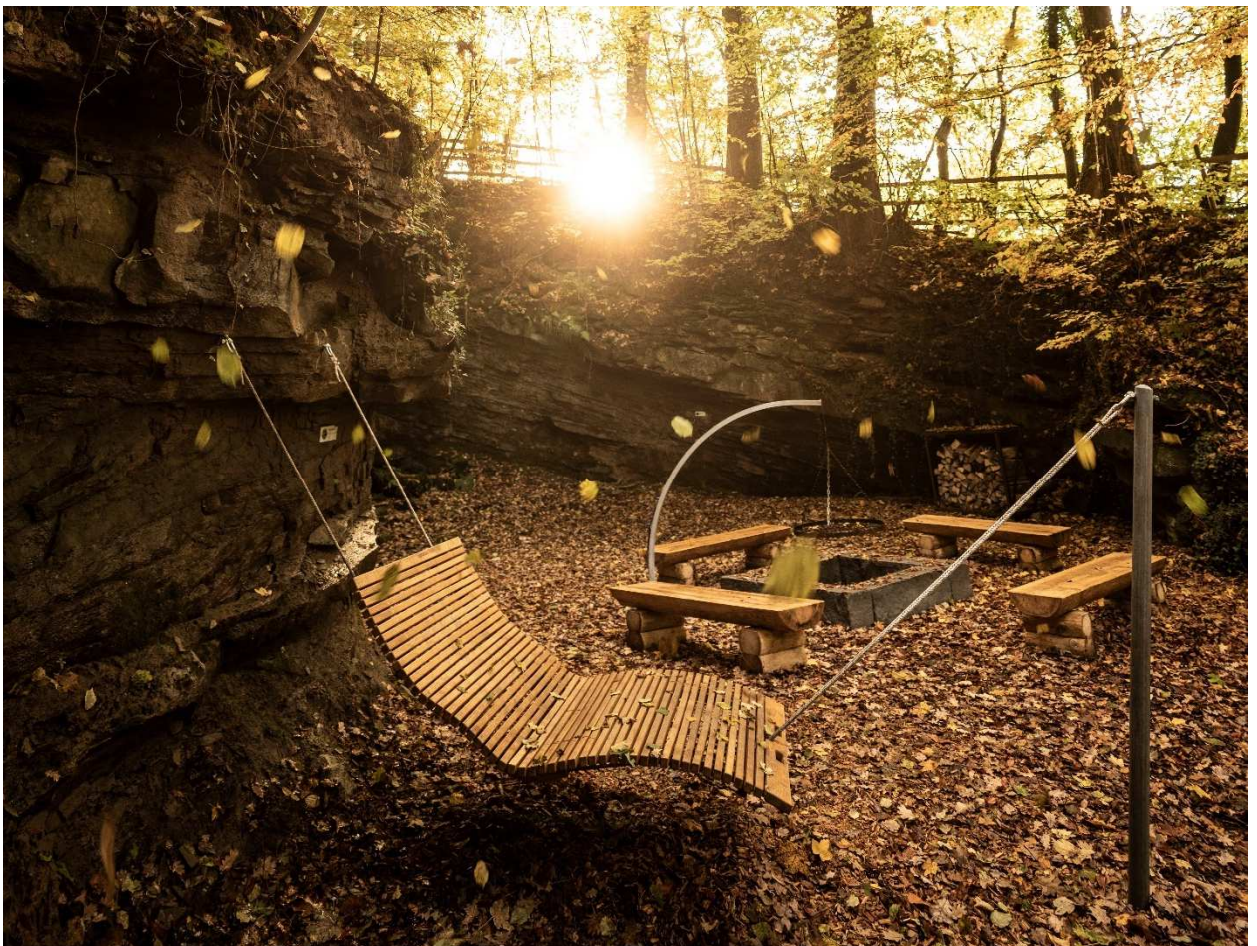


Ausführlicher Amtsbericht 2021

Jahresrechnung 2021
Budget 2022



Inhaltsverzeichnis

Bürgerversammlung.....	4
Traktanden	4
Verschiedenes	4
Kinderhütendienst.....	4
Vorwort des Gemeindepräsidenten	5
Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung	6
Öffentliche Sicherheit.....	7
Bildung	15
Kultur und Freizeit	20
Gesundheit und soziale Wohlfahrt	22
Verkehr	27
Umwelt, Raumordnung	31
Finanzen	36
Haus zum Seeblick.....	39
Elektrizitätsversorgung.....	40
Wasserversorgung	42
Politische Gemeinde	45
Zusammenfassung	45
Verwendung Ertragsüberschuss	45
Erfolgsrechnung	45
Investitionsrechnung	48
Bilanz.....	50
Abschreibungsplan	51
Steuerplan 2022	54
Investitionsplan 2021 bis 2027.....	54
Anhang zur Jahresrechnung.....	55
Haus zum Seeblick.....	56
Erfolgsrechnung	56
Bilanz.....	59
Abschreibungsplan	59
Anhang zur Jahresrechnung.....	60
Elektrizitätsversorgung.....	60
Erfolgsrechnung	60
Investitionsrechnung	61
Bilanz.....	62
Abschreibungsplan	63
Anhang zur Jahresrechnung.....	64
Wasserversorgung	64
Erfolgsrechnung	64
Investitionsrechnung	65
Bilanz.....	66

Abschreibungsplan.....	68
Anhang zur Jahresrechnung	69
Genehmigungsvermerk.....	69
Anträge.....	69
Bericht der Geschäftsprüfungskommission.....	70
Anhänge	72

Bürgerversammlung

**Mittwoch, 6. April 2022, 20.00 Uhr
in der Mehrzweckhalle, Rorschacherberg**

Traktanden

1. Jahresrechnungen 2021 der politischen Gemeinde, des Hauses zum Seeblick, der Elektrizitätsversorgung und der Wasserversorgung mit Bericht der Geschäftsprüfungskommission
2. Budget und Steuerplan 2022 der politischen Gemeinde
3. Allgemeine Umfrage

Verschiedenes

An der Bürgerversammlung sind alle in der Gemeinde wohnhaften Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr vollendet haben und nicht von der Stimmfähigkeit ausgeschlossen sind, stimmberechtigt.

Der Stimmausweis für die Bürgerversammlung wird durch die Post separat zugestellt.

Pro Haushalt wird ein zusammengefasster Amtsbericht mit Jahresrechnung verteilt. Weitere Exemplare können bei der Gemeinderatskanzlei bezogen oder im Internet unter www.rorschacherberg.ch heruntergeladen werden.

Sprecherinnen und Sprecher sind gebeten, ihre Voten am Mikrofon zu halten. Anträge sind schriftlich abzugeben, um Missverständnisse in der Auslegung zu vermeiden.

Kinderhütendienst

Die Gemeinde übernimmt die Kosten für den Kinderhütendienst zwischen 19 Uhr und 22 Uhr. Die Eltern können die Quittung für die Babysitterin oder den Babysitter an die Bürgerversammlung, zusammen mit der Kontoverbindung, mitbringen. Die Kosten für den Hütendienst werden danach zurückerstattet. Babysitter, die den Kurs des Schweizerischen Roten Kreuzes von insgesamt zwölf Lektionen besuchten, sind auf www.babysitter-rorschach.com aufgelistet.

Vorwort des Gemeindepräsidenten

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Das gesellschaftliche Leben litt in den vergangenen zwei Jahren stark. Ich vermisse den persönlichen Kontakt mit Ihnen und die gemeinsamen Anlässe in der Gemeinde. Glücklicherweise zeichnet sich eine Normalisierung der Lage ab.

Positiv und viel besser ausgefallen als erwartet sind hingegen die Zahlen und der Jahresabschluss. Auch der Ausblick ist gut und erlaubt eine Steuersenkung. Sie werden das auf den folgenden Seiten lesen.

Der Gemeinderat hat wiederum viele Projekte weiterentwickelt. Das Seeuferwegprojekt ist auf Kurs und das Areal Neuhus verkaufsbereit, wir stimmen im November 2022 an der Urne darüber ab. Momentan sind die Pläne für einen Ausbau der Schulanlagen in Arbeit, damit auch künftig und rechtzeitig genügend Klassenzimmer und Platz für den ganztägigen Betrieb vorhanden sind.

Die Ortsplanungsrevision haben wir bestmöglich vorbereitet und starten am 15. Juni 2022 die erste Mitwirkungsphase mit einem Informationsanlass. Wir sind gespannt auf Ihre Rückmeldungen zu unseren Planentwürfen!

Die Bürgerversammlung führen wir durch und freuen uns, Sie dort zu treffen.

Ich danke Ihnen herzlich für das dem Gemeinderat und mir geschenkte Vertrauen und freue mich wieder auf viele persönliche Begegnungen im Jahr 2022.

Beat Hirs
Gemeindepräsident

Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung

Mitteilungsblatt Rundblick

Das amtliche Publikationsorgan Rundblick berichtete im Jahr 2021 in 23 Ausgaben über die Geschäfte des Gemeinderates, informierte über das Geschehen in der Schule und die Veranstaltungen der Vereine. Der Gemeinderat und die Bildungskommission verzichteten deshalb darauf, im Amtsbericht über Geschäfte zu informieren, über die sie bereits im Rundblick berichteten.

Behörden

Das Gemeindegesetz (sGS 151.2, abgekürzt GG), Art. 123b, schreibt vor, dass der Rat die Besoldung der von der Bürgerschaft gewählten Behördenmitglieder nach Ablauf des Rechnungsjahrs im Geschäftsbericht veröffentlicht, soweit die Bürgerschaft nicht auf andere geeignete Weise informiert wird.

	Pensum in Prozent ¹⁾	Bruttoentschädigung Fr. ²⁾	Spesenvergütung Fr.	Zusatzentschädigungen ³⁾	Total Brutto Fr.
Gemeinderat					
Beat Hirs, Gemeindepräsident	100	198 063	11 342	12 110	221 515
Ronny Bleichenbacher, Mitglied		20 620			20 620
Markus Fässler, Schulpräsident	90	163 200	10 134		173 334
Dieter Graf, Mitglied		16 780	1 520		18 300
Enrik Hippmann, Mitglied und Mitglied der Bildungskommission		22 160			22 160
Regula Hürlimann, Mitglied und Mitglied der Bildungskommission		23 120			23 120
Charlène Lanter, Mitglied		21 040			21 040

**Geschäftsprüfungs-
kommission**

Ivo Kurath, Präsident	2 210	2 210
Reto Hasler, Mitglied	660	660
Patrick Keller, Mitglied	1 050	1 050
Christian Kern, Mitglied	630	630
Irene Meyer, Mitglied	1 440	1 440

¹⁾ bei Personen, die für die Behördentätigkeit einen Monatslohn beziehen

²⁾ inkl. Kinder-/Ausbildungszulagen beim Gemeindepräsidenten Fr. 6 720.—

³⁾ Entschädigungen über Fr. 500.—, die ein Behördenmitglied für seine Tätigkeit in Organen juristischer Personen des öffentlichen oder privaten Rechts erhält, in die es von der Gemeinde direkt oder indirekt abgeordnet wurde, sofern die Entschädigung dem Behördenmitglied und nicht der Gemeinde zufließt.

Die Entschädigungen an die Mitglieder des Gemeinderates entgelten die Aufwände von durchschnittlich rund 90 bis 100 Sitzungen, Anlässen und das Aktenstudium pro Jahr ausserhalb der Schulferien.

Öffentliche Sicherheit

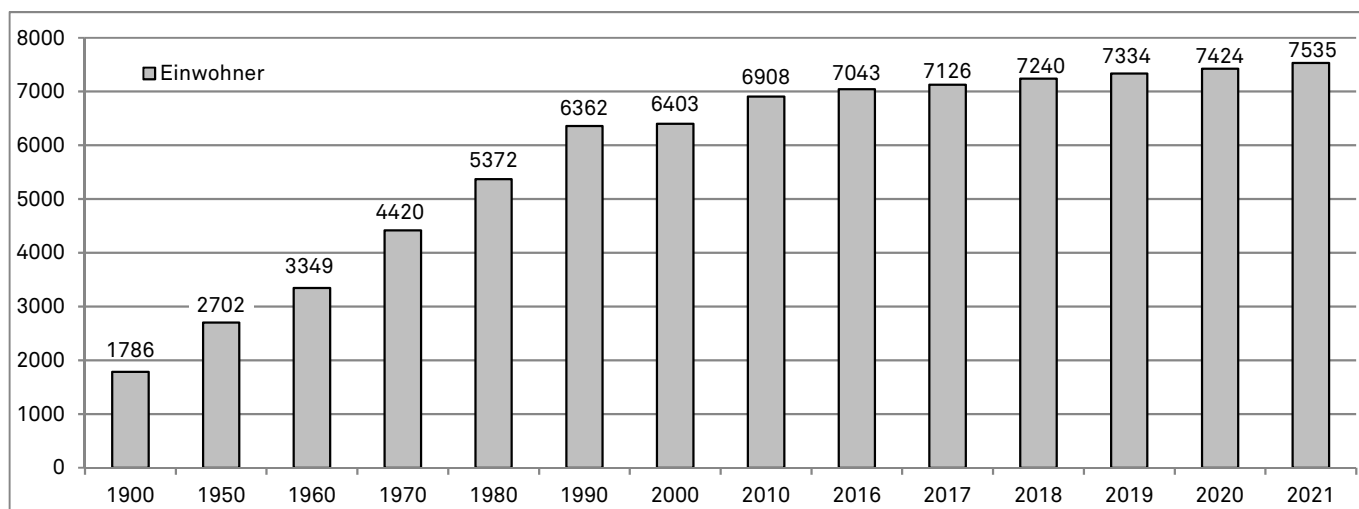
Einwohnerwesen

Die Bevölkerung in der Gemeinde stieg im Jahre 2021 um 111 Einwohnerinnen und Einwohner. Am 31. Dezember 2021 lebten 7 535 Personen in der Gemeinde.

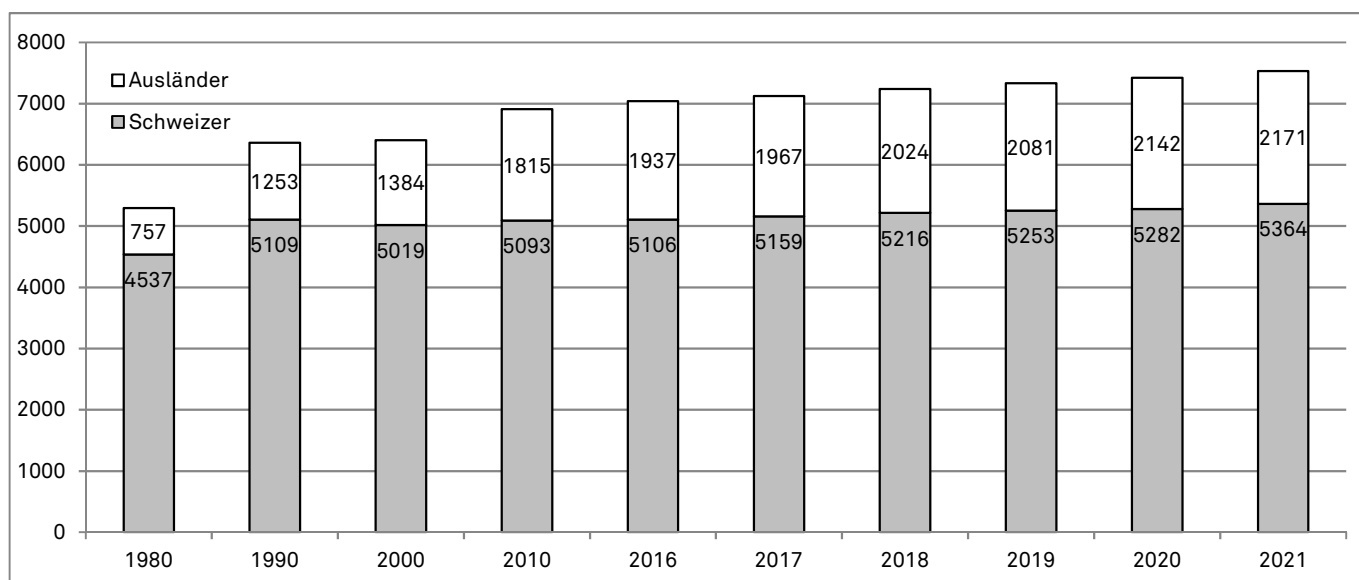
Wanderungsbilanz

Zuzüge	685	
Wegzüge	589	+96
Geburten	75	
Todesfälle	60	+15
Veränderung		+111

Bevölkerungsentwicklung



Bevölkerungsstruktur

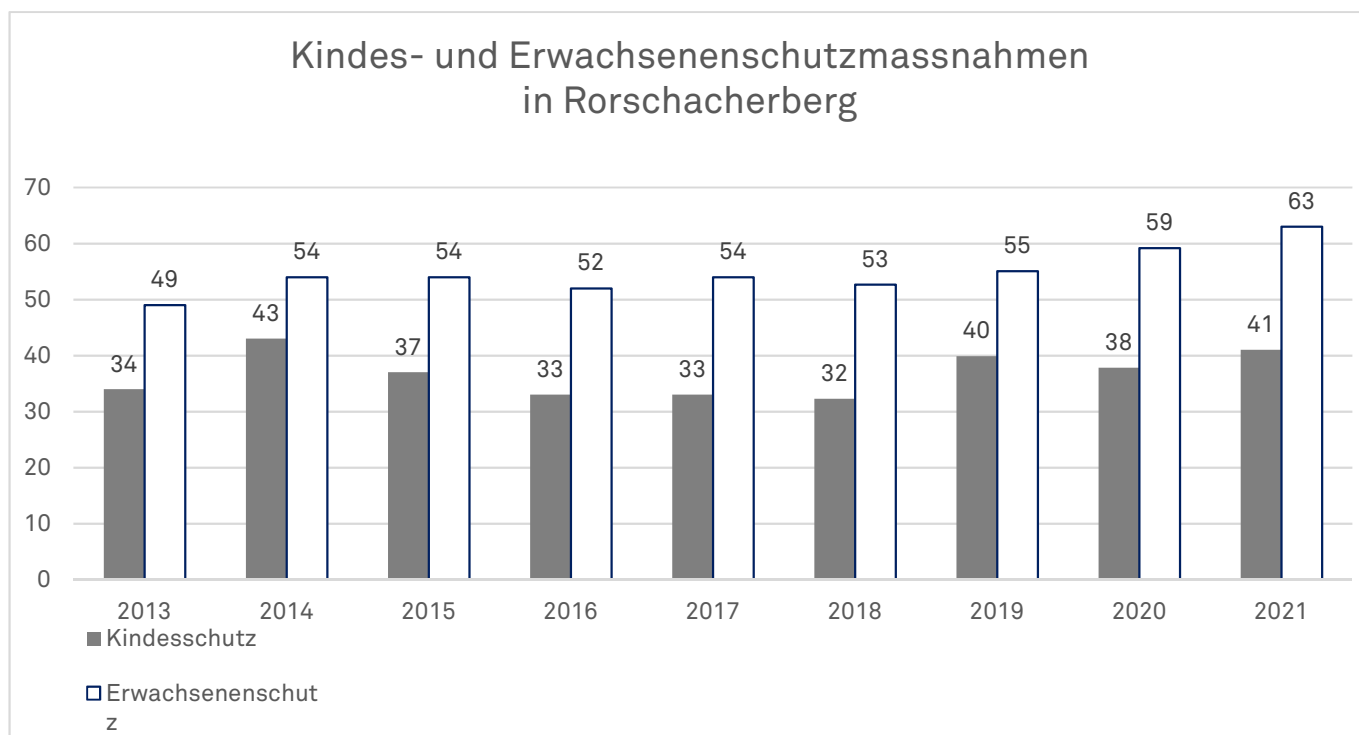


Der Ausländeranteil in der Gemeinde Rorschacherberg liegt bei 28,8 Prozent.

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Region Rorschach

Der Zweckverband Kindes- und Erwachsenenschutz Region Rorschach mit der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (abgekürzt KESB) und der Abteilung Berufsbeistandschaft betreut im Auftrag der Gemeinden Berg, Goldach, Mörschwil, Rheineck, Rorschach, Rorschacherberg, Steinach, Thal, Tübach und Untereggen schutzbedürftige Kinder und Erwachsene. Am Ende des Jahres 2021 führte die KESB für alle Gemeinden 740 Massnahmen für Kinder und Erwachsene. Für Rorschacherberg sind 104 Massnahmen, davon sind 39 Prozent der Massnahmen für Kinder und 61 Prozent für Erwachsene.

Die Ausgaben der Gemeinde an die KESB betragen im Jahr 2021 Fr. 541 680.81. Für das Jahr 2022 werden Fr. 602 000.— erwartet.



Zivilstandswesen

Geburten

Im vergangenen Jahr erblickten 75 Kinder das Licht der Welt (Vorjahr 79).

	2021	2020	2019	2018	2017	2016
Knaben	40	44	48	44	29	28
Mädchen	35	35	25	28	35	28
Schweizer	61	49	56	46	44	42
Ausländer	14	30	17	26	20	14
Total	75	79	73	72	64	56

Todesfälle

Im Berichtsjahr starben 60 Personen mit Wohnsitz in der Gemeinde Rorschacherberg (Vorjahr: 68).

Regionales Zivilstandsamt Rorschach

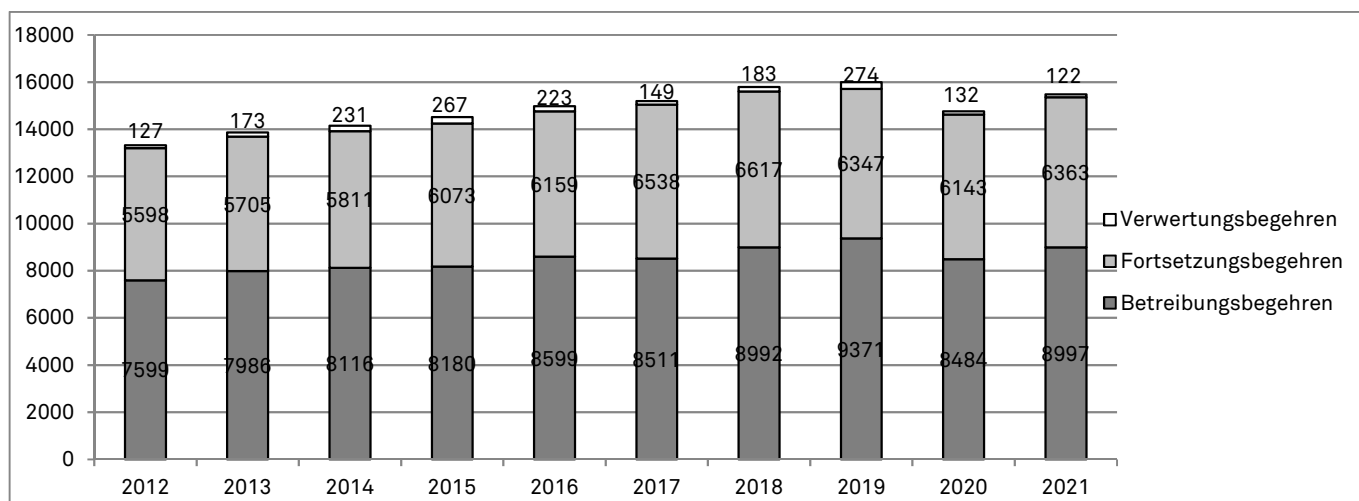
Die Stadt Rorschach führt für die Gemeinden Rorschach, Berg, Goldach, Mörschwil, Rheineck, Rorschacherberg, St.Margrethen, Steinach, Thal, Tübach und Untereggen das Zivilstandsamt. Die Gemeinde leistete im Jahr 2021 an die Kosten für das regionale Zivilstandsamt einen Beitrag von Fr. 8 875.88 Im Budget 2022 sind Fr. 10 600.— vorgemerkt. Die Kosten werden unter den Vertragsgemeinden im Verhältnis ihrer Einwohnerzahl per Jahresende verteilt.

Betreibungsamt Rorschach-Rorschacherberg

Nach dem ungewöhnlichen Rückgang im Jahr 2020 haben die Fallzahlen im 2021 wieder zugenommen. Die Zunahme bei den Betreibungs-, Fortsetzungs- und Verwertungsbegehren beträgt 4,9 Prozent. Bei den ausgestellten Zahlungsbefehlen ergibt sich eine Zunahme von 6,7 Prozent. Den Gläubigern konnten 2021 beinahe 8 Mio. Franken angewiesen werden. 2021 musste in Rorschacherberg ein Grundstück im Stockwerkeigentum zwangsrechtlich versteigert werden. In diesem Jahr waren ausserdem drei Steuerarreste sowie drei vom Kreisgericht Rorschach bewilligte Arreste zu vollziehen.

	2021	2020
Betreibungsbegehren	8 997	8 484
Fortsetzungsbegehren	6 363	6 143
Verwertungsbegehren	122	132
Total	15 482	14 759
Ausgestellte Zahlungsbefehle	8 234	7 720
Rückweisungen von Begehren	986	974
Vollzogene Pfändungen	4 662	4 690
Konkursandrohungen	254	198
Vollzogene Verwertungen	4 276	4 378
Liegenschaftsverwertungen	1	0
Retentionen	1	0
Arreste	6	7
Rechtshilfesuche auswärtiger Betreibungsämter	271	283
Rechtshilfesuche an auswärtige Betreibungsämter	242	217
Auskünfte aus dem Betreibungsregister	4 260	4 125
Ausgestellte Verlustscheine	3 373	3 212
für insgesamt	Fr. 9 696 912.15	Fr. 10 320 207.97
Ablieferungen an die Gläubiger	Fr. 7 916 651.16	Fr. 1 313 068.05
Eigentumsvorbehalte	2	10
für insgesamt	Fr. 57 782.40	Fr. 463 946.95

Geschäfte des Betreibungsamtes



Die Nettoerträge des Betreibungsamtes werden im Verhältnis der Begehren (Betreibungsbegehren, Fortsetzungsbegehren, Pfändungen, Verwertungsbegehren und Auskünfte) aufgeteilt, wie sie auf dem Gemeindegebiet der jeweiligen politischen Gemeinde anfallen. Für das Jahr 2021 schütete das Betreibungsamt einen Ertrag an die Gemeinde Rorschacherberg von Fr. 150 599.31 aus. Für das Jahr 2022 rechnet die Gemeinde mit einem Ertrag von Fr. 140 000.—.

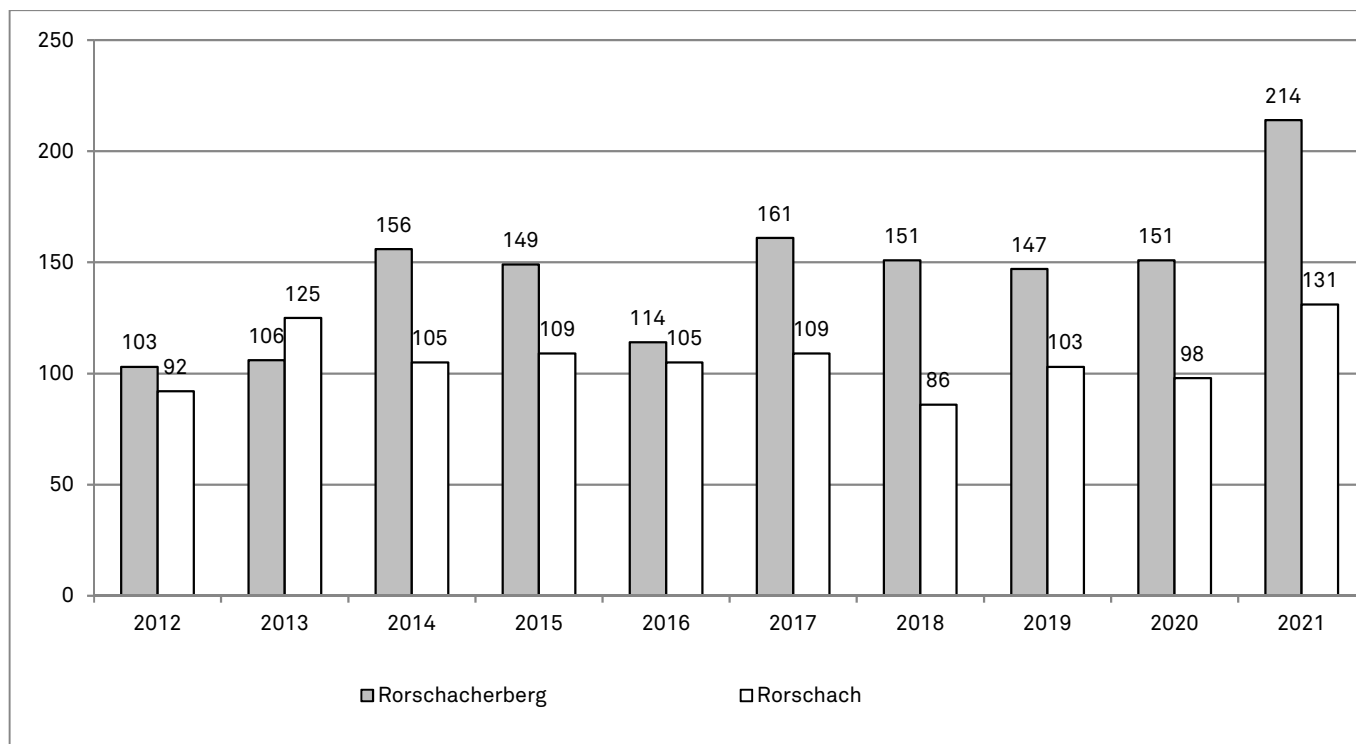
Grundbuchamt Rorschacherberg-Rorschach

2021 war für das Grundbuchamt Rorschacherberg-Rorschach ein absolutes Spitzenjahr. Es haben so viele Grundstücke wie noch nie die Hand gewechselt. So wurden insgesamt 345 Handänderungen bearbeitet (Rorschacherberg 214 / Rorschach 131), wobei teilweise je Fall mehrere Grundstücke die Eigentümerschaft gewechselt haben. Dies entspricht einem Plus von rund 40 Prozent gegenüber dem Durchschnitt der letzten Jahre. Gesamthaft sind 1 377 (Vorjahr 1 143) Geschäfte vorbereitet und im Grundbuch eingetragen worden. Nebst den Verträgen für die Eigentumsübertragungen wurden zahlreiche Verträge für Dienstbarkeiten und Grundpfandrechte, für die Teilung von Grundstücken, die Begründung von Stockwerkeigentum usw. errichtet und öffentlich beurkundet.

Das Grundbuchamt ist auch für die Schätzung der Versicherungs- und Steuerwerte aller Grundstücke zuständig. Das Schätzungsjahr startete wegen Corona mit einem Lockdown, d.h. im Januar und Februar konnten keine Grundstückschätzungen mit Besichtigung der Objekte durchgeführt werden. Mit einem besonderen Effort ist es trotzdem gelungen, alle zur Schätzung fälligen Grundstücke in Rorschacherberg und Rorschach zu bewerten. So wurden insgesamt 382 (Vorjahr 362) Liegenschaften mit 462 (423) Gebäuden und 245 (232) Eigentumswohnungen neu geschätzt. Die Besichtigung der Liegenschaften und Wohnungen erfolgte unter Einhaltung des Corona-Schutzkonzeptes der kantonalen Gebäudeversicherung.

Handänderungen

Die folgende Grafik zeigt die Entwicklung der Handänderungen an Grundstücken auf, wobei je Fall teilweise mehrere Grundstücke betroffen waren.



Feuerwehr Rorschach-Rorschacherberg

Feuerwehersatzabgabe

Die Gemeinde leistete im Jahr 2021 einen Betriebsbeitrag an die gemeinsame Feuerwehr Rorschach-Rorschacherberg in der Höhe von Fr 469 000.— und rechnet für das Jahr 2022 mit einem Beitrag von Fr 497 400.—. Dieser wird mit einer veränderten Feuerwehersatzabgabe von 19 Prozent der einfachen Steuer, maximal Fr. 400.—, finanziert. Die Feuerwehersatzabgabe wird aufgrund des auf 1. Januar 2021 geänderten Feuerschutzgesetzes bei jeder ersatzabgabepflichtigen Person mit mindestens Fr. 50.— in Rechnung gestellt.

Allgemeines

Die Feuerwehr Rorschach-Rorschacherberg blickt im Berichtsjahr auf ein sehr einsatzintensives Jahr zurück. Trotz der herrschenden Pandemie war die Einsatzbereitschaft jederzeit gewährleistet. Gemäss dem Lieferanten wird die Auslieferung des neuen Tanklöschfahrzeugs auf April 2022 erwartet. Zudem konnte im Jahr 2021 ein zweckgebundener Ersatz für ein defektes Zugfahrzeug beschafft werden.

Personelles

Der Mannschaftsbestand betrug am 1. Januar 2021 118 Angehörige der Feuerwehr (AdF). Im Berichtsjahr konnten sechs Frauen und Männer für den Feuerwehrdienst gewonnen und aus Zuzügen ein bereits ausgebildeter AdF rekrutiert werden. Nach Abzug der Abgänge nahm der Mannschaftsbestand per 1. Januar 2022 um neun AdF auf 109 AdF ab.

Hptm Sebastian Göggel und Hptm Michael Eggenberger konnten ihre Ausbildungen zum Feuerwehrinstructor erfolgreich abschliessen, die offizielle Brevetierung ist erfolgt. Somit verfügt die

Feuerwehr Rorschach-Rorschacherberg neu über zwei Instruktoren, welche in der Wehr als Ausbildungsverantwortliche tätig sind. Ein AdF wurde nach erfolgreicher Ausbildung zum Offizier befördert.

Das Personal in Zahlen

Soldaten		Unteroffiziere		Offiziere					Instruktoren	
f	m	f	m	f	m	Total	Frauen	Männer	f	m
12	63	2	17	0	15	109	14	95	0	2

Ausbildung

Trotz der herrschenden Pandemie konnten sämtliche geplanten Kurse, Übungen und Rapporte durchgeführt werden. Es wurden somit 77 Übungen und Rapporte abgehalten. Die Angehörigen der Feuerwehr bildeten sich an total 303 Tagen an schweizerischen, kantonalen oder regionalen Einführungs- und Weiterbildungskursen weiter.

Einsätze

Die Feuerwehr Rorschach-Rorschacherberg leistete im Berichtsjahr total 156 Einsätze und Hilfeleistungen. Die Einsatzstunden beliefen sich im Jahr 2021 auf total 3 269 Stunden (im Jahr 2020 1096 Stunden). Nennenswert ist der Brandeinsatz an der Löwenstrasse 8 am 8. Februar 2021, der über 24 Stunden dauerte und schlussendlich zu einem Totalschaden der Liegenschaft führte. Am 18. Februar 2021 wurde der kantonale Gewässerstützpunkt Rorschach-Rorschacherberg wegen des abgestürzten Flugzeuges in der Staader Bucht aufgeboten. Dieser Einsatz beschäftigte die Feuerwehr an zwei Folgeeinsätzen im April und im Mai, bis das Flugzeug endlich aus dem Bodensee geborgen werden konnte. Die entstandenen Einsatzkosten wurden vollumfänglich von der Versicherung des Flugzeughalters, vom Bund und vom Kanton übernommen. Am 22. Mai 2021 wurde die gemeinsame Feuerwehr zu einem Dachstockbrand an der Löwenstrasse 19 gerufen. Beim Eintreffen der ersten Einheiten hatte sich der Brand bereits zu einem offenen Dachstockbrand entwickelt. Leider kam für ein Bewohner der genannten Liegenschaft jede Hilfe zu spät und so konnte er nur noch tot geborgen werden.

Art der Einsätze	2021	2020	2019	2018	2017
Brände	21	13	13	12	7
Brandmeldeanlagen	19	12	18	28	16
Böswillige Alarmierung	1				
Luftfahrzeug	1				
Öl-, Chemiewehr	10	11	10	5	12
Sturm / Hagel	2	7	2	4	2
Wasser	3	13	10	7	12
Erd- und Schneerutsch	5				
Allgemeine Hilfeleistungen	88	87	74	56	54
Dienstleistungen	4	7	19	18	21
Personenrettungen		3			
Tierrettungen		1			
Strassenrettungen			2	3	
Gewässerstützpunkt	2	1			
Total	156	155	148	133	124

Marco Todeschini
Feuerwehrkommandant

Militär

Im vergangenen Jahr wurden 1 794 junge Stellungspflichtige im Rekrutierungszentrum Mels ausgehoben. Davon waren 23 Rekrutierungen (Vorjahr: 19) aus der Gemeinde Rorschacherberg.

28 Stellungspflichtige (Vorjahr: 22) aus Rorschacherberg nahmen am Orientierungstag vom 18. November 2021 ihr Dienstbüchlein in Goldach entgegen, nachdem sie über die verschiedenen Truppengattungen, den Militäralltag sowie über ihre Rechte und Pflichten orientiert wurden.

Zivilschutz

Mit dem Ende des Jahres 2020 endeten vorerst die Corona-Einsätze für die Regionale Zivilschutzorganisation St.Gallen-Bodensee (abgekürzt: RZSO SGB). Bis dahin leisteten die Angehörigen der RZSO SGB 1822 Manntage im Rahmen der Massnahmen gegen die Pandemie.

Im März 2021 kamen die Pioniere im Zuge des Aufbaus des Impfzentrums St.Gallen zum Einsatz. In Zusammenarbeit mit dem Amt für Militär und Zivilschutz des Kantons St.Gallen, dem Gesundheitsdepartement des Kantons St.Gallen und einer Messebauunternehmung wurde aus der Sporthalle Lerchenfeld ein funktionales Impfzentrum errichtet. Im Monat August 2021 erfolgte mit Hilfe der Pioniere auch wieder der entsprechende Rückbau.

Auch im Bereich des Weg- und Brückenbaus waren die Pioniere in den sieben Gemeinden der Organisation im Einsatz. Während vier Tagen mit rund 120 Manntagen konnten die Arbeiten fristgerecht erledigt werden.

Infolge der Osterkrawalle in der Innenstadt St.Gallen im April 2021 wurde die Polizeidienst-Kompanie der RZSO SGB aufgeboden. Dabei unterstützten die Zivilschutzangehörigen die Stadtpolizei St.Gallen primär bei den grossräumigen Absperrungen der Innenstadt und der damit verbundenen Verkehrsregelung. Während drei Abenden mit insgesamt 65 Manntagen stand die Kompanie im Einsatz und war eine wertvolle Unterstützung für die Stadtpolizei St.Gallen.

Durch die Corona-Pandemie wurden zahlreiche Veranstaltungen abgesagt, womit mehr Zeit für die Unterstützung der Stadtpolizei sowie für den TIXI Fahrdienst für Menschen mit Behinderungen zur Verfügung stand. Ebenso waren rund 25 Angehörige des Zivilschutzes während den Sommerferien in mehreren Lagern von insieme Ostschweiz im Einsatz. Der genannte Verein organisiert jedes Jahr Ferienlager an verschiedenen Standorten für Menschen mit einer Beeinträchtigung.

Per 1. Januar 2021 wurde das neue Bundesgesetz über den Bevölkerungsschutz und Zivilschutz (SR 520.1; abgekürzt BZG) sowie die dazugehörige Verordnung eingeführt. Die Herabsetzung der Altersobergrenze der Schutzdienstpflicht von bisher 40 auf 34 Jahre löste per Ende 2020 eine grosse Entlassungswelle aus der Schutzdienstpflicht aus. Dies führte vor allem im unteren Kader zu einem Personalmangel bei den Unteroffizieren. Durch aktives Werben der Offiziere konnten diverse Mannschaftsangehörige zur Absolvierung der Gruppenführerausbildung im Jahr 2022 motiviert werden, womit eine Sicherstellung der Unteroffiziers-Bestände gewährleistet werden kann.

Mit der Einführung des neuen BZG wurde der ehemalige Artikel 27a für Einsätze zu Gunsten der Gemeinschaft gestrichen. Neu werden sämtliche Dienstleistungen, ausgenommen Einsätze bei Katastrophen und Notlagen unter dem Artikel 53 der Wiederholungskurse geführt.

Die Gemeinde zahlte im Jahr 2021 an die Regionale Zivilschutzorganisation St.Gallen-Bodensee einen Beitrag von Fr. 48 256.— und rechnet im Jahr 2022 mit Aufwänden von Fr. 48 750.—. Die Gemeindebeiträge betragen Fr. 6.50 pro Einwohner.

Bildung

Bildungskommission

Rückblick

Natürlich prägte die Covid-Situation den Schulbetrieb im vergangenen Jahr mit. Dauernd ändernde Schutzkonzepte, Unsicherheiten bezüglich Ansteckungen im Schulbetrieb, Ausfälle von Schülerinnen und Schülern sowie Lehrpersonen und die Frage, welche Anlässe zu verantworten sind und welche nicht, beschäftigten die Lehrpersonen, die Geschäftsleitung und auch die Bildungskommission.

Ein besonderer Dank gilt dabei den Eltern. Der allergrösste Teil der Eltern trug die verschiedenen Massnahmen, die die Schule treffen musste, klaglos mit. Diese loyale Unterstützung erleichterte es der Schule massgeblich, ihrem Bildungsauftrag trotz erschwelter Bedingungen nachzukommen. Herzlichen Dank!

Und dennoch wäre es falsch, das Jahr rein unter dem Blickpunkt Covid zu sehen. Grundsätzlich fand der Präsenzunterricht ganz normal statt. Schulreisen, Sporttage und auch Exkursionen waren möglich und für den einen oder anderen Anlass fand man kreative, covidtaugliche Ersatzformate.

Ein erster Höhepunkt waren der fristgerechte Abschluss der Ausbauarbeiten im Wildenstein und die Inbetriebnahme von drei sehr schönen und gut ausgestatteten Schulzimmern. Damit hat sich die Raumsituation fürs Erste entspannt.

Projekte

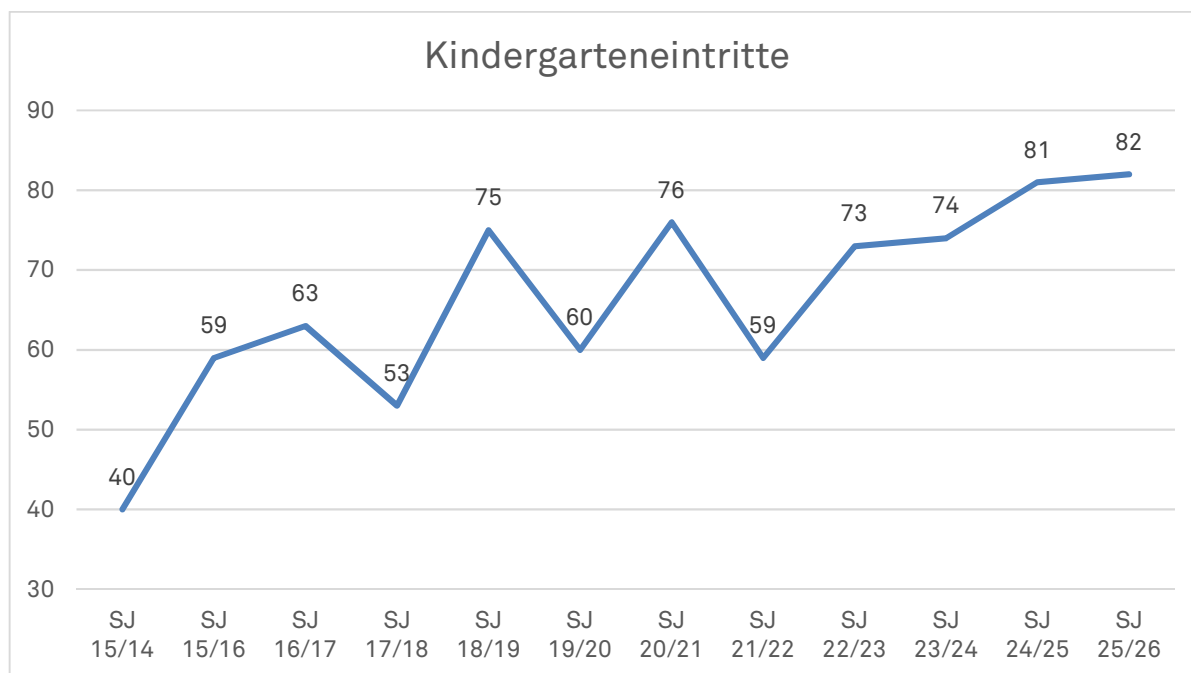
Als grosses kantonales Projekt wird seit August 2021 die neue Beurteilungs- und Bewertungsmethode für die Schülerinnen und Schüler umgesetzt. Dazu gehören Weiterbildungen für Lehrpersonen und Schulleitungen, Diskussionen und Workshops in den Schulteams, aber auch in den schulhausübergreifenden Stufenteams mit dem Ziel, die neue Beurteilungskultur zu etablieren. Dies wird die Schule auch über die nächsten Jahre noch beschäftigen. Ein spannender und informativer Elternaustausch zu diesem Thema fand im November 2021 statt.

Die Digitalisierung wird die Schule die nächsten Jahre als weiteres grosses Projekt beschäftigen. Die Bildungskommission verabschiedete im November 2021 das Medienbildungskonzept der Schule Rorschacherberg. Dieses Konzept zeigt auf, wie die Medienbildung in den nächsten Jahren stattfinden wird und welche technische und personelle Ausstattung dazu nötig ist. Im Zentrum steht die Frage, welche digitalen Kompetenzen die Kinder und Jugendlichen im Laufe ihrer Schulkarriere erwerben sollen. Dabei ist ganz entscheidend, dass Digitalisierung wichtig ist, aber

auch analoge Fähigkeiten wie Werken, Gestalten, die Natur erleben und soziale Fähigkeiten wie miteinander reden, Konflikte bewältigen und Gemeinschaft pflegen eine ebenso wichtige Rolle in der Schule spielen. «Sowohl als auch» bleibt wichtig in der Schule Rorschacherberg.

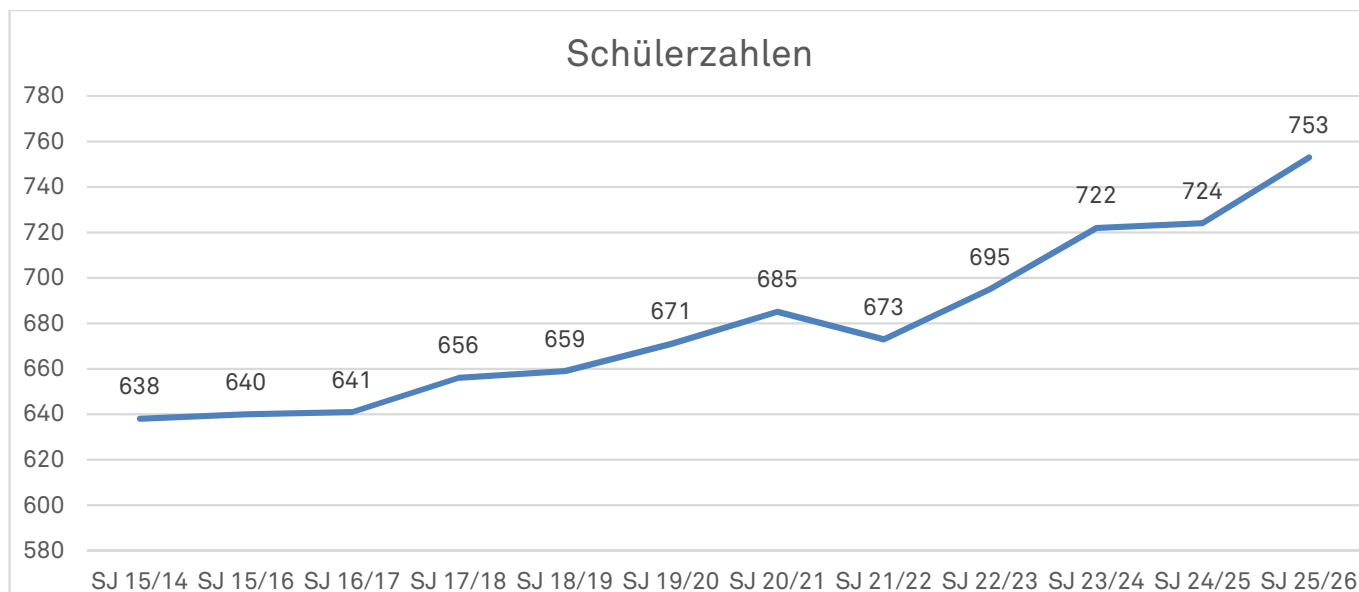
Schülerzahlen

Die Schülerbestände steigen weiter an. Die neusten Zahlen zeigen, dass die Zahl der Neueintritte in den Kindergarten bis in das Jahr 2025 hoch bleiben wird. Stand heute werden ab dem Jahr 2023 jedes Jahr ca. 80 Kinder neu eingeschult. In den Jahren 2003 bis 2018 waren es durchschnittlich 55 Kinder.



Die geplante Überbauung «Neuhus» mit über 100 Wohneinheiten dürfte zu einer weiteren Zunahme der Kinderzahlen führen, wobei man nicht voraussagen kann, wie viele Kinder in welchem Alter hinzukommen. Wichtig ist, dass die Schule die Klassen so plant, dass es in allen Jahrgängen genug Platz hat, um eine grössere Anzahl Neuzuzüge aufnehmen zu können. Um alle Schulkinder rechtzeitig beschulen zu können, erarbeitet der Gemeinderat derzeit die entsprechenden Ausbauprojekte. Die Bevölkerung wird im Herbst an der Urne über die Baukredite befinden können.

Die untenstehenden Schülerzahlen beinhalten keine Zu- oder Wegzüge. Sie sind das Resultat der aktuellen Klassenbestände und der Kinder, die gemäss den Zahlen der Einwohnerkontrolle in den nächsten Jahren eingeschult werden.



Präsenzunterricht

Die Schule Rorschacherberg verzeichnete in diesem Jahr einige Zuzüge aus Ländern, in denen sich die Schulen längere Zeit im Lockdown befanden. Alle diese Schülerinnen und Schüler mussten in tiefere Klassen eingestuft werden. Das bestätigt die eigenen Erfahrungen, dass Fernunterricht trotz aller Digitalisierung vor allem in der Primarschule keine zukunftssträchtige Lösung ist. Auch in der Oberstufe funktioniert er höchstens als vorübergehende Notlösung, und das mehr schlecht als recht. Gemessen am Aufwand bleiben die Lernfortschritte der Schülerinnen und Schüler zu gering. Die Beziehung zwischen Lehrpersonen und Kindern, die Emotionen und das soziale Erlebnis bilden das Fundament der Schule und sind unerlässlich für den Lernerfolg. Auch wenn Maskenpflicht, Hygieneregeln, wegfallende Exkursionen und Lager und immer neue Schutzkonzepte den Schulbetrieb erschweren, so ist die Schule doch dankbar, den Schülerinnen und Schülern Präsenzunterricht bieten zu können. So wird auch die «Generation Covid» die Bildung erhalten, die sie für eine erfolgreiche berufliche Zukunft benötigt.

Markus Fässler
Schulpräsident

Aufstockung Wildenstein II

Die Beletage der Schulanlage Wildenstein ist seit Juni 2021 fertig. Im neuen Stock sind drei Klassenzimmer, zwei Gruppenräume und die WC-Anlagen eingerichtet. Zudem sind alle Stockwerke im Schulhaus behindertengerecht mit dem Lift erschlossen. Die Bauabrechnung wies gegenüber dem Kredit geringe Mehrkosten aus:

Kredit	Fr.	2 270 000.00
Investition	Fr.	2 318 345.25
Mehrkosten	Fr.	48 345.25
Mehrkosten in Prozent		2.1

Schulraumerweiterungen

Die Bürgerschaft genehmigte mit dem Budget 2021 auch je drei Kredite à Fr. 200 000.—, um zusätzlichen Schulraum in allen drei Schuleinheiten zu planen. Die steigenden Schülerzahlen – siehe oben – und die steigende Nachfrage für die ganztägige Betreuung und den Mittagstisch erfordern diesen Ausbau. Ausserdem dürfte sich die Schule in den nächsten Jahren zur Ganztageschule entwickeln, in der alle Schülerinnen und Schüler vom Morgen bis am Abend durchgehend betreut werden, so wie das in den umliegenden Ländern bereits gang und gäbe ist.

Der Gemeinderat erteilte der RLC Architekten AG, Thal, die Aufträge, für die beiden Schuleinheiten Wildenstein und Klosterguet die nötigen Schulräume zu planen. In der Einheit Wildenstein sollen die Räume für die Tagesstrukturen mit Mittagstisch und die zusätzlich nötigen Klassenzimmer in einem Neubau zwischen dem neuen Gebäude Wildenstein 3 und der Turnhalle Wildenstein 1 untergebracht werden. In der Schule Klosterguet soll die Aula in einen Raum für den Mittagstisch umfunktioniert werden. Darauf soll eine neue Aula erstellt und es sollen zusätzliche Schulzimmer und Gruppenräume gebaut werden. Da es in der Schule noch keinen Lift gibt, wird auch ein solcher eingebaut. Die Baukredite werden voraussichtlich im kommenden Jahr an der Bürgerversammlung beantragt, sodass die neuen Räume bis Sommer 2024 zur Verfügung stehen.

Die Schulraumerweiterung für die Schuleinheit Steig sind absehbar, müssen aber derzeit noch nicht an die Hand genommen werden. Deshalb wurde auch der im Jahr 2021 beantragte Planungskredit nicht benutzt. Aufgrund der Schülerzahlen ist davon auszugehen, dass der zusätzliche Schulraum in rund fünf Jahren nötig wird. Die dafür nötigen Kredite für die Planung und die Realisierung werden vorher beantragt.

Musikschule Rorschach-Rorschacherberg

Statistik der Instrumente für das 1. Semester 2021/22

Instrumente	Rorschacherberg	Rorschach	Auswärtige	Total
Akkordeon	1	2	1	4
Blockflöte inkl. Gruppenunterricht	9	18		27
Cello	6	7	2	15
E-Bass				
E-Gitarre	1			1
Freies Instrumentalspiel	3	2	2	7
Gitarre inkl. Gruppenunterricht	23	23	2	48
Hackbrett	1	1	5	7
Keltische Harfe	1	5	0	6
Keyboard inkl. Gruppenunterricht	5	3		8
Klarinette				
Klavier	52	41	1	94
Kontrabass				
Oboe				
Panflöte	1			1
Posaune	1	1		2
Querflöte	4	4		8
Saxophon	2	1		3
Schlagzeug + Djembes	26	9	1	36

Instrumente	Rorschacherberg	Rorschach	Auswärtige	Total
Schwyzörgeli	5		1	6
Sologesang inkl. Gruppenunterricht	5	13	5	23
Tenorhorn/Tuba	0	1		1
Trompete				
Violine	20	15	1	36
Total	166	146	21	333
Kinderchor	3	5		8
Jugendchor	4	11	2	17
Vokalensemble	1	3	3	7
Band B. Weibel «The Second Move»	1	3		4
Band F. Bienst	2	3		5
Blockflöten-Ensemble				
Gitarrenband				
Hafenensemble	1	1	6	8
Streichensemble 1 u. 2	4	6	2	12
Streichensemble 3. u. 4 / 14-tägig	4		4	8
Schwyzörgeli-Ensemble «Örgeli- bande»	1	2	2	5
Ensembles Total	21	34	19	74

Die Gemeinde Rorschacherberg leistete an die Musikschule im Jahr 2021 einen Beitrag von Fr. 423 467.95, die Stadt Rorschach einen solchen von Fr. 407 322.94. Im Budget 2022 sind Fr. 454 100.— als Beitrag von Rorschacherberg und Fr. 405 350.— von Rorschach vorgesehen. Die Kosten des operativen Betriebes werden aufgrund der entsprechenden Anzahl Musikschüler geteilt. Weitere Kosten (Mobiliar, Liegenschaft) werden hälftig durch die beiden Trägergemeinden finanziert.

Tagesstrukturen

Aufnahme der Aufgabenhilfe in die Tagesstrukturen

Im Jahr 2021 kam das Angebot der schulergänzenden Betreuung bereits ins dritte Betriebsjahr. Der organisatorische Zusammenschluss mit dem Mittagstisch zu den «Tagesstrukturen der Schule Rorschacherberg» hat sich bewährt. Auf Beschluss der Bildungskommission wurde auf Beginn des Schuljahres 2021/22 das Angebot der Aufgabenhilfe der Primarschuleinheiten Klosterguet und Wildenstein organisatorisch ebenfalls in die Tagesstrukturen aufgenommen.

Reglement Tagesstrukturen

Ab März 2020 kam die corona-bedingte Schulschliessung und die damit verbundenen Notbetreuung während rund vier Monaten, welche die Tagesstrukturen sicherstellten. Im Frühling 2021 wurde ein «Reglement Tagesstrukturen» ausgearbeitet und dem fakultativen Referendum unterstellt. Da das Referendum nicht genutzt wurde, erwuchs das Reglement Tagesstrukturen per 1. August 2021 in Rechtskraft.

Ausfallentschädigung während der corona-bedingten Schulschliessung

Das kantonale Departement des Innern beteiligte sich, gestützt auf entsprechende Gesuche der betroffenen Gemeinden, an den Ausfall der Elternbeiträge aufgrund der corona-bedingten Schulschliessung (17. März 2020 bis 17. Juni 2020). Im Zuge dessen erhielt die Politische Gemeinde Rorschacherberg eine Ausfallentschädigung in der Höhe von Fr. 11 .25.

Kantonale Subventionen

Am 29. November 2020 nahm das St.Galler Stimmvolk das Gesetz über Beiträge für familien- und schulergänzende Kinderbetreuung mit über 60 Prozent Ja-Anteil deutlich an.

In der Konsequenz erhielt die Politische Gemeinde Rorschacherberg im Jahr 2021 für ihre Kinderbetreuungseinrichtungen Kantonssubventionen in der Höhe von Fr. 63 603.—. Diese wurden anteilmässig, gemessen am Umsatz wie folgt verteilt:

schulergänzende Betreuung	Fr. 13 535.—
Tageshort Rorschach-Rorschacherberg (Anteil Rorschacherberg)	Fr. 15 614.—
Regionale Vermittlungsstelle für Tagesfamilien (Anteil Rorschacherberg)	Fr. 34 454.—

Diese Kantonssubventionen müssen direkt den Eltern zugutekommen und von den tatsächlich in Rechnung gestellten Beiträgen abgezogen werden.

Kultur und Freizeit

Bibliothek Rorschach-Rorschacherberg

Die Bibliothek Rorschach-Rorschacherberg darf auf eine treue Kundschaft zählen. Dies schlägt sich nicht nur in den physischen und digitalen Ausleihen nieder, sondern auch in der Anzahl Neukundinnen und Neukunden im Berichtsjahr. Ebenso ist aus der Statistik zu ersehen, dass die eingeschriebenen Personen ihre Mitgliedschaft in der Bibliothek über viele Jahre immer wieder erneuern. Einige sind sogar seit Jahrzehnten Mitglied.

Es sind die Kundinnen und Kunden aller Altersstufen, welche die Bibliothek durch ihre Rückmeldungen mitprägen und so mithelfen, das Angebot an Romanen, Biografien, Sachbüchern, Comics, DVDs und Hörbüchern stets auf dem aktuellen Stand zu halten. Das ist in diesen gesellschaftlich nicht einfachen Zeiten von enormer Wichtigkeit. Lesen ist Unterhaltung; Lesen ist Aneignung von Wissen, Lesen kann Stress reduzieren; Lesen ist Anregung und Inspiration, selbst nachzudenken, und und und. Jede und jeder definiert für sich andere Gründe, warum sie oder er liest. Manchmal kann ein Buch auch einfach zum Einschlafen helfen.

Die Bibliothek Rorschach-Rorschacherberg ermöglicht einen niederschweligen Zugang zu Medien aller Art. Dahinter steht ein engagiertes Team, das stets für die Kundinnen und Kunden präsent ist. Die Einführung der Zertifikatspflicht für den Zugang zu den Bibliotheken durch den Bundesrat war eine Herausforderung für das Team. Durch den bereits beim Lockdown erprobten und wieder eingeführten Ausleih- und Rückgabeservice konnten auch jene Kundinnen und Kunden

Medien ausleihen, welche aus persönlichen Gründen die Bibliothek nicht betreten durften. So konnte dem Anspruch der Bibliothek Rorschach-Rorschacherberg, eine Bibliothek für alle zu sein, Rechnung getragen werden.

Wieder aufgenommen wurde die Leseförderung für Kleinkinder. Der rege Besuch der Veranstaltung zeigte, dass das Angebot gut ankommt, und es machte dem Team Mut, diesen Weg weiter zu beschreiten.

Ronny Bleichenbacher
Gemeinderat und Vizepräsident der Bibliothekskommission

www.bvsga.ch/rorschach

Die Gemeinde unterstützte die Bibliothek Rorschach-Rorschacherberg im Jahr 2021 mit Fr. 71 366.95, die Stadt Rorschach mit Fr. 90 096.75. Für den Bibliotheksbetrieb im Jahr 2022 sind Fr. 80 400.— aus Rorschacherberg und Fr. 101 500.— der Stadt Rorschach vorgesehen. Die Nettokosten werden vereinbarungsgemäss nach der Anzahl Einwohnenden am 1. Januar des betreffenden Rechnungsjahres aufgeteilt.

Vereine

Die Gemeinde leistete Beiträge für die Vereins- und Jugendarbeit im Jahr 2021 in der Höhe von Fr. 50 980.—. Im Budget 2022 sind 48 020.— Franken vorgesehen. Unter anderem beabsichtigt der Frauenchor Rorschacherberg, sein 25-Jahr-Jubiläum mit einem Jubiläumskonzert zu feiern. Der Gemeinderat möchte allen einheimischen Vereinen, die fristgerecht einen Gemeindebeitrag beantragten aber im Jahr 2021 keine Werbung im Rundblick publizierten oder Anlässe durchführten, einen reduzierten Grundbeitrag von Fr. 400.— ausrichten.

Der Gemeinderat erliess denjenigen Gruppen und Personen, die die kommunale Infrastruktur in den Schulen und der Mehrzweckhalle für ihre Trainings und Kurse nutzten, die Mietgebühren zwischen Januar 2021 und Juli 2021. Die Pandemie forderte die Nutzer genug, weshalb es der Gemeinderat als angemessen erachtete, ihnen unnötige Steine aus dem Weg zu räumen.

Mehrzweckhalle

Die Mehrzweckhalle im 2. Pandemie-Jahr

Die wiederkehrenden, grösseren Veranstaltungen wie der Dreikönigsanlass, der Infernoball der Räblüüs, das Badminton-Jassturnier, die Abendunterhaltung der Landjugendgruppe, die Abendunterhaltung der Trachtengruppe, die diversen Diplomfeiern, der Bring und Holtag, der schnellste Rorschacher und die erweiterte Lokalschau des Kaninchen- und Geflügelzüchtervereins konnten nicht durchgeführt werden. Alle diese beliebten Events fielen der Pandemie wiederum zum Opfer.

Das Chlausturnier des FC Rorschacherberg konnte unter strenger Einhaltung der Vorschriften des BAG mit grossem Erfolg an zwei Wochenenden durchgeführt werden. Allerdings durften nur die Junioren am Turnier teilnehmen.

Nebst den Dauerbelegungen konnte die Anlage dennoch für 24 Anlässe (Vorjahr 27) freigegeben werden.

Investitionen

Die Liftanlage hätte teuer repariert werden müssen. Zusätzlich konnte der Hersteller die Ersatzteilgarantie nicht mehr sicherstellen. Deshalb wurde eine neue Liftanlage installiert.

In der Tiefgarage und in den öffentlichen Bereichen im Untergeschoss wurde die Beleuchtung durch eine energieeffiziente LED-Beleuchtung ersetzt.

Ende Mai 2021 wurde der Kleintraktor Iseki in Betrieb genommen. Er steht vorwiegend rund um die Mehrzweckanlage und als Transportmittel für kleinere bauliche Sanierungsarbeiten in den anderen Gemeindelienschaften im Einsatz.

Eisarena Rorschach

Die Eisarena Rorschach fand im vergangenen Jahr nicht statt. Das Netzwerk Rorschach führte die Eisarena von Januar 2022 bis Februar 2022 wieder durch. Weil aber in dieser Saison das Fonduehüsli nicht betrieben wurde, fielen Firmenanlässe und andere Einnahmequellen weg, aus deren Erlös die Eisbahn mitfinanziert werden konnte. Der Gemeinderat sicherte deshalb dem Netzwerk einen einmaligen Beitrag von Fr. 15 000.— zu.

Gesundheit und soziale Wohlfahrt

Verein Spitex Bodensee

Die Spitex Bodensee wird von den Regionsgemeinden Goldach, Mörschwil, Rorschach, Rorschacherberg und Untereggen getragen. Die Leistungsvereinbarung mit den Gemeinden regelt, dass der Verein ein bedarfsgerechtes Angebot an Hilfe und Pflege für zu Hause sicherstellt. Dafür richten die Gemeinden dem Verein Spitex Bodensee Beiträge aus. Im vergangenen Jahr übernahm die Gemeinde Fr. 168 594.— des Defizits des Spitex Verein Bodensee. Im Jahr 2022 werden es voraussichtlich 180 000.— Franken sein.

Dieter Graf
Gemeinderat

Mütter- und Väterberatung

Der Ostschweizer Verein für das Kind bietet im Auftrag der Gemeinde die Mütter- und Väterberatungen an der Marienbergstrasse 25 in Rorschach an. Das Angebot wird geschätzt. Die Aufwände für individuelle Beratungen steigen. Die Mütterberatungen als niederschwelliges Angebot kostete die Gemeinde im Jahr 2021 Fr 53 326.15 und wird im kommenden Jahr auf 50 000.— Franken geschätzt.

Pro Senectute

Die Pro Senectute übernimmt aufgrund einer Leistungsvereinbarung mit der Gemeinde Arbeiten im Rahmen der Haushaltshilfe und des Mahlzeitendienstes. Die Gemeinde leistete daran im Jahr 2021 Beiträge in der Höhe von Fr. 113 723.50.— und veranschlagt solche für das Jahr 2022 von Fr. 120 000.—. Die Pro Senectute berät auch ältere Menschen im Sozialbereich. Im Jahr 2021 betrugen die Kosten Fr. 23 502.— für die Beratung von Personen aus Rorschacherberg. Für das Jahr 2022 wird mit einem Gemeindebeitrag von 25 300.— Franken gerechnet.

Dieter Graf
Gemeinderat

Fachstelle Jugend Familie Schule

Prävention und Beratung auf vielen Wegen

Schulsozialarbeit

Nebst den Interventionen mit Kindern, Gruppen und Eltern war in der Schulsozialarbeit (SSA) das Jahr geprägt von Präventionsarbeit und Modernisierung. Es wurde in verschiedenen, auch interdisziplinären Arbeitsgruppen an Fachvorträgen, Trainingseinheiten, Workshops, Konzepten gearbeitet und getüftelt. Vieles konnte im Jahr 2021 bereits umgesetzt werden.

Stille Kinder und das Projekt SoFit

Die Lehrerteams der Schuleinheiten Klosterguet und Wildenstein erhielten einen Input zum Thema 'Stille Kinder' um das Verständnis für deren Bedürfnisse zu stärken.

Für betroffene Kinder beginnt im Februar 2022 das Sozialtraining SoFit für schüchterne Schüler*innen, die sich in der Schule aufgrund von sozialen Hemmungen und sozialer Ängstlichkeit nicht angemessen entfalten können. Das Gruppentraining für Kinder der 3. – 5. Klasse besteht aus 10 Trainingseinheiten geleitet von der Schulsozialarbeiterin im Klosterguet.

Das Projekt FairClass

Die SSA wird vermehrt von Lehrpersonen und Schüler*innen bezüglich eskalierender sozialer Situationen aufgesucht. Mit den involvierten Schüler*innen wird als SSA oder in der Psychomotoriktherapie meist im separierenden Setting gearbeitet, mit dem Ziel, das Gelernte in die Klassensituation zu übertragen.

Die Idee von FairClass ist es, das Fachwissen und die Energien der beiden Fachpersonen präventiv zu nutzen und integrativ zu arbeiten. Das Präventionsprojekt zielt auf eine faire und respektvolle Schulhauskultur, indem alle Schüler*innen und Lehrpersonen dieselben Regeln bewusst leben. Die Schulsozialarbeit und Psychomotoriktherapie arbeitete während 3x 2 Lektionen pro Woche mit zwei 4. Klassen aus den Schulkreisen Pestalozzi und Mühletobel.

Das Präventionskonzept für die Schulgemeinde Rorschach

In der Arbeitsgruppe von acht Lehrpersonen aller Schuleinheiten und einer Schulsozialarbeiterin werden Grundlagen und Rahmenbedingungen erarbeitet für die präventive Zusammenarbeit innerhalb der Schule. Diese wird über alle Klassen und Stufen koordiniert und kommt so allen Schüler*innen zugute. Das aufbauende Gesamtkonzept ermöglicht eine sinnvolle Abstimmung der vielfältigen Themen und bietet Nachhaltigkeit für den Entwicklungsprozess vom Eintritt in den Kindergarten bis zum Abschluss der Oberstufe. Es werden personale, soziale und methodische Kompetenzen vermittelt. Krankmachendes Verhalten und Risiken sollen vermindert, schützende Faktoren sollen gefördert werden. Das Konzept mit dem darin enthaltenen Präventionskatalog kann in Anlehnung an das bereits in Kraft stehende Konzept der Schule Rorschacherberg erarbeitet werden und soll im nächsten Schuljahr umgesetzt werden.

Elternvortrag in Anlehnung an die Neue Autorität – Online-Angebote

Zwei Schulsozialarbeiterinnen erarbeiteten einen Elternvortrag zum Thema «Starke Eltern – starke Kinder». Etwa 60 Väter und Mütter aus Rorschach und Rorschacherberg besuchten den Anlass - online. Die Schulsozialarbeitenden haben hier und bei weiteren Projekten die Herausforderungen einer Online-Veranstaltung angenommen mit Unterstützung in medientechnischen Fragen durch Herrn Matzinger und den medienverantwortlichen Pädagog*innen Frau Egli und Herr Gämperle.

Computer, Handy und Co.

Die Schulsozialarbeiterinnen wurden aufgrund des neuen Rorschacher Medienkonzeptes von der Kindergartenstufe bis in die Oberstufe vermehrt zu «Computer, Handy und Co.» Workshop-Einsätzen in Klassen und zu Elternabenden gebucht.

Abschied und Begrüssung

Gegen Ende Jahr mussten wir uns mit Bedauern von Barbara Mülli verabschieden, die einen neuen beruflichen Weg eingeschlagen hat. Dafür wünschen wir ihr alles Gute und danken für ihren grossen Einsatz zugunsten der Kinder, der Familien und der Schule. Neu als Schulsozialarbeiterin der Schuleinheit Wildenstein konnten wir Daniela Benz begrüßen.

Offene Jugendarbeit

Dem Team der offenen Jugendarbeit hat sich im August Kevin Bartsch als Praktikant angeschlossen. Er hat bereits eine Ausbildung als Kleinkinderzieher und wird im nächsten Jahr an der Agogis Sozialpädagogik studieren.

Aufgrund der Pandemiesituation wurde auf Partys und grössere Veranstaltungen im Block94 verzichtet, was für die Jugendlichen ein grosser Verlust war. Dennoch war die Möglichkeit gegeben andere Projekte mit den Jugendlichen anzugehen wie z.B. das Einrichten einer Finessecke in der Garage und die Neugestaltung des Outdoorbereiches. In der Präventionsarbeit mit den Jugendlichen haben die Themen Tabakkonsum, Soziale Medien, psychische Gesundheit und sexuelle Vielfalt eine grosse Rolle eingenommen. Zusätzlich wurde das Angebot «offene Turnhalle» eingeführt. Die Kids (5. und 6. Klasse) und Jugendlichen nutzten die Turnhalle Pestalozzi zu unterschiedlichen Zeiten am Samstagnachmittag, um sich beim Sport mit anderen Jugendlichen aus der Umgebung auszutoben. Die weiteren Angebote (Block94, Block94-Kids und roundabout) wurden von den Jugendlichen besucht und geschätzt.

Psychologische Familienberatung

Die psychologische Familienberatung wurde auch 2021 oft kontaktiert. Dies spiegelt den aktuell generell hohen Bedarf an psychologischer Unterstützung, insbesondere bei Jugendlichen und Kindern. Es ist erfreulich, dass sich Eltern melden, um gemeinsam Lösungen zu finden für grössere und kleinere Schwierigkeiten. Ob in Zusammenarbeit mit der Schule oder innerhalb der Familie – oft gelingen den Betreuenden neue Schritte und sie erleben die eigene Stärke und Wandlungsfähigkeit und die ihrer Kinder.

Weiterbildungen

Nebst der individuellen externen Weiterbildung der Mitarbeitenden widmete sich das Fachstellenteam dieses Jahr in der internen Weiterbildung im Workshop 'Du bist Du' von Tobias Kuhnert dem Thema sexueller und geschlechtlicher Vielfalt, sowie dem Thema 'Autismus und Schule' in einem Workshop von Bettina Blättler, Leiterin der Fachstelle Autismushilfe Ostschweiz.

Umstellung auf elektronische Datenerfassung

Im Frühling erprobten Mitarbeitende der Fachstelle verschiedene Daten- und Zeiterfassungstools. Es zeigte sich, dass die verwandten Tools ssa-app / sk-app effizientes Arbeiten in den Bereichen Schulsozialarbeit/Beratung sowie der Jugendarbeit erlauben und hohe Datensicherheit bieten. Seit August 2021 ist somit eine professionelle Fallführung und Zeiterfassung realisiert.

Homepage Fachstelle JFS

Schulsozialarbeitende und Jugendarbeitende machten sich gemeinsam mit der Fachstellenleitung an den neuen Homepage-Auftritt. Schauen Sie selbst: fjfs.ch

Markus Fässler, Schulpräsident

Enrik Hippmann, Vizepräsident Aufsichtskommission FJFS

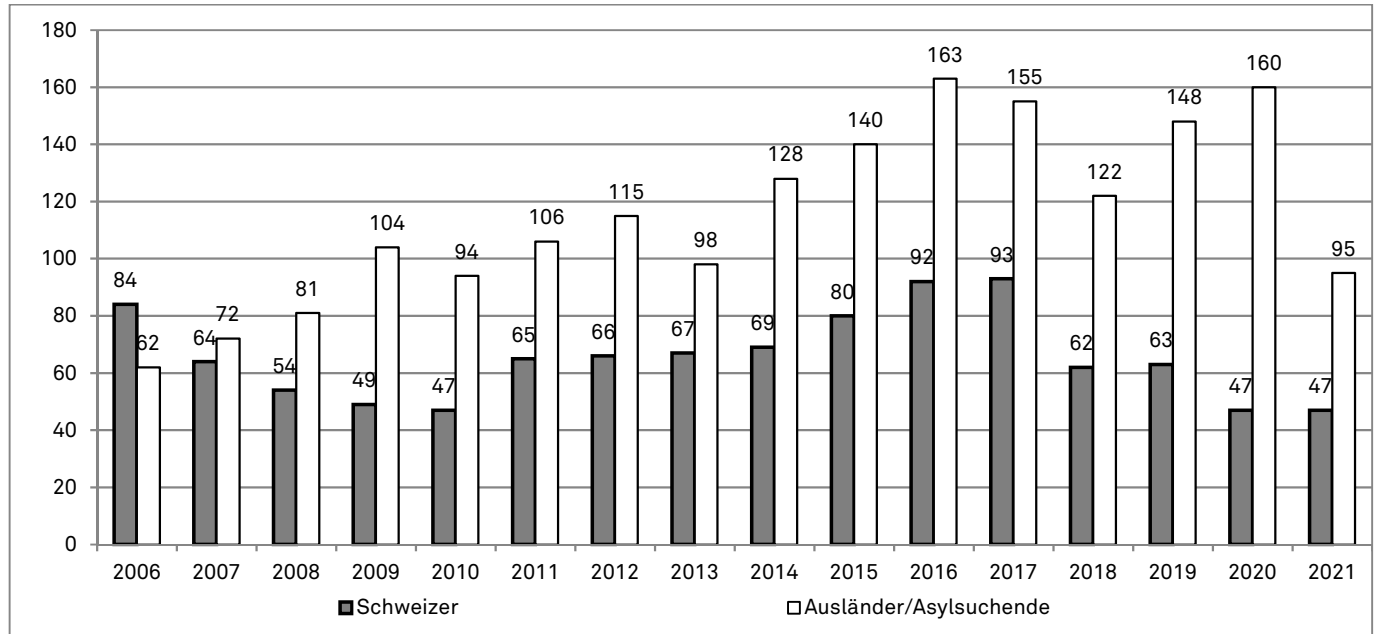
Die Gemeinde überwies für die Arbeit der Fachstelle für alle Bereiche im Jahr 2021 einen Beitrag von Fr. 398 153.43, die Stadt Rorschach einen solchen von Fr. 396 850.76. Das Budget 2022 geht von Aufwänden für die Gemeinde von Fr. 438 900.—, für Rorschach von Fr. 427 600.— aus. Die Kosten der Fachstelle tragen gemäss Vereinbarung:

- a) für die allgemeine Beratung: Jede Trägergemeinde trägt einen Viertel der ausgewiesenen Kosten, die Hälfte wird im Verhältnis nach Anzahl Beratungen aufgeteilt;
- b) für die Schulische Sozialarbeit: die auftraggebende Trägergemeinde trägt die vollen Kosten;
- c) für die offene Jugendarbeit: Jede Trägergemeinde trägt die Hälfte der ausgewiesenen Kosten;
- d) für die Stellenleitung, Administration und Rechnungsführung: Jede Trägergemeinde trägt die Hälfte der ausgewiesenen Kosten.

Sozialwesen

Unterstützte Personen

In der Gemeinde Rorschacherberg beziehen 142 Personen (2020: 207) Sozialhilfe.



	2021	2020	2019	2018	2017
Sozialhilfe (Einzelpersonen und Familien)	122	129	159	110	186
Asylbewerber (Einzelpersonen)	57	42	52	56	92
Alimentenbevorschussungen Fälle	19	21	22	20	26
Alimentenbevorschussungen Kinder	27	31	33	26	37
Elternschaftsbeiträge	1	0	0	1	1

Tageshort Rorschach-Rorschacherberg

Die Zusammenarbeitsvereinbarung zwischen den beiden Gemeinden Rorschach und Rorschacherberg über den Betrieb eines gemeinsamen Tagesshorts wurde im vergangenen Jahr auf eine neue, zeitgerechte Basis gestellt. Die Vereinbarung unterstand dem fakultativen Referendum. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen erfuhren eine grundlegende Revision und sämtliche Formulare wurden ebenfalls überarbeitet. Damit steht der Tageshort auch administrativ wieder auf zeitgemässen Füßen.

Die Auslastung betrug über das ganze Jahr gesehen 88 Prozent, was sehr hoch ist. Es gibt immer einzelne Module, die etwas weniger nachgefragt sind, während es für andere Module Wartelisten gibt. Allerdings bewegen sich diese in überschaubarem Rahmen, wozu auch die Tagesstrukturen der Schulen Rorschach und Rorschacherberg beitragen.

Durch das Aufkommen der Tagesstrukturen in verschiedenen Gemeinden hat sich die Personalsituation im Hort akzentuiert, da alle Institutionen qualifiziertes Betreuungspersonal benötigen. Zudem bewerben sich nur mehr wenige Jugendliche für die Lehre als Fachmann/-frau Betreuung.

Während die Politik nach mehr Betreuungsplätzen ruft, fehlt an der Basis mehr und mehr das Personal, um überhaupt Betreuungsplätze anbieten zu können. Diese Situation verschärft sich von Jahr zu Jahr und könnte letztlich der Flaschenhals beim weiteren Ausbau von Betreuungsangeboten werden. Doch anstatt dass Bund und Kantone über mögliche Auswege aus dieser Situation nachdenken, wachsen lediglich die gesetzlichen Regulatorien und Kontrollen, was letztlich kontraproduktiv ist.

Die zum Teil covidbedingten Personalengpässe konnten mit viel Einsatz des verbliebenen Personals kompensiert werden, so dass jederzeit eine qualitativ gute Betreuung gewährleistet war. Das Feedback der Eltern und vor allem der Kinder ist ausgezeichnet. Sie kommen gerne in den Hort. Und das ist es, was zählt.

Markus Fässler
Präsident

Verkehr

Sicherheitsdienst

Das Sicherheitsunternehmen Securitas AG ist für die gemeindepolizeilichen Aufgaben in Rorschacherberg zuständig. Zu den Aufgabengebieten der Securitas gehören die Überwachung des ruhenden Verkehrs und Bussen im Ordnungsbussenverfahren ausstellen.

Die Securitas AG kontrollierte im Gemeindegebiet im Jahr 2021 8 288 auf öffentlichen Strassen abgestellte Fahrzeuge (2020 11 742 Fahrzeuge). 606 Fahrzeughalter (2020: 166) oder 7,3 Prozent (2020: 1.4 Prozent) mussten gebüsst werden. Zu beachten ist, dass seit März 2021 die erweiterte blaue Zone gilt und die Halter von falsch abgestellten Fahrzeugen seit April 2021 gebüsst werden.

Kontrolle des ruhenden Verkehrs

Parkplätze auf öffentlichem Grund / Gebiete	Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	%
Sulzbachstrasse / Wiesental														
Kontrollierte Fahrzeuge	214	321	215	206	190	204	181	184	143	135	177	174	2344	11.0
Beanstandungen	5	0	0	55	46	29	28	13	16	17	25	24	258	
Bleichestrasse / Paradiesstrasse														
Kontrollierte Fahrzeuge	136	182	81	123	113	123	105	77	81	79	89	81	1270	4.0
Beanstandungen	7	9	2	18	3	0	0	2	2	2	1	5	51	

Parkplätze auf öffentlichem Grund / Gebiete

	Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	%
Mehrzweckhalle / Goldacherstrasse														
Kontrollierte Fahrzeuge	100	85	200	91	130	136	75	162	108	125	144	74	1430	3.7
Beanstandungen	9	1	4	6	3	4	0	4	2	1	1	1	36	
Thalerstrasse / Klostersguetstrasse														
Kontrollierte Fahrzeuge	221	241	103	148	204	173	154	157	171	137	215	175	2099	10.2
Beanstandungen	4	4	1	25	44	17	25	22	12	7	36	18	215	
Seehaldenstrasse / Hörnlibuck														
Kontrollierte Fahrzeuge	31	49	26	25	92	85	203	130	64	56	54	54	869	3.9
Beanstandungen	0	2	0	1	7	4	5	5	2	2	4	2	34	
Werkhof, im Neuhus														
Kontrollierte Fahrzeuge	12	14	21	6	8	34	19	24	24	9	33	24	228	10.1
Beanstandungen										0	1	3	4	
Sonstige														
Kontrollierte Fahrzeuge	0	0	4	0	1	5	4	9	5	1	11	8	48	16.7
Beanstandungen	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	3	3	8	
Total kontrollierte Fahrzeuge	714	892	650	599	738	760	741	743	596	542	723	590	8288	7.3
Total Beanstandungen	25	16	7	105	103	54	59	47	34	29	71	56	606	
Arbeitsaufwand in Stunden	15.25	20	61	26	25	25	25	25	25	25	25	22	319.25	

Die Bussen-Erträge beliefen sich auf Fr. 34 808.63, die Kosten für die Securitas-Kontrollen auf Fr. 25 704.90. Die Erträge aus dem Verkauf von Parkbewilligungen betragen Fr. 40 589.32.

Strassenunterhalt

An folgenden Strassen wurden im Verlaufe des letzten Jahres verschiedene Unterhalts- bzw. Sanierungsarbeiten durchgeführt:

- Sanierung Eichenstrasse inkl. Halbunterflurcontainer
- Sanierung Fussweg Hörnlibuck
- Sanierung Fussweg Wislenweg
- Sanierung Hofhaldenstrasse Etappe Süd
- Sanierung Oberes Hofsträsschen West
- Werkleitungersatz Warteggstrasse
- Allgemeiner Strassenunterhalt an Wege, Waldwege

Deckbeläge

Auf verschiedenen Strassen wurden die Deckbeläge eingebaut:

- Seeburgstrasse
- Eschlenstrasse
- Heidenerstrasse

Initiativen zur Verbesserung der Schulwegsicherheit

Am 23. Januar 2020 reichte ein Initiativkomitee, bestehend aus Mitgliedern der Ortsparteien und Eltern von Kindern der Schuleinheit Klostersguet, zwei separate Initiativen ein:

- Der Gemeinderat wird beauftragt, die gefährliche Schulwegsituation bei der Kreuzung Brunnenstrasse/Seeburgstrasse zu beheben.
- Der Gemeinderat wird beauftragt, den Verkehr an der Klostersguetstrasse, Abzweiger Wiggenrainstrasse und insbesondere in der Zone Schulhäuser Wiggenhof und Klostersguet zu beruhigen und die Schulwegsicherheit zu verbessern.

Rund 280 stimmberechtigte Personen unterzeichneten die Initiativen. Der Gemeinderat lud eine Arbeitsgruppe mit Vertreterinnen und Vertreter des Initiativkomitees sowie der Anwohnerschaft ein, zusammen mit den Fachplanerinnen und -planern Vorschläge für die Verbesserung der Schulwegsicherheit auszuarbeiten.

Die Arbeitsgruppe unterbreitete dem Gemeinderat Vorschläge, wie die Schulwege sicherer gemacht werden können. Dazu soll entlang der Brunnenstrasse zwischen dem Weg zur Schulanlage Klostersguet und dem Abzweiger in die Seeburgstrasse eine Haltebucht für den Schulbus eingerichtet werden. Zusätzlich ist geplant, das Trottoir entlang der Brunnenstrasse durchgehend über den Mündungsbereich der Seeburgstrasse zu führen. Dadurch wird den Automobilistinnen und Automobilisten, die von der Seeburgstrasse in die Brunnenstrasse fahren, der Vortritt entzogen und die Kinder können dadurch sicher die Strasse queren. Der Schulbus kann entweder im Kreuzungsbereich Brunnenstrasse/Seeburgstrasse wenden oder in der südlichen Zufahrt zum Einfamilienhausquartier an der Brunnenstrasse. Der Gemeinderat plant, das Mitwirkungs- und Planverfahren für dieses Strassenbauprojekt im Frühjahr 2022 durchzuführen und im Herbst das Projekt zu realisieren. Die Kredite dafür betragen insgesamt Fr. 110 000.—.

Für die Klostersguetstrasse beantragt der Gemeinderat einen Planungskredit von Fr. 13 500.—, um den Einmündungsbereich der Wiggenrainstrasse in die Klostersguetstrasse neu zu gestalten. Künftig soll die «Hauptverkehrsachse» von der Klostersguetstrasse in die Wiggenrainstrasse führen. Dazu wird der Knotenbereich erhöht. Das wird die Geschwindigkeiten der Automobilisten und anderen Verkehrsteilnehmerinnen auf Velos oder Trottinets reduzieren. Im südlichen Kreuzungsbereich soll ein Trottoir erstellt werden. So können die Schulkinder auf dem geschützten Trottoir zu den Schulen gehen. Zusätzlich ist beabsichtigt, die Signalisation so anzupassen, dass nur noch der Zubringerdienst zu den Schulanlagen Klostersguet und Wiggenhof fahren darf. Dazu gehören Lehrpersonen, die Schulbusse oder Lieferanten. Eltern haben folglich ihre Kinder entweder an der Seeburgstrasse oder an der Brunnenstrasse ein- oder auszuladen. Hinter diesem Vorschlag steht auch der HPV Wiggenhof. Der Gemeinderat möchte das Strassenbauprojekt dieses Jahr ausarbeiten lassen, dem Mitwirkungsverfahren unterbreiten und

öffentlich aufgelegt. Die Verbesserungsmaßnahmen sollen voraussichtlich im Jahr 2023 umgesetzt werden.

Trottoir entlang der Hofstrasse

Der Gemeinderat plant, das Trottoir vom Weiler Hof bis zur Käserenstrasse zu verlängern. Dieses soll gleich gestaltet werden wie zwischen dem Hüttenmoos und dem Weiler Hof. Das Trottoir ist aufgrund der geringen Strassenbreite mit Pfosten gesichert, kann aber auch von Fahrzeugen überfahren werden. Im Weiler Hof wird das Trottoir als gesicherte Verkehrsfläche ausgedehnt. Das Mitwirkungs- und Planverfahren findet im Jahr 2022 statt. Das Projekt soll voraussichtlich im Jahr 2023 erstellt werden.

Sanierung Seeburgstrasse

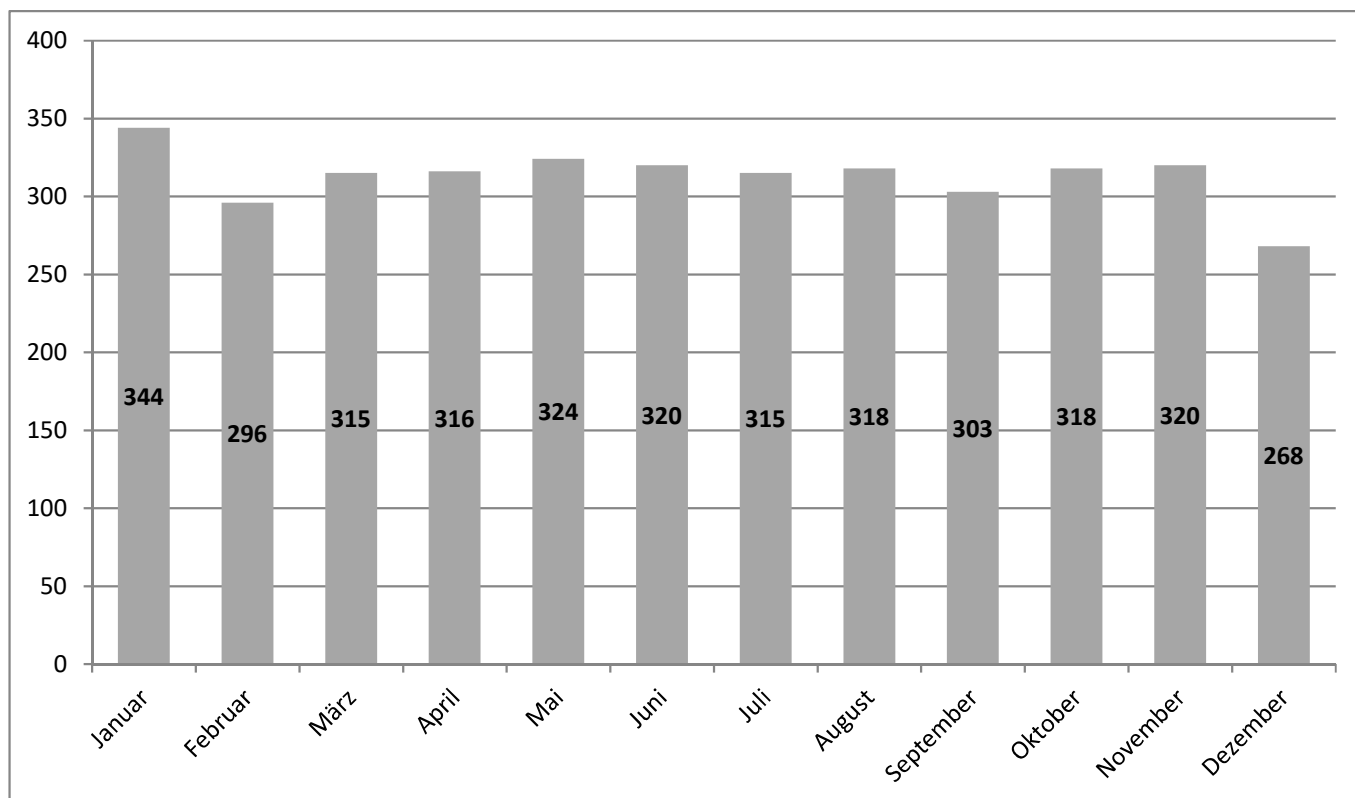
Die Seeburgstrasse ist fertig saniert. Die letzten Arbeiten, nämlich der Einbau des Deckbelages, ging im Sommer 2021 über die Bühne. Die Bauabrechnung liegt allerdings noch nicht vor. Die Kosten bewegen sich aber voraussichtlich leicht über dem bewilligten Budget. Nun steht nur noch die Anpassung des Mündungsbereichs von der Seeburgstrasse in die Brunnenstrasse an, damit die Schulkinder und Fussgänger einen sicheren Weg von der Schulanlage Klostersgüet in das Langmoos- und Bachwiesquartier erhalten.

Revitalisierung und Seeuferweg Neuseeland

Die Bürgerschaft stimmte im Jahr 2019 dem Kredit von 4,5 Mio. Franken für die Renaturierung des Seeufers mit einem Seeuferweg und Stegen zu. Das Projekt ist umfassend: Einerseits soll das Seeufer revitalisiert bzw. aufgeschüttet werden. Darüber und auf Stegen wird ein Fussweg geführt, wozu ein Strassenbauprojekt nötig wird. Zusätzlich muss der Gewässerraum des Bodensees und der Mündungsbäche gesichert werden. Dazu wird ein Sondernutzungsplan für das ganze Bodenseeufer auf dem Gemeindegebiet erlassen. Damit die Bebauung der Grundstücke im Neuseeland im Einklang mit dem geschützten Baumbestand entlang des Seeufers und den Abständen zum See und zur Kantonsstrasse erfolgt, wird der Sondernutzungsplan Neuseeland überarbeitet. Gleichzeitig plant der Kanton die Verbreiterung des Geh- und Radwegs entlang der Kantonsstrasse im Neuseeland sowie den Bau einer Busbucht bei der Badeanlage Hörnlibuck. Alle diese Pläne wurden in Absprache mit den Grundeigentümerinnen und Grundeigentümern entwickelt und verfeinert. Das Mitwirkungsverfahren startete Ende Februar 2022. Danach werden die Pläne aufgrund der eingegangenen Stellungnahmen allenfalls optimiert, sodass die öffentliche Auflage für alle Pläne im Frühjahr 2023 durchgeführt werden kann.

Ruftaxi

Das Ruf-Taxi fuhr im Jahr 2021 im Durchschnitt 313 Mal monatlich von Rorschach in die Gemeinde. Dies ergibt durchschnittlich 5 Fahrten weniger pro Monat als im Vorjahr. Nutzen Sie das Angebot. Das Taxi ist täglich zwischen 6 Uhr und 24 Uhr unterwegs und fährt Sie für Fr. 5.— pro Fahrt an 22 Ruf-Taxi Haltestellen. Melden Sie sich beim Funk-Taxi Bereiter, Rorschach, Tel 071 841 55 55.



Die Kosten für diesen Service betragen im Jahr 2021 Fr. 37 570.— und werden für das Jahr 2022 auf 50 000.— Franken geschätzt.

Umwelt, Raumordnung

Kanalisationsunterhalt

Die Gemeinde Rorschacherberg hat ein öffentliches Kanalnetz mit einer Länge von ca. 38 km. Damit die Funktion des Abwassersystems im Normalbetrieb gewährleistet werden kann, muss dieses regelmässig unterhalten werden. Kanalreinigungen, -inspektionen und -sanierungen sind in regelmässigen Abständen und bei Bedarf erforderlich.

Mit dem regelmässigen Unterhalt leistet die Gemeinde auch einen wesentlichen Beitrag für den Gewässerschutz. 2020 starteten die Wiederholungsaufnahmen des gesamten öffentlichen Abwassernetzes. 2021 wurde die Zone West mit dem Kanalfernsehen untersucht. 13.6 km Kanäle wurden gereinigt und mit dem Kanalfernsehen untersucht. Ausserdem wurde der Zustand von 277 Schächten erhoben und die fälligen Garantieabnahmen durchgeführt.

In den Grundwasserschutz zonen Hof und Langmoos müssen gemäss dem gültigen Grundwasserschutz zonenreglement alle fünf Jahre die Kanäle und Schächte auf ihre Dichtheit überprüft werden. 2021 wurden diese Arbeiten durch das Unternehmen Kanalprofis GmbH, Mörschwil, abgewickelt. Die Abwasserkanäle in diesem Gebiet genügen in den meisten Fällen den Vorgaben des Grundwasserschutzes. Einzelne müssen jedoch mit geeigneten Massnahmen abgedichtet werden. Bei einzelnen Schächten gibt es optische Hinweise auf Undichtigkeiten, die mit einer Füllprobe überprüft werden sollen.

Im vergangenen Jahr fanden auch diverse Kanalsanierungen statt. Die Arbeiten führte die Firma Kansani AG durch. Es wurden Liner eingebaut, es fanden Roboter- und manuelle Sanierungen statt. Durch die Sanierung leistet die Gemeinde einen wichtigen Beitrag für den Werterhalt des Abwassernetzes.

Die Abwasserkanäle des Schulhaus Wildenstein wurden gereinigt und anschliessend mit dem Kanalfernsehen untersucht. Die Liegenschaftsentwässerung des Kindergarten Wiesenthal wurde gereinigt.

Beim Schulhaus Steig wurde die Sanierung eines Kanalstranges zurückgestellt, weil dessen Funktion nicht abschliessend geklärt werden konnte. Unklar ist, welche Objekte darüber entwässert werden. Zudem werden die sanitären Anlagen der Liegenschaft 2022 saniert. Im Zusammenhang mit diesen Massnahmen soll dann konzeptionell geklärt werden, ob die Kanalisation zukünftig noch benötigt wird oder nicht. Die Gemeinde prüft, ob die Kanalisations-Ausführungspläne des Schulhauses zur Verfügung stehen.

Im Jahr 2022 sind folgende Aktivitäten geplant:

- Kanalinspektion Zone Mitte für die Schmutz- und Mischabwasserkanäle sowie die Schächte
- Durchführung der erforderlichen Garantieabnahmen
- Kommunale Liegenschaften in der Zone Mitte überprüfen
- Kanalreinigung des Sportplatzes, der Mehrzweckhalle, des Feuerwehrdepots und der Zivilschutzanlage
- Die digitalen Systeme sollen abgeglichen und aktualisiert werden

Energiefonds

Wärmepumpen entsprechen heute dem Stand der Technik. Das zeigt auch der seit 1. Juli 2021 gültige VI. Nachtrag zum Energiegesetz. Demnach dürfen Öl- und Gasheizungen nur unter bestimmten Voraussetzungen, wenn die Gebäude z.B. eine gute Wärmedämmung aufweisen, ersetzt oder installiert werden. Das nahm der Gemeinderat zum Anlass, die Förderung von Wärmepumpen aus den Richtlinien über die Energiefördermassnahmen der Gemeinde Rorschacherberg zu streichen. Anstelle derselben werden künftig Solarstrombatterien mit Fr. 2 000.— oder maximal 30 Prozent der Investitionskosten unterstützt. Die Förderung ist auf maximal eine Anlage pro Wohneinheit beschränkt. Bei Industrie und Gewerbe beschränkt sich die Förderung auf einen Batteriespeicher pro Unternehmen.

Weiterhin werden die Lademöglichkeiten für Elektroautos in Einstellplätzen von Tiefgaragen, Elektroroller (nicht Elektro-Trottinets), E-Cargo-Bikes (Elektro-Lastenvelos) und der Ersatz von elektrischen und fossilen Heizungen durch Holzheizungen gefördert. Der Kredit für Energiefördermassnahmen wird bei Fr. 60 000.— belassen.

Friedhof

Der Gemeinderat konnte nach langjährigen Verhandlungen mit der Stadt Rorschach das gemeinsame neue Bestattungs- und Friedhofreglement verabschieden. Dieses ist nach dem unbenützten Ablauf des fakultativen Referendums seit 1. Januar 2022 in Vollzug. Seit diesem Datum werden auch die Ausführungsbestimmungen zum Bestattungs- und Friedhofreglement angewendet. Die neue Vereinbarung über die gemeinsame Führung des Friedhofs regelt die Zusammenarbeit der Gemeinden, die Finanzierung des Friedhofs sowie Aufgaben von Friedhofkommission und Friedhofgärtnerei.

Die Kosten für den Unterhalt des Friedhofs und der Gebäude sowie die Investitionen werden von den Gemeinden Rorschach und Rorschacherberg gemeinsam getragen und nach der Einwohnerzahl am 31. Dezember des vorangegangenen Jahres aufgeteilt. Somit trug Rorschacherberg im Jahr 2021 Fr. 175 345.60 und die Stadt Rorschach Fr. 225 771.62. Im Budget 2022 wird mit Beiträgen aus der Gemeinde von Fr. 165 000.— und aus Rorschach von Fr. 232 800.— gerechnet.

Ortsplanung

Der Gemeinderat erarbeitete zusammen mit dem Raumplanungsbüro ERR AG, St.Gallen, einen Entwurf für den Richtplan. Dieser sieht keine grossen Veränderungen gegenüber dem heutigen Richtplan vor. In einzelnen Gebieten, vor allem im nordwestlichen Gemeindegebiet an der Grenze zur Stadt Rorschach, könnte eine Aufzonierung vorgesehen werden. Die «typischen» Einfamilienhausquartiere wie z.B. Wiggenrain sollen erhalten bleiben bzw. im Rahmen der bereits heute schon vorhandenen Möglichkeiten erneuert werden können.

Die Zone «übriges Gemeindegebiet» für das «Bauerwartungsland» wurde mit dem Planungs- und Baugesetz aus dem Jahr 2017 abgeschafft. Weil die Gemeinde für die kommenden 25 Jahre genügend Baulandreserven hat, sollen einige Flächen vom «übrigen Gemeindegebiet» im Richtplan der Landwirtschaftszone zugewiesen werden. Diese Flächen waren im Richtplan aus dem Jahr 2004, nachgeführt im Jahr 2012, noch als Baugebiete 1. Priorität eingeteilt.

Das Amt für Raumentwicklung und Geoinformation erhielt die Möglichkeit, zum Richtplanentwurf Stellung zu nehmen. Danach wird der Gemeinderat diese Stellungnahme nochmals beraten. Der Richtplanentwurf soll voraussichtlich im Juni 2022 der Bevölkerung vorgestellt und zur Mitwirkung freigegeben werden.

Derzeit wird die Schutzverordnung für die Bereiche Kulturobjekte und Naturobjekte überarbeitet. In der Schutzverordnung Kulturobjekte wird festgelegt, welche von Menschenhand geschaffenen Objekte wie Bauten oder Ortsteile schützenswert sind. Schützenswerte Objekte sind z.B. die Schlösser oder aussergewöhnliche Wohnhäuser, Villen oder landwirtschaftliche Bauten. Aber auch die Weiler Hof und Eschlen oder das Gebiet Loch als Gebäudeensembles sollen als solche

bewahrt werden. Die Schutzverordnung Naturobjekte regelt den Schutz der natürlichen Objekte wie Magerwiesen, besondere Einzelbäume, Hecken oder Baumgruppen.

Bevor die Schutzverordnung öffentlich aufgelegt wird, wird der Gemeinderat dazu ebenfalls das Mitwirkungsverfahren durchführen, voraussichtlich gemeinsam mit dem Richtplanentwurf.

Entwicklung Gebiet Neuhaus

Im Herbst 2021 lud der Gemeinderat die Bevölkerung ein, sich zu den Bebauungsabsichten bzw. zum Masterplan für das Gebiet Neuhaus zu äussern, die Meinungen mitzuteilen und Stellung zu nehmen. Aufgrund der Eingaben stellte der Gemeinderat fest, dass der Masterplan grundsätzlich in Ordnung ist. Der Masterplan regelt die Lage der Gebäude, die Grünflächen, die Nutzungsarten der Sockelgeschosse, die Höhe der Lärmschutzwand, die Parkplätze, die Erschliessung ab der Im-Neuhaus-Strasse und dem Neuhaussträsschen oder den Ausbau des Neuhaussträsschens.

Gestützt auf den Masterplan erarbeitete der Gemeinderat ein Programm für die Investorenausschreibung und lud Investorinnen und Investoren ein, sich in einem Wettbewerbsverfahren für den Kauf der Grundstücke im Neuhaus zu bewerben. Die Investorinnen und Investoren haben bis Ende Mai 2022 Zeit, dem Beurteilungsgremium ihre Vorschläge für die Überbauung zu unterbreiten. Nebst dem Kaufpreisangebot werden auch die Siedlungsqualität, die technische Innovation sowie die Gestaltung, Architektur und der Freiraum bewertet. Schlussendlich sollen die Stimmberechtigten voraussichtlich am 27. November 2022 über den Verkauf der Grundstücke im Gebiet Neuhaus an die Gewinnerin oder den Gewinner des Investorenwettbewerbs entscheiden können. Bereits jetzt steht fest, dass die Korporation Vierhöfe am Erlös aus dem Verkauf der Grundstücke partizipiert. Die Bürgerversammlung stimmte im Jahr 2005 einer entsprechenden Vereinbarung zu.

Bauwesen

Baugesuche

	2021	2020	2019	2018	2017
Eingereichte Baugesuche	200	172	136	138	143
Bewilligte Baugesuche	187	157	147	95	133
Abgeschriebene Baugesuche infolge Rückzug	3	4	1	4	9
Abgelehnte Baugesuche	0	2	0	0	1
Pendente Baugesuche Ende Jahr	43	39	23	42	26
Bauermittlungen (Vorabklärungen)	4	0	2	3	3

Bewilligte Bauvorhaben

	2021	2020	2019	2018	2017
Neue Wohnhäuser, Büro-, Gewerbe- und Industriebauten	6	4	10	12	11
Wintergärten, Fassaden-/Dachsanierungen, Balkonvergrösserungen, Photovoltaik- und					

Solaranlagen, Umbauten im Gebäudeinnern, diverse Anbauten	55	36	27	29	42
Garagen, Unterstände, Gartenhäuser, Pergolen, Autoabstellplätze, Stützmauern, Garten- und Umgebungsgestaltung, Schwimmbäder, Reklamen	38	27	32	9	25
Bauten und Anlagen in Landwirtschaftszone	4	5	5	1	1
Energieversorgungs-/ Kommunikationsanlagen	2	3	2	1	1
Nutzungsänderungen, grössere Umbauten, Abbrüche	8	9	18	6	10
Fossile Brennstoffe / Holzfeuerungen	53	44	52	27	36
Wärmepumpen	21	36	20	23	20
Total Wärmetechnische Anlagen	74	80	72	50	56

Neue Wohnungen

	2021	2020	2019	2018	2017
Bewilligte Wohnungen	26	17	11	32	65
– in Einfamilienhäusern	3	9	3	1	0
– in Zweifamilienhäusern	0	0	1	4	8
– in Mehrfamilienhäusern	23	8	7	27	57
Fertig gestellte Wohnungen	71	72	41	95	102
Wohnungen im Bau Ende Jahr	27	90	160	158	102
Wohnungen in pendenten Baugesuchen	32	41	34	12	54

Feuerpolizei

Der Brandschutzbeauftragte Michael Frei, Thal, stellte verschiedene brandschutztechnische Bewilligungen aus.

Brandschutztechnische Bewilligungen	2021	2020	2019	2018	2017
Bauten (Neu- und Umbau)	25	29	20	25	25
Neue Ölheizungen und Sanierungen	10	11	11	4	8
Neue Erdgasheizungen und Sanierungen	19	23	30	17	23
Neue Cheminée-, Holzfeuerungs-, Pellets-, Specksteinofen- und Pizaofenanlagen	4	10	7	4	8

Feuerungskontrolle

Im Jahr 2021 fanden 325 amtliche Feuerungskontrollen (2020: 453) statt.

Gasversorgung

2021 hat die Gasversorgung GRAVAG Erdgas AG folgende Arbeiten und Erweiterungen im Gasnetz der Gemeinde Rorschacherberg ausgeführt:

Allgemeine Arbeiten

- Ausserbetriebnahme Warteggstrasse 19
- Ausserbetriebnahme Klosterhalde 8
- Tieferlegung Hauptleitung Oberes Hofsträsschen

Neue Hauszuleitungen

- Seebleichestrasse 43a
- Lochstrasse 18
- Lochstrasse 10
- Paradiesstrasse 50
- Seebleichestrasse 21

Finanzen

Jahresrechnung 2021

Die Erfolgsrechnung 2021 der Gemeinde schliesst mit einem Gewinn von Fr. 363 173.39 ab. Die Besserstellung von Fr. 3 163 306.39 gegenüber dem Budget 2021 ist vor allem auf die hohen Erträge aus den Grundstückgewinn- und Handänderungssteuern, Grundbuchgebühren, tieferen Ausgaben in der Bildung, im Sozialwesen und im Strassenverkehr sowie auf die höheren Erträge aus den Grundsteuern und die Gewinnablieferungen der Wasser- und Elektrizitätsversorgung zurückzuführen.

Die Gemeinde investierte Fr. 2 390 915.94, hauptsächlich in die Aufstockung des Schulhauses Wildenstein 2, den Werkhof, verschiedene Strassen, Gewässersanierungen und die Raumplanung.

Budget 2022

Das Gemeindebudget 2022 sieht ein Defizit von Fr. 1 408 333.— vor. Es sind Investitionen von Fr. 3 108 900.— geplant. Der Gemeinderat beantragt, den Steuerfuss auf 93 Prozent zu senken. Die Höhe des Grundsteueransatzes bleibt bei 0.8 Promille und die Feuerwehrrersatzabgabe soll 19 Prozent der einfachen Steuer, maximal Fr. 400.—, betragen.

Investitionen 2022

Im Jahr 2022 sollen die folgenden grossen Investitionsvorhaben realisiert werden:

- Sanierung Westfassade der Schulanlage Steig Fr. 500 000.—
- Informatik in den Schulhäusern Fr. 356 900.—
- Verschiedene Strassensanierungen Fr. 1 612 000.—

- Sanierung und Offenlegung des Wislenbachs Fr. 1 074 500.—, wobei auch Subventionen von Bund und Kanton in der Höhe von Fr. 634 500.— erwartet werden
- Planung Entwicklung Gebiet Neuhus und Ortsplanung Fr. 200 000.—

Finanzausgleich

Der Kanton St.Gallen richtet den Gemeinden unter verschiedenen Kapiteln Finanzausgleichsbeiträge aus. Der Ressourcenausgleich gleicht die Steuerkraft unter den Gemeinden aus. Der Sonderlastenausgleich Weite entlastet weitläufige Gemeinden mit einem langen Strassennetz. Der Sonderlastenausgleich Schule geht an Gemeinden mit überdurchschnittlich vielen Schülern und der soziodemographische Sonderlastenausgleich federt die Ausgaben für die Unterbringung von Kindern und Jugendlichen, die Sozialhilfe, die stationäre und ambulante Pflege ab.

Die Gemeinde erhielt für das Jahr 2021 keine Finanzausgleichsbeiträge. Für das Jahr 2022 sind Fr. 164 700.— für den soziodemographischen Sonderlastenausgleich budgetiert.

Steuerwesen

Das Gemeindesteueramt Rorschacherberg sowie die kantonalen Steuerkommissäre kontrollierten bis Ende Dezember 2021 total 4 085 von 4 778 Steuererklärungen 2020. Dies entspricht einem Veranlagungsstand von 85.50% (Vorjahr 87.93%). Die Region Rheintal weist einen Veranlagungsstand von 84.71% und der ganze Kanton St.Gallen 85.76% aus. Die Vorgabe des Kantonalen Steueramtes ist, dass mindestens 85.00% der aktuellen Steuererklärungen bis Ende Jahr geprüft sein müssen.

Über alle Steuerperioden ausgesehen, d.h. inkl. älteren Steuererklärungen, prüfte das Gemeindesteueramt zusammen mit den Steuerkommissären im Jahr 2021 4 697 Steuererklärungen. Der Anteil des Gemeindesteueramtes beträgt dabei 3 551 (75.60%) Dossiers, derjenige der Steuerkommissäre 687 (14.63%) und weitere 459 (9.77%) Akten prüfte der Veranlagungsautomat.

Im Anschluss an die 4 697 erstellten Veranlagungen und Schlussrechnungen gab es 90 Rechtsmittel zu bearbeiten. Bei klaren Sachverhalten mittels einer einfachen Korrektur, ansonsten über die Einsprache bzw. den Einsprache-Entscheid.

Die einfache Steuer (100%) nahm gegenüber dem Vorjahr nur um Fr. 12 860 auf Fr. 17 206 883 zu. Das Budget konnte mit Fr. 17 760 000 nicht erreicht werden. Die Zuzüge in neu geschaffenen Wohnraum blieben bis zum Jahresende hinter den Erwartungen.

Der nach wie vor sehr gut laufende Liegenschaftshandel zeigt sich auch bei den Grundstückgewinnsteuern. Diese brechen alle Rekorde. Für 2021 beträgt der Gemeindeanteil Fr. 2 521 587. Die 76 fakturierten Grundstückgewinne bewegen sich zwischen knapp hundert Franken und fast 250 000 Franken.

Das Kantonale Steueramt hiess Erlassgesuche für 25 (Vorjahr 32) Forderungen gut. Die erlassenen Beträge verteilen sich auf Kantons- und Gemeindesteuern von Fr. 30 163.15 (Fr. 27 742.20) und Fr. 1 683.00 (Fr. 1 155.30) zu Lasten der Direkten Bundessteuer. 102 (90) Betreibungen endeten mit einem Verlustschein. Die verbuchte Summe an Verlustscheinen beträgt Fr. 203 344.60

(Fr. 232 562.20). Die Summe verteilt sich auf Kantons- und Gemeindesteuern Fr. 192 313.35 (Fr. 215 108.90) sowie Direkte Bundessteuer Fr. 11 031.25 (Fr. 17 453.30). Aus der Bewirtschaftung alter Verlustscheine konnte das Steueramt Fr. 158 238.75 (Fr. 124 871.20) an zusätzlichen Einnahmen für alle Körperschaften verbuchen.

Die Steuerkraft (Einnahmen verteilt auf alle Einwohnerinnen und Einwohner) nahm gegenüber dem Vorjahr um Fr. 146.00 ab und ist mit Fr. 2 550.00 gleich hoch wie der Kantonsdurchschnitt.

Kantons- und Gemeindesteuern verteilt an

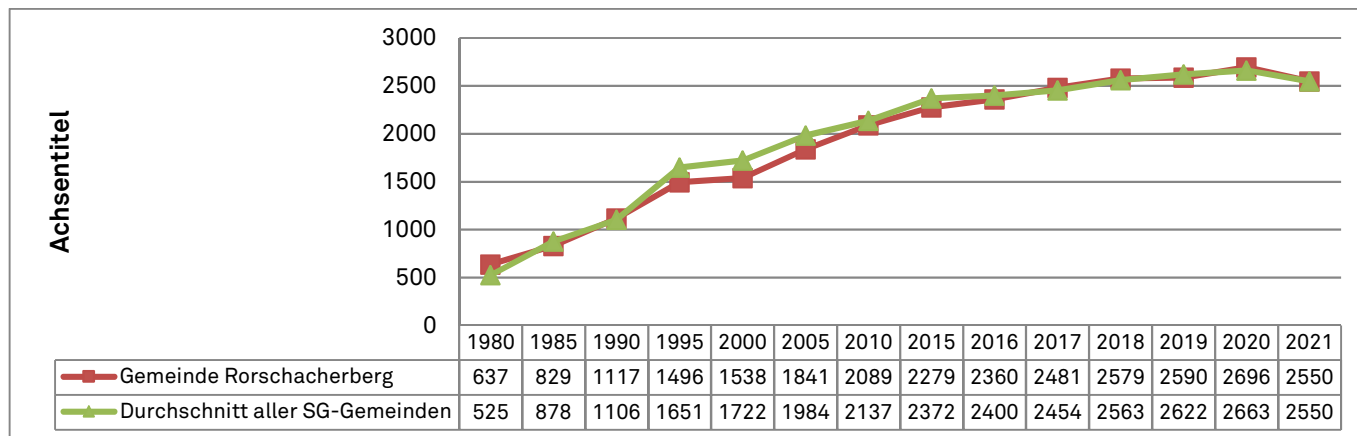
Kanton St.Gallen	Fr.	20 502 373.90
Politische Gemeinde Rorschacherberg	Fr.	16 788 474.28
Evangelische Kirchgemeinde Rorschach	Fr.	1 055 241.77
Katholische Kirchgemeinde Region Rorschach	Fr.	1 566 085.19
Christkatholische Kirchgemeinde St.Gallen	Fr.	804.27
Feuerwehersatzabgabe	Fr.	413 656.75
Zwischentotal	Fr.	40 326 636.16
Direkte Bundessteuer	Fr.	7 053 591.45
Total Steuereingang	Fr.	47 380 227.61
<i>Vorjahr</i>	<i>Fr.</i>	<i>50 999 018.16</i>

Quellensteuer	Fr.	532 118.80
<i>Vorjahr</i>	<i>Fr.</i>	<i>702 407.60</i>

Anteile der Politischen Gemeinde an den Nebensteuern

Gewinn- und Kapitalsteuern (juristische Personen)	Fr.	494 307.55
Grundstückgewinnsteuern	Fr.	2 521 587.65
Total Nebensteuern	Fr.	3 015 895.20
<i>Vorjahr</i>	<i>Fr.</i>	<i>2 036 270.55</i>

Entwicklung der einfachen Steuern



Abschluss der Zweckverbände

Die Gemeinde Rorschacherberg ist an verschiedenen Zweckverbänden und regionalen Organisationen beteiligt. Die detaillierten Jahresrechnungen der Zweckverbände Abwasserverband Altenrhein, Fachstelle für Jugend, Familie und Schule, Kindes- und Erwachsenenschutz Region Rorschach, Regionale Sport- und Erholungsanlagen Kellen, Tübach, Regionale Suchtberatung, Regionaler Sanitätszug, Regionales Pflegeheim, Sanitätshilfsstelle Witen und Schiessanlage Witen können bei der Gemeinderatskanzlei eingesehen werden.

Haus zum Seeblick

Jahresrechnung 2021 und Budget 2022

Das Haus zum Seeblick erzielte im Jahr 2021 einen Gewinn, inklusive der Reduktion des Delkrederes in der Höhe von Fr. 40 000.—, von Fr. 127 065.10. Dieser wird der Ausgleichsreserve gutgeschrieben.

Das Budget für das Jahr 2022 rechnet mit einem Verlust von Fr. 16 308.00. Der Gemeinderat plant die Schiessanlage zum Preis von Fr. 190 854.85 zu erneuern, die Beleuchtung in den Gästezimmern und im Küchen- und Hauswirtschaftsbereich werden durch neue LED Leuchten ersetzt. Dafür sind Fr. 29 980.00 budgetiert. Der Plattenbelag im nordwestlichen Bereich der Terrasse soll zum Preis von Fr. 17 351.55 ausgebessert werden. Das letzte Drittel der ältesten Pflegebetten wird in diesem Jahr durch neue Betten ersetzt. Dafür wird mit Ausgaben von Fr. 38 527.75 gerechnet. Die 20 Jahre alten Storen auf der Restaurant-Westseite werden durch neue, zum Preis von Fr. 13 087.40, ersetzt.

Rückblick

Corona prägte das Haus zum Seeblick das ganze Jahr und stellte die Mitarbeitenden und Hausgäste vor immer neue Herausforderungen. Die Verantwortlichen unternahmen aber alles, um den Hausgästen möglichst viel Abwechslung zu bieten. Dazu gehörten Spielnachmittage, Kinoabende oder das Eiertutschen an Ostern. Das bekannte Tanzcafé im Seeblick wurde abermals durch die Hatt-Bucher Stiftung grosszügig finanziell unterstützt. Leider mussten die Schutzmassnahmen auf das Jahresende hin wieder hochgefahren werden. Die Zahl der von Covid-19 betroffenen Heimbewohnerinnen und -bewohnern in der Region Rorschach stiegen im November und Dezember 2021 massiv an. Dank der Schutzmassnahmen blieben aber die Hausgäste von Covid-19-Erkrankungen verschont. Seit Oktober 2021 lassen sich auch die Mitarbeitenden repetitiv testen.

Alle Hausgäste und der grösste Teil der Mitarbeitenden liessen sich am 18. Januar 2021 und am 22. Februar 2021 von mobilen Impfteams im Haus zum Seeblick mit den ersten beiden Impfdosen

impfen. Die Geimpften stellten keine grossen Nebenwirkungen fest. Das Gefühl, besser geschützt zu sein, war aber spürbar. Im November 2021 erhielten die Haus Hausgäste die 3. Impfung.

Ende April 2021 fand die Themenwoche «Amerika» statt. Das Restaurant hiess in dieser Woche «Saloon», der Empfang war als Gefängnis dekoriert und mit «Jail» beschriftet. Natürlich gab es einen Casino-Nachmittag mit Black Jack und Roulette. Der 4. Stock wurde zum «Walk of Fame» umgestaltet. Dort erstellte ein Profifotograf von allen Bewohnenden eine Porträt-Aufnahme. Selbstverständlich fehlten auch in diesem Jahr die Bundesfeier im Garten oder die Olma-Woche nicht auf dem Programm.

Bereits zu Beginn des Jahres 2021 wechselten Handwerker die Fenster im 4. Stock auf der Südseite aus. Da das Haus auf dieser Seite keinen Dachvorsprung hat, mussten diese Fenster viel früher ersetzt werden. Die Kosten dafür wurden noch der Jahresrechnung 2020 belastet. Im Juli 2021 war der der Bettenlift zwei Wochen ausser Betrieb, weil er komplett saniert wurde. Der Lift hatte bereits mehr als zwei Millionen Fahrten hinter sich. Die Sanierung kostete Fr. 80 481.20. Fast gleichzeitig wurde das WLAN auf allen Stockwerken zum Preis von Fr. 36 631.80 eingerichtet. So können die Hausgäste auch weit entfernt lebende Verwandte via Skype sehen und hören. Mit einem separaten WLAN-Kanal für die Pflege ist auch sie für die digitale Zukunft gerüstet. Die im Juli 2021 neu gelieferten Restaurantstühle fanden bei den Hausgästen grossen Anklang. Schliesslich konnten sie auch mitbestimmen, welche Stühle beschafft wurden. Die Stühle kosteten Fr. 32 581.00.

Elektrizitätsversorgung

Jahresrechnung 2021 und Budget 2022

Die Elektrizitätsversorgung erwirtschaftete im Jahr 2021 einen Gewinn von Fr. 261 801.53, der aufgrund gesetzlicher Vorgaben an den Gemeindehaushalt übertragen wurde. Das Budget 2022 rechnet mit einem Gewinn von Fr. 43 850.—.

Photovoltaikanlagen auf kommunalen Bauten

Mit der Aufstockung des Schulhauses Wildenstein II ging eine weitere kommunale Photovoltaikanlage in Betrieb. Diese Anlage liefert ungefähr 30 000 kWh Energie pro Jahr. Die Baukosten für diese Anlage betragen Fr. 62 080.45. Die daraus gewonnene Energie nutzt die Schulanlage Wildenstein gemäss der «Eigenverbrauchsregelung» selbst.

Seit dem Jahr 2020 bietet die Gemeinde Einheiten von Photovoltaikanlagen auf kommunalen Bauten zum Kauf an. So erhalten Stromkundinnen und Stromkunden der Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg die Möglichkeit, Solarstrom auch dann zu nutzen, wenn sie keine Möglichkeit haben, eine eigene Photovoltaikanlage auf ihrem Gebäude zu erstellen. Am 31. Dezember 2021

nutzten 35 Stromkundinnen und Stromkunden dieses Angebot. Sie kauften insgesamt 172 Photovoltaikeinheiten à Fr. 300.— und erhalten als Gegenleistung während 20 Jahren jährlich 100 kWh Energie, aufgeteilt in 75 Prozent Hoch- und 25 Prozent Niedertarif, auf ihrer Stromrechnung gutgeschrieben. Die Kosten für die Netznutzung und die Abgaben fallen weiterhin an.

Sind Sie an diesem Angebot interessiert? Es sind noch 44 Photovoltaikeinheiten auf dem Dach des Kindergartens Klostersguet und 134 Einheiten auf dem Schulhaus Wildenstein erhältlich. Auf www.energie-rorschacherberg.ch/solar finden Sie weitere Informationen und das Bestellformular.

Energiepreise

Trotz der stark steigenden Energiepreise in Europa und der Schweiz sanken die Energiepreise für das Jahr 2022 in Rorschacherberg, weil der Gemeinderat die Energie bis in das Jahr 2024 zu sehr vorteilhaften Konditionen beschaffen konnte. Die Netznutzung ist teurer, so dass unter dem Strich für alle Bezugsgruppe eine minime Preiserhöhung für den Strom nötig ist. Die Höhe der Vergütung für die Energieeinspeisung von «erneuerbaren Energien ohne KEV» blieb unverändert.

Smart Meter – die intelligenten Stromzähler

Allgemein

Der steigende Anteil an dezentralen Stromerzeugungsanlagen wie Photovoltaikanlagen und die Erhöhung der gesamten Energieeffizienz in der Schweiz führen zu zahlreichen neuen Herausforderungen für die Stromnetze. Intelligente Stromnetze – sogenannten Smart Grids – sollen dazu beitragen, diese Herausforderungen meistern zu können. Das Smart Power Management mit den eingesetzten intelligenten Messsystemen (Smart Meter) bildet die Basistechnologie eines zukünftigen Smart Grids. Die Smart Meter tragen zur Erhöhung der Energieeffizienz bei und helfen Strom zu sparen. Zusätzlich unterstützen sie die neuartigen Funktionalitäten des Netzes. Intelligente Messsysteme sind integraler Bestandteil der Energiestrategie 2050 des Bundes. Auch infolge der geplanten zweiten Etappe der Strommarktliberalisierung, welche in den nächsten Jahren in Kraft tritt und auch die Haushalte betrifft, ist ein hoher Automatisierungsgrad in einem Energieversorgungsunternehmen unabdingbar.

Umsetzung in Rorschacherberg

Die Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg setzte das Smart Power Management-Systems in der Gemeinde Rorschacherberg um. Innerhalb des Versorgungsgebietes wurden sämtliche Trafostationen zu einem Kommunikationsnetzwerk zusammengeschlossen und mittels Glasfaserkabel verbunden. Parallel wurden bei den Strombezüger der Gemeinde Rorschacherberg die bestehenden Stromzähler durch neue intelligente Smart Meter-Zähler ersetzt. Von 2015 bis 2021 wurden rund 5 400 Stromzähler durch Smart Meter-Zähler ersetzt. So sind bis auf wenige Haushalte alle Strombezüger mit den neusten Messgeräten ausgerüstet.

An die Smart Meter-Zähler können auch die Wasserzähler angeschlossen werden. Dieser Schritt erlaubt den Technischen Betrieben, jederzeit die Zählerstände für Strom und das Wasser in das Rechnungssystem zu übertragen. So kann auf die jährlichen Ablesetouren verzichtet werden. Im Jahr 2022 werden die letzten Wasserzähler mit dem Smart Meter-System verbunden.

Wasserversorgung

Jahresrechnung 2021 und Budget 2022

Die Wasserversorgung erwirtschaftete im Jahr 2021 einen Gewinn von Fr. 461 927.41, der aufgrund gesetzlicher Vorgaben an den Gemeindehaushalt übertragen wurde. Das Budget 2022 rechnet mit einem Gewinn von Fr. 73 674.—.

Bauliches

Die Wasserversorgung Rorschacherberg realisierte im Jahr 2021 neben den normalen Unterhaltsarbeiten folgende Projekte:

Stufenpumpwerke

Hohriet

Revision einer Hochdruckpumpe (Ausführung erst 2021 infolge Lieferverzögerung bei Ersatzteilen)

Frommenwilen

Revision einer Hochdruckpumpe (Ausführung erst 2021 infolge Lieferverzögerung bei Ersatzteilen)

Leitungsbauten

Ersatz Wasserleitung Oberes Hofsträsschen	90 m
Ersatz Wasserleitung Warteggstrasse	308 m
Hydranten	
Aufstellung zusätzlicher Hydranten	1 Stück
Ersatz bestehender Hydranten	5 Stück
Revision bestehender Hydranten	9 Stück

Streckenschieber

Revision oder Ersatz bestehender Schieber	8 Stück
---	---------

Hausanschlüsse

Neu erstellte Hausanschlüsse	7 Stück
Vollständiger Ersatz bestehender Hausanschlüsse	8 Stück

Leitungsbrüche

Leitungsbrüche / Leckagen an Hydrantenleitungen, Hydranten und Entlüftungen	2 Stück
Leitungsbrüche / Leckagen an Hauszuleitungen	3 Stück

Qualitätssicherung

Die Wasserversorgung Rorschacherberg lässt ihr Trinkwasser regelmässig aufgrund des QM-Systems im Labor der St.Galler Stadtwerke untersuchen.

Im vergangenen Jahr wurden folgende Untersuchungen vorgenommen:

- 138 mikrobiologische Untersuchungen
- 10 chemische Untersuchungen

Im vergangenen Jahr wurde keine unangemeldete Stichprobe durch das Amt für Gesundheits- und Verbraucherschutz entnommen.

Mit einer Ausnahme entsprachen bei sämtlichen Trinkwasserproben die Werte der geprüften Parameter den mikrobiologischen und chemischen Anforderungen der Lebensmittelgesetzgebung. Bei einer Probe wurde ein erhöhter Trübungswert gemessen. Eine sofort angeordnete Nachkontrolle ergab einen Wert innerhalb des gesetzlichen Toleranzbereichs.

Betriebsstörungen

Die Versorgung konnte im Betriebsjahr 2021 ohne nennenswerte Betriebsstörungen betrieben werden.

Wasserhärte

Die Wasserhärte im östlichen Gemeindegebiet der 1. Druckzone (nördlich der Thalerstrasse und östlich des Mühltoebelbaches, exkl. Teile des Gebietes Sandbüchel) beträgt ca. 28 – 30° fH (französische Härte), kann aber je nach Jahreszeit und Anteil Quellwasser auch tiefer liegen (mittelhart – hart).

Im restlichen Versorgungsgebiet variiert der Härtegrad zwischen 15 - 18° fH (weich).

Nitratgehalt

7 bis 12 mg/l (Anforderungswert < 25mg/l)

Aufbereitung

Die Qualitätsüberwachung des bezogenen, mehrstufig aufbereiteten Seewassers erfolgt durch die Technischen Betriebe Rorschach. Die Werte sämtlicher mikrobiologischen und chemischen Untersuchungen lagen unterhalb der tolerierten Grenzwerte.

Das in die Versorgung eingespiesene Quellwasser wird mittels UV-Strahlen hygienisiert und auf Trübung überwacht.

Wasserverbrauch

Trotz der gegenüber dem Vorjahr um 111 Personen leicht höheren Bevölkerungszahl und der im Versorgungsgebiet immer noch anhaltenden regen Bautätigkeit, ist der Jahresverbrauch gegenüber dem Vorjahr minim auf ca. 530'000 m³ gesunken. Der Anteil des Quellwassers bezifferte sich im vergangenen Jahr, trotz nassem Sommer, aber auch teilweise hohen Temperaturen und längeren Perioden mit geringen Niederschlagsmengen im Herbst, auf einer Menge von knapp unter 100'000 m³, was einem Anteil von ca. 18.5 % entspricht und fast identisch mit dem Quellertrag des Vorjahres ist.

Der Jahresverbrauch entspricht einem leicht tieferen, durchschnittlichen Tagesverbrauch von ca. 195 Litern pro Person und Tag.

Politische Gemeinde

Zusammenfassung

Bezeichnung	Budget 2021		Rechnung 2021		Budget 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Politische Gemeinde Rorschacherberg	34'062'893	31'262'760	33 773 818	34 136 991	34'259'812	32'851'479
Saldo		2'800'133	363 173			1'408'333
Allgemeine Verwaltung	3'716'160	1'584'600	3'456'583	1'520'995	3'756'882	1'594'550
Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	2'414'500	1'880'400	2'567'441	2'316'074	2'618'100	2'086'400
Bildung	14'959'220	551'100	14'725'798	748'922	15'292'700	513'150
Kultur, Sport und Freizeit	934'160	148'150	862'279	152'751	874'390	175'650
Gesundheit	1'282'800	100	1'506'386		1'285'400	100
Soziale Sicherheit	5'198'478	1'953'000	5'161'738	2'530'212	4'752'830	1'670'600
Verkehr	2'727'955	444'000	2'787'006	527'007	2'853'555	454'000
Umweltschutz und Raumordnung	2'135'210	1'618'310	2'071'805	1'551'411	2'164'625	1'636'225
Volkswirtschaft	132'410		128'898		155'330	
Finanzen und Steuern	562'000	23'083'100	869'058	24'789'620	506'000	24'720'804

Die Jahresrechnung der Politischen Gemeinde zeigt die vierstelligen Sachgruppen. Die detaillierte Rechnung mit den Anhängen kann bei der Gemeinderatskanzlei bezogen oder von [www.rorschacherberg.ch / Politik & Verwaltung / Publikationen](http://www.rorschacherberg.ch/Politik%20%26%20Verwaltung/Publikationen) heruntergeladen werden.

Verwendung Ertragsüberschuss

Der Ertragsüberschuss 2021 von Fr. 363 173.39 (siehe Konto 9990) wird dem Bilanzüberschuss im Eigenkapital zugewiesen.

Erfolgsrechnung

Konto	Bezeichnung	Budget 2021		Rechnung 2021		Budget 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Politische Gemeinde Rorschacherberg	34'062'893	31'262'760	34'136'991.60	34'136'991.60	34'259'812	32'851'479
	Nettoergebnis		2'800'133				1'408'333
0	Allgemeine Verwaltung	3'716'160	1'584'600	3'456'582.90	1'520'994.96	3'756'882	1'594'550
	Nettoergebnis		2'131'560		1'935'587.94		2'162'332

Ausführlicher Amtsbericht 2021

Konto	Bezeichnung	Budget 2021		Rechnung 2021		Budget 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0110	Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen	72'500		50'531.68		77'500	
0111	Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle	35'600		29'807.60		35'100	
0120	Gemeinderat und Kommissionen	462'632	45'000	397'091.20	50'340.00	453'782	45'000
0121	Schulrat und Schulkommission	272'700	300	256'939.40	800.00	268'100	300
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	684'700	449'200	665'716.14	451'180.50	758'700	471'400
0220	Allgemeine Verwaltung	940'728	485'100	909'269.12	450'138.40	966'950	445'300
0221	Bauverwaltung	702'750	211'500	619'154.40	185'424.85	607'450	231'500
0227	Informatik allgemein	347'200	347'200	355'935.76	355'935.76	368'250	368'250
0228	E-Government	39'700	39'700	26'877.45	26'877.45	26'200	26'200
0290	Verwaltungsliegenschaften	157'650	6'600	145'260.15	298.00	194'850	6'600
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	2'414'500	1'880'400	2'567'441.00	2'316'073.80	2'618'100	2'086'400
	Nettoergebnis		534'100		251'367.20		531'700
1110	Polizei	21'500		19'730.40		21'500	
1400	Allgemeines Rechtswesen	1'111'250	416'400	1'105'384.89	391'290.56	1'107'450	311'500
1405	Regionales Grundbuchamt	700'650	955'000	854'082.21	1'402'195.29	764'000	1'130'000
1500	Feuerwehr	509'000	509'000	519'547.20	519'547.20	644'900	644'900
1611	Truppeneinquartierung	500				500	
1612	Schiessanlagen	22'500		15'168.05		30'000	
1620	Zivilschutz	49'100		53'528.25	3'040.75	49'750	
2	Bildung	14'959'220	551'100	14'725'798.23	748'922.00	15'292'700	513'150
	Nettoergebnis		14'408'120		13'976'876.23		14'779'550
2110	Kindergarten	1'202'400	18'100	1'290'297.20	44'989.20	1'209'800	10'100
2120	Primarstufe	3'394'150	40'600	3'404'767.43	53'271.85	3'630'800	40'100
2121	Aufgabenhilfe, freiwilliger Schulbetriebsaufwand	5'500	1'600	8'917.80	3'346.50	7'700	4'000
2130	Oberstufe	2'629'660	74'700	2'509'840.75	87'250.65	2'466'100	50'600
2140	Musikschule	489'000		423'467.95		454'100	
2170	Schulliegenschaften	1'523'900	56'700	1'564'260.02	75'524.20	1'601'400	53'900
2180	Tagesbetreuung	246'900	115'000	222'876.74	114'230.99	249'500	115'000
2181	Schulergänzende Betreuung (Tagesstrukturen)	246'200	89'800	243'877.10	154'892.06	246'300	94'800
2190	Schulleitung und Schulverwaltung	976'800	98'100	971'768.50	109'862.05	1'023'900	98'100
2191	Informatik Schule	382'600		348'983.27		412'300	
2192	Volksschule Sonstiges	1'671'860	27'900	1'613'687.00	27'932.35	1'946'900	29'550
2193	Sonderpädagogische Massnahmen	2'181'750	28'600	2'114'554.47	77'622.15	2'035'400	17'000
2990	Bildung, übrige	8'500		8'500.00		8'500	
3	Kultur, Sport und Freizeit	934'160	148'150	862'278.60	152'751.10	874'390	175'650
	Nettoergebnis		786'010		709'527.50		698'740
3210	Bibliotheken	69'300		73'726.95		82'760	
3290	Kultur, übrige	30'960		30'960.00		30'560	
3410	Sport	709'450	148'150	722'027.20	152'751.10	718'620	175'650
3420	Freizeit	124'450		35'564.45		42'450	
4	Gesundheit	1'282'800	100	1'506'385.70		1'285'400	100
	Nettoergebnis		1'282'700		1'506'385.70		1'285'300
4121	Stationäre Pflege (Pflegefinanzierung)	850'000		1'097'302.60		850'000	
4122	Stationäre Akut- und Übergangspflege (Pflegefinanzierung)	6'000		3'525.90		5'000	

Konto	Bezeichnung	Budget 2021		Rechnung 2021		Budget 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4210	Ambulante Krankenpflege allgemein	347'000		335'643.65		350'000	
4211	Ambulante Pflege (Pflegefiananzierung)	35'000		32'336.15		35'000	
4330	Schulgesundheitsdienst	37'600	100	32'163.95		38'200	100
4340	Lebensmittelkontrolle	1'200		869.10		1'200	
4900	Gesundheitswesen, übrige	6'000		4'544.35		6'000	
5	Soziale Sicherheit	5'198'478	1'953'000	5'161'737.75	2'530'212.20	4'752'830	1'670'600
	Nettoergebnis		3'245'478		2'631'525.55		3'082'230
5110	Krankenversicherungen	60'000		51'212.95		245'000	
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	52'000		57'444.00		73'300	
5350	Leistungen an das Alter	25'300		23'502.00		25'300	
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	233'900		218'549.15	43'560.20	237'600	34'400
5440	Jugendschutz allgemein	259'600		225'149.85		259'250	
5441	Kinder- und Jugendheime	356'000	113'000	595'169.80	195'201.25	96'520	21'600
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte	1'284'800	919'700	1'324'815.30	934'835.60	1'366'800	964'200
5452	Mutterschaftsbeiträge	5'000		213.45		5'000	
5454	Sozialpädagogische Familienbegleitung	48'000		66'862.25		48'000	
5590	Arbeitslosigkeit, übrige	189'000		72'388.40		80'000	
5720	Wirtschaftliche Hilfe	1'628'508	342'000	1'601'623.23	800'773.00	1'367'700	97'600
5730	Asylwesen allgemein	48'500		52'580.15		51'350	
5732	Asylsuchende	271'200	231'700	295'324.35	281'884.90	215'240	158'000
5737	Flüchtlinge	255'300	266'500	128'281.12	197'448.55	201'000	251'000
5738	Integrationsmassnahmen	80'000	80'000	41'567.15	74'528.00	70'000	70'000
5790	Fürsorge, übrige	401'370	100	407'054.60	1'980.70	410'770	73'800
6	Verkehr	2'727'955	444'000	2'787'005.76	527'006.93	2'853'555	454'000
	Nettoergebnis		2'283'955		2'259'998.83		2'399'555
6150	Gemeindestrassen	874'755	410'000	1'018'842.21	484'767.08	817'555	420'000
6190	Werkhof	634'200		641'747.75	10'267.35	831'000	
6220	Regional- und Agglomerationsverkehr	1'162'000		1'076'415.80		1'148'000	
6290	öffentlicher Verkehr, übriges	42'000	34'000	35'000.00	31'972.50	42'000	34'000
6310	Schifffahrt	15'000		15'000.00		15'000	
7	Umweltschutz und Raumordnung	2'135'210	1'618'310	2'071'805.42	1'551'410.94	2'164'625	1'636'225
	Nettoergebnis		516'900		520'394.48		528'400
7200	Abwasserbeseitigung	1'396'310	1'396'310	1'318'798.74	1'318'798.74	1'371'625	1'371'625
7300	Abfallbeseitigung	219'500	219'500	228'646.50	228'646.50	264'600	264'600
7410	Gewässerverbauungen	9'000		9'698.30		9'000	
7500	Arten- und Landschaftsschutz	3'000	2'500	5'240.40	3'900.00	1'000	
7610	Luftreinhaltung und Klimaschutz	83'900		54'841.38		73'900	
7710	Friedhof und Bestattung	225'000		254'295.25	65.70	245'000	
7790	Umweltschutz, übrige	16'000		17'219.60		17'000	
7900	Raumordnung allgemein	156'500		156'817.15		156'500	
7901	Regionale Planungsgruppen	26'000		26'248.10		26'000	
8	Volkswirtschaft	132'410		128'897.97		155'330	
	Nettoergebnis		132'410		128'897.97		155'330

Ausführlicher Amtsbericht 2021

Konto	Bezeichnung	Budget 2021		Rechnung 2021		Budget 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8110	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	2'000		2'000.00		2'000	
8130	Beiträge, Viehschauen, Tierseuchenbekämpfung	250		83.15		250	
8131	Tierkörperbeseitigung	11'500		12'305.20		12'000	
8132	Notschlachtlokal	2'000		2'388.10		2'000	
8200	Forstwirtschaft	12'500		12'091.52		12'500	
8300	Jagd und Fischerei	1'660		1'660.00		1'580	
8400	Tourismus, kommunale Werbung	102'500		98'370.00		125'000	
9	Finanzen und Steuern	562'000	23'083'100	869'058.27	24'789'619.67	506'000	24'720'804
	Nettoergebnis	22'521'100		23'920'561.40		24'214'804	
9100	Allgemeine Steuern	135'000	17'750'000	77'607.29	17'147'046.39	130'000	18'000'000
9101	Anteile an Kantonseinnahmen	8'500	2'431'500	37'790.00	3'550'806.60	11'000	3'381'500
9102	Sondersteuern		2'590'000	4'830.00	3'017'375.29		2'865'000
9301	Finanzausgleich 1. Stufe						164'700
9500	Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung		133'000		856'728.94		134'000
9610	Zinsen	198'500	69'000	187'130.14	63'893.95	187'400	68'500
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	220'000	99'600	198'527.45	148'951.75	177'600	99'604
9690	Finanzvermögen, übrige				1'160.00		
9710	Rückverteilung aus CO2-Abgabe		10'000		3'656.75		7'500
9990	Abschluss			363'173.39			

Investitionsrechnung

Konto	Bezeichnung	Budget 2021		Rechnung 2021		Budget 2022	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Politische Gemeinde Rorschacherberg	3'586'000.00	567'000.00	3'873'906.28	3'873'906.28	3'743'400.00	634'500.00
	Nettoergebnis		3'019'000.00				3'108'900.00
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung				614'874.00		
	Nettoergebnis			614'874.00			
15	Feuerwehr				614'874.00		
	Nettoergebnis			614'874.00			
150	Feuerwehr allgemein				614'874.00		
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung				614'874.00		
2	Bildung	1'022'000.00		1'667'149.00		856'900.00	
	Nettoergebnis		1'022'000.00		1'667'149.00		856'900.00
21	Obligatorische Schule	1'022'000.00		1'667'149.00		856'900.00	
	Nettoergebnis		1'022'000.00		1'667'149.00		856'900.00

Konto	Bezeichnung	Budget 2021		Rechnung 2021		Budget 2022	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
212	Primarstufe	94'200.00		65'908.95			
50	Sachanlagen	94'200.00		65'908.95			
213	Oberstufe	58'500.00		15'948.60			
50	Sachanlagen	58'500.00		15'948.60			
217	Schulliegenschaften	600'000.00		1'377'313.95		500'000.00	
50	Sachanlagen	600'000.00		1'377'313.95		500'000.00	
219	Obligatorische Schule, übrige	269'300.00		207'977.50		356'900.00	
50	Sachanlagen	269'300.00		207'977.50		356'900.00	
6	Verkehr	970'000.00		1'014'428.30	35'974.25	1'612'000.00	
	Nettoergebnis		970'000.00		978'454.05		1'612'000.00
61	Strassenverkehr	970'000.00		1'014'428.30	35'974.25	1'612'000.00	
	Nettoergebnis		970'000.00		978'454.05		1'612'000.00
615	Gemeindestrassen	970'000.00		948'974.65	24'000.00	1'612'000.00	
50	Sachanlagen	970'000.00		948'974.65		1'612'000.00	
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung				24'000.00		
619	Werkhof, übrige			65'453.65	11'974.25		
50	Sachanlagen			65'453.65			
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung				11'974.25		
7	Umweltschutz und Raumordnung	1'594'000.00	567'000.00	450'833.81	90'646.92	1'274'500.00	634'500.00
	Nettoergebnis		1'027'000.00		360'186.89		640'000.00
72	Abwasserbeseitigung	172'000.00		16'942.71	90'646.92		
	Nettoergebnis		172'000.00	73'704.21			
720	Abwasserbeseitigung	172'000.00		16'942.71	90'646.92		
50	Sachanlagen	172'000.00		16'942.71			
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung				90'646.92		
74	Verbauungen	935'000.00	567'000.00	109'495.90		1'074'500.00	634'500.00
	Nettoergebnis		368'000.00		109'495.90		440'000.00
741	Gewässerverbauungen	935'000.00	567'000.00	109'495.90		1'074'500.00	634'500.00
50	Sachanlagen	935'000.00		109'495.90		1'074'500.00	
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		567'000.00				634'500.00
79	Raumordnung	487'000.00		324'395.20		200'000.00	
	Nettoergebnis		487'000.00		324'395.20		200'000.00

Ausführlicher Amtsbericht 2021

Konto	Bezeichnung	Budget 2021		Rechnung 2021		Budget 2022	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
790	Raumordnung	487'000.00		324'395.20		200'000.00	
50	Sachanlagen	487'000.00		324'395.20		200'000.00	
9	Finanzen und Steuern			741'495.17	3'132'411.11		
	Nettoergebnis			2'390'915.94			
99	Nicht aufgeteilte Posten			741'495.17	3'132'411.11		
	Nettoergebnis			2'390'915.94			
990	Nicht aufgeteilte Posten			741'495.17	3'132'411.11		
59	Übertrag an Bilanz			741'495.17			
69	Übertrag an Bilanz				3'132'411.11		

Bilanz

Konto	Bezeichnung	01. Januar 2021	Veränderung		31. Dezember 2021
			Zuwachs	(brutto) Abgang	
Bilanz					
1	Aktiven	76'559'986.42	161'968'398.67	162'521'842.05	76'006'543.04
10	Finanzvermögen	38'392'649.12	135'720'414.51	137'634'195.69	36'478'867.94
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	6'443'555.22	105'539'842.46	107'027'318.11	4'956'079.57
101	Forderungen	9'454'761.90	29'095'141.05	29'841'385.58	8'708'517.37
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	765'006.00	977'911.00	755'031.00	987'886.00
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	15'256.00	8'860.00	10'461.00	13'655.00
107	Finanzanlagen	8'476'770.00	1'160.00		8'477'930.00
108	Sachanlagen Finanzvermögen	13'237'300.00	97'500.00		13'334'800.00
14	Verwaltungsvermögen	38'167'337.30	26'247'984.16	24'887'646.36	39'527'675.10
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	35'849'696.60	25'923'588.96	24'742'049.46	37'031'236.10
142	Immaterielle Anlagen	2'317'640.70	324'395.20	145'596.90	2'496'439.00
2	Passiven	-76'559'986.42	297'964'423.34	298'517'866.72	-76'006'543.04
20	Fremdkapital	-57'959'202.24	296'832'214.27	297'607'114.61	-57'184'301.90
200	Laufende Verbindlichkeiten	-15'663'788.29	144'617'052.53	150'364'359.28	-9'916'481.54
202	Steuerbezug		139'684'930.01	139'684'930.01	
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-384'737.65	1'439'584.81	384'737.65	-1'439'584.81
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-35'910'676.30	11'090'646.92	7'173'087.67	-39'828'235.55
208	Langfristige Rückstellungen	-6'000'000.00			-6'000'000.00
29	Eigenkapital	-18'600'784.18	1'132'209.07	910'752.11	-18'822'241.14
290	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	-3'630'689.18	62'133.93	203'850.36	-3'488'972.75
291	Fonds im Eigenkapital	-1'188'921.13			-1'188'921.13
294	Reserven	-97'700.00			-97'700.00
299	Bilanzüberschuss	-13'683'473.87	1'070'075.14	706'901.75	-14'046'647.26

Abschreibungsplan

	Bilanzwert Anfang Periode 01.01.2021	Abschreibung ordentlich 2021	Anschaffungs- wert Zugang 2021	Bilanzwert Ende Periode 31.12.2021	budgetierte Abschreibun- gen 2022 (be- stehender An- lagen)	budgetierte Nettoinvestiti- onen 2022	Zeitwert Ende Periode 31.12.2022
10 Finanz- und Sachanlagen FV	21'714'070.00	-	98'660.00	21'812'730.00	-	-	21'812'730.00
10 Finanzanlagen FV	8'476'770.00	-	1'160.00	8'477'930.00	-	-	8'477'930.00
1070 Aktien und Anteilscheine	3'476'770.00	-	1'160.00	3'477'930.00	-	-	3'477'930.00
1071 Verzinsliche Anlagen	5'000'000.00	-	-	5'000'000.00	-	-	5'000'000.00
10 Sachanlagen FV	13'237'300.00	-	97'500.00	13'334'800.00	-	-	13'334'800.00
1080 Grundstücke FV	3'034'800.00	-	-	3'034'800.00	-	-	3'034'800.00
1084 Gebäude FV	10'202'500.00	-	97'500.00	10'300'000.00	-	-	10'300'000.00
14 Verwaltungsver- mögen	38'167'337.36	1'121'225.09	26'223'984.19	39'527'675.13	1'189'500.00	3'108'900.00	41'447'075.13
140 Sachanlagen VV	35'849'696.69	975'628.23	25'899'588.99	37'031'236.12	1'057'500.00	2'908'900.00	38'882'636.12
140100 Strassen , Verkehrswege	3'909'898.48	558'532.10	11'046'229.13	14'397'595.51	539'100.00	1'612'000.00	15'470'495.51
1403 Übrige Tief- bauten	10'376'780.67	4'726.37	16'942.71	267'742.53	4'600.00	440'000.00	703'142.53

Ausführlicher Amtsbericht 2021

	Bilanzwert Anfang Periode 01.01.2021	Abschreibung ordentlich 2021	Anschaffungs- wert Zugang 2021	Bilanzwert Ende Periode 31.12.2021	budgetierte Abschreibun- gen 2022 (be- stehender An- lagen)	budgetierte Nettoinvestiti- onen 2022	Zeitwert Ende Periode 31.12.2022
140300 Übrige Tief- bauten (Migration)	10'121'254.48	-	-	-	-	-	-
140310 Tiefbauten (Gemeindebetriebe und Spezialfinan- zierungen)	255'526.19	4'726.37	16'942.71	267'742.53	4'600.00	440'000.00	703'142.53
1404 Hochbauten	8'098'423.63	311'695.79	12'994'318.60	20'781'046.44	385'800.00	500'000.00	20'895'246.44
140400 Hochbau- ten Allgemeiner Haushalt	8'098'423.63	311'695.79	8'012'182.70	15'798'910.54	258'800.00	500'000.00	16'040'110.54
140410 Hochbau- ten, Gemeindebe- triebe und Spezialfi- nanzierungen	-	-	4'982'135.90	4'982'135.90	127'000.00	-	4'855'135.90
1406 Mobiliar	407'051.64	100'673.97	289'835.05	596'212.72	128'000.00	356'900.00	825'112.72
1407 Anlagen im Bau	13'057'542.27	-	1'552'263.50	988'638.92	-	-	988'638.92
140700 Anlagen im Bau (Allgemeiner Haushalt)	6'672'002.50	-	1'442'767.60	90'613.15	-	-	90'613.15
140710 Anlagen im Bau (Gemeindebe- triebe und Spezialfi- nanzierungen)	6'385'539.77	-	109'495.90	898'025.77	-	-	898'025.77
1429 Immatrielle Anlagen (Planungen)	2'317'640.67	145'596.86	324'395.20	2'496'439.01	132'000.00	200'000.00	2'564'439.01

	Bilanzwert Anfang Periode 01.01.2021	Abschreibung ordentlich 2021	Anschaffungs- wert Zugang 2021	Bilanzwert Ende Periode 31.12.2021	budgetierte Abschreibun- gen 2022 (be- stehender An- lagen)	budgetierte Nettoinvestiti- onen 2022	Zeitwert Ende Periode 31.12.2022
20 Fremdkapital	Bilanzwert Anfang Periode 01.01.2021	Abschreibung ordentlich 2021	Anschaffungs- wert Zugang 2021	Bilanzwert Ende Periode 31.12.2021	budgetierte Abschreibun- gen 2022 (beste- hender Anla- gen)	budgetierte Investitionen 2022	Zeitwert Ende Periode 31.12.2022
2068 Passivierte Anschlussbeiträge	610'676.32	73'087.68	90'646.92	628'235.56	82'300.00	-	545'935.56
20680 Passivierte Anschlussgebühren	610'676.32	73'087.68	90'646.92	628'235.56	82'300.00	-	545'935.56

Steuerplan 2022

1 Steuerbedarf laut Budget			Fr. 20 093 240.00
2 Einkommens- und Vermögenssteuern			
Konto 91000			
Mutmasslicher Ertrag einfache Steuer 2022 (100 Prozent, Jahres- und Ratasteuern)	Fr.	18 709 700.00	
Steuerfuss in Prozenten der einfachen Steuer		93%	
Einkommens- und Vermögenssteuern 93 Prozent	Fr.	17 400 000.00	
Nachzahlungen aus Vorjahren	Fr.	550 000.00	Fr. 17 950 000.00
			<hr/>
3 Grundsteuern			
Konto 91020			
Grundstückwerte 1 937 500 000 à 0.8 Promille	Fr.	1 550 000.00	
Grundstückwerte 75 000 000.00 à 0.2 Promille	Fr.	15 000.00	Fr. 1 565 000.00
			<hr/>
4 Feuerwehersatzabgabe			
Konto 15000			
19 Prozent der einfachen Steuer, min. Fr. 50.00, max. Fr. 400.00			Fr. 578 240.00
			<hr/>

Investitionsplan 2021 bis 2027

alle Beträge in 1000 Franken

Tiefbau	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028
Allgemein	542						
Belagsarbeiten	185						
Kantonsstrasse Neuseeland				1'000			
Rosengarten BGK				1'000	1'000		
Seebleiche BGK						1'000	1'000
Seeuferweg			1'000	1'750	1'750		
Schlossbach			1'000				
Thalerstrasse-Thal						1'000	
Warteggstrasse	800						
Wiggenrainstrasse	60						
A1 Zubringer	25						
Total	1'612		2'000	3'750	2'750	2'000	1'000

Hochbau	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028
Wildenstein Ausbau			1'500	1'500			
Steig Real Sanierung	500					3'000	

Klosterguet Sanierung			1'500	1'500			
Total	500		3'000	3'000		3'000	

Schule	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028
Mobiliar/EDV	357	250	250	250	250	250	250
Total	357	250	250	250	250	250	250

Bäche / Kanäle	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028
Tiefbauten	440	250	250	250	250	250	250
Total	440	250	250	250	250	250	250

Raumplanung	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028
Gebiet Neuhaus / Ortsplanung	200						
Total	200						

Total insgesamt	3'109	500	5'500	7'250	3'250	5'500	1'500
------------------------	--------------	------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Anhang zur Jahresrechnung

In den Anhang zur Jahresrechnung werden nach Art. 22 Abs. 1 FHGV aufgenommen:

- a) Rechnungslegungsgrundsätze einschliesslich wesentliche Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung, insbesondere Abschreibungsmethoden und -sätze;
- b) Geldflussrechnung;
- c) Eigenkapitalnachweis;
- d) Rückstellungsspiegel;
- e) Beteiligungsspiegel;
- f) Gewährleistungsspiegel;
- g) Anlagespiegel;
- h) zusätzliche Angaben, die für die Beurteilung der Vermögens- und Ertragslage, der Verpflichtungen und der finanziellen Risiken von Bedeutung sind.

Der Anhang zur Jahresrechnung befindet sich am Schluss dieses Dokuments.

Haus zum Seeblick

Erfolgsrechnung

Nach Art. 48 der Gemeindeordnung stellt der Gemeinderat das Budget der unselbständigen Unternehmen wie des Hauses zum Seeblick abschliessend auf. Somit können die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger nur über die Jahresrechnung des Hauses zum Seeblick befinden.

Konto	Text	Budget 2021		Rechnung 2021		Budget 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Haus zum Seeblick	-5'033'073	5'045'300	-4'753'114	4'880'179	-5'118'158	5'101'850
	Saldo	12'227		127'065		-16'308	
	Aufwand	-5'033'073		-4'753'114		-5'118'158	
3	Total Personalaufwand	-3'719'100		-3'381'413		-3'687'558	
31	Total Besoldungen	-3'045'000		-2'796'095		-3'062'500	
37	Total Sozialleistungen	-544'000		-518'955		-545'658	
39	Total Personalnebenaufwand	-130'100		-66'363		-79'400	
4	Total Sachaufwand	-1'313'973		-1'371'700		-1'430'600	
40	Total Medizinischer Bedarf	-50'600		-55'695		-57'200	
4000	Medikamente nach Spezialitätenliste (SL)	-500		-111		0	
4010	Übrige Medikamente	-200		-255		-200	
4020	Mehrweginstrumente	-6'000		-15'989		-20'000	
4030	Pflegematerialien der Mittel- und Gegenständeliste (MiGel)	-25'400		-20'038		-18'300	
4040	Übriges Pflegematerial	-6'500		-7'008		-6'200	
4050	Medizinische Fremdleistungen	-100		0		-100	
4090	Übriger medizinischer Bedarf	-11'900		-12'293		-12'400	
41	Total Lebensmittelaufwand	-222'000		-205'776		-210'300	
4100	Lebensmittel alle	-181'200		-168'604		-172'900	
4160	Getränke	-38'400		-35'038		-34'700	
4190	Kioskartikel	-2'400		-2'134		-2'700	
42	Total Haushaltsaufwand	-110'500		-97'532		-104'200	
4200	Textilien	-10'800		-8'338		-11'200	
4210	Haushaltsartikel / Utensilien / Verbrauchsmaterial	-32'600		-25'251		-28'200	
4211	Toilettenartikel für Bewohner	-1'700		-833		-600	
4215	Küchenutensilien	-5'000		-4'350		-4'300	
4220	Waschmittel (Lingerie)	-7'500		-5'651		-6'000	
4221	Reinigungs- und Pflegeprodukte	-5'000		-3'888		-3'800	
4223	Geschirr-Reinigungsprodukte für Küche	-6'300		-5'073		-5'400	
4250	Hauswirtschaftliche Fremdleistungen	-41'600		-44'147		-44'700	
43	Total Unterhalt und Reparaturen Immobilien und Mobilien	-166'700		-190'685		-203'000	
4300	Unterhalt und Reparaturen Immobilien	-51'000		-83'996		-92'400	
4301	Service-Abo und Verträge	-44'200		-46'025		-41'100	
4310	Unterhalt und Reparaturen Mobilien	-62'000		-53'566		-62'000	
4320	Unterhalt und Betrieb Fahrzeuge / Benzin	-2'000		-1'116		-1'500	
4380	Technisches Verbrauchsmaterial	-7'500		-5'983		-6'000	

Konto	Text	Budget 2021		Rechnung 2021		Budget 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
44	Total Aufwand für Anlagennutzung	-496'073		-562'259		-582'400	
4420	Abschreibungen Immobilien	-435'230		-507'403		-519'500	
4421	Abschreibungen Mobilien	-24'443		-22'466		-26'400	
4430	Mietzinse	-36'400		-32'390		-36'500	
45	Total Aufwand für Energie und Wasser	-100'700		-92'178		-90'700	
4500	Strom	-42'000		-37'093		-37'200	
4510	Gas	-7'800		-7'059		-8'900	
4540	Fernheizung	-27'500		-30'326		-27'500	
4550	Wasser	-23'400		-17'700		-17'100	
46	Total Finanzaufwand	-600		0		-600	
4600	Kapitalzinsen	-600		0		-600	
4630	Hypothekarzinsen	0		0		0	
47	Total Büro- und Verwaltungsaufwand	-111'000	0	-87'903	0	-123'300	
4700	Büromaterial / Drucksachen / Kopien	-6'800		-5'547		-4'500	
4710	Kommunikation / Internetgebühren	-10'300		-11'200		-10'200	
4720	Zeitungen / Fachliteratur / Zeitschriften	-3'000		-2'207		-2'400	
4730	Beratungsaufwand / Rechtsberatung / Revision	-5'200		-2'194		-6'000	
4740	Spesen Personal / Dienstreisen	-300		-361		-250	
4750	Administrative Fremdleistungen	-8'500		-7'539		-7'500	
4760	Bank- und Postfinance Spesen	-400		-218		-250	
4770	Werbung / Inserate / Marketing	-4'700		-2'696		-4'300	
4780	IT Software / Gebühren / Lizenzen	-61'000		-31'214		-61'200	
4782	Informatik Hardware	-2'000		-794		-500	
4790	Übriger Büro- und Verwaltungsaufwand / Beiträge	-8'800		-23'934		-26'200	
48	Total Übriger bewohnerbezogener Aufwand	-21'300		-17'344		-17'300	
4800	Transporte Bewohner	-100		0		-100	
4810	Anlässe und Veranstaltungen	-12'400		-12'615		-12'400	
4820	Material Aktivierung und Beschäftigung	-2'200		-738		-800	
4850	Übrige Bewohnerbezogene Fremdleistungen	-2'700		-140		-200	
4890	Auslagen für Hausgäste	-3'900		-3'852		-3'800	
49	Total Übriger Sachaufwand	-34'500		-62'329		-41'600	
4900	Prämien Sachversicherungen	-6'400		-5'598		-8'250	
4910	Prämien Haftpflicht- und Rechtsschutzversicherungen	-2'500		-1'500		-1'500	
4920	Gebühren und Abgaben	-14'400		-15'737		-19'000	
4930	Dekorationsmaterial	-4'700		-10'198		-6'200	
4940	Auslagen für Tiere	-100		0		-500	
4980	Entsorgung	-5'900		-6'336		-5'900	
4990	Übriger Sachaufwand	-500		-22'959		-250	
	Ertrag		5'045'300		4'880'179		5'101'850
6	Total Betriebsertrag		5'045'300		4'880'179		5'101'850
60	Total Taxen und Mieten		4'842'500		4'724'798		4'910'700
6000	Pensionstaxen, Grundtaxen		3'032'000		2'918'585		3'038'200
6020	Betreuungstaxen stationäre Alterspflege		560'800		530'015		560'800
6061	Pflegetaxen Versicherer		598'300		586'080		598'300
6062	Pflegetaxen Bewohner		331'900		315'067		331'900
6063	Pflegetaxen Gemeinde / Kanton		319'500		335'051		381'500
6090	Ertragsminderungen aus Leistungen für Hausgäste		0		40'000		0
62	Total Erträge aus med. Nebenleistungen		23'450		19'114		17'200
6200	Medikamente nach SL-Liste		250		0		0
6240	Pflegematerial nach MiGel		23'200		19'114		17'200

Ausführlicher Amtsbericht 2021

Konto	Text	Budget 2021		Rechnung 2021		Budget 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
63	Total Übrige medizinische Nebenleistungen		9'600		6'951		6'400
6300	Übrige Medikamente		1'500		94		100
6330	Besondere Personalleistungen		200		434		200
6350	Übriges Pflegematerial		7'500		6'424		6'000
6390	Übrige medizinische Nebenleistungen		400		0		100
65	Total Übrige Erträge aus Leistungen für Hausgäste		39'250		43'699		43'000
6500	Leistungen der Verpflegung		2'600		3'042		3'400
6510	Telefon, Porti, Radio, Fernsehen, Admin		23'000		22'905		23'000
6530	Leistungen der Hauswirtschaft (Wäscherei)		4'300		3'740		3'500
6531	Leistungen der Hauswirtschaft (Reinigung)		300		0		300
6532	Leistungen der Hauswirtschaft (Schlussreinigung)		4'200		6'650		6'500
6540	Toilettenartikel		750		1'032		1'200
6550	Aktivierungstherapie /Alltagsgestaltung		350		418		400
6570	Bestattungswesen		2'000		4'000		4'000
6580	Sonstige Erträge aus Leistungen (TD)		1'750		1'913		700
66	Total Miet- und Finanzertrag		11'500		19'924		19'500
6600	Mietzinsertrag		4'800		7'545		7'400
6601	Miete Parkplätze (Weiterverrechnung)		6'200		11'575		11'500
6650	Kapitalzinsertrag		500		804		600
67	Total Erträge Cafeteria und Verpflegung		107'300		36'756		94'700
6700	Ertrag Restaurant		50'000		11'246		50'000
6710	Ertrag Catering (nur Lieferung)		5'000		2'490		5'000
6711	Ertrag Catering (Alkohol)		200		0		200
6712	Ertrag Catering (inkl. Personaleinsatz)		10'000		0		5'000
6713	Ertrag Blumen/Dekor		100		0		200
6720	Ertrag Getränke		42'000		23'021		34'300
68	Total Erträge aus Leistungen an Personal und Dritte		11'700		10'548		10'350
6800	Personalverpflegung		15'200		12'987		12'800
6820	Schul- und Kursgelder		100		0		0
6830	Verkäufe an Personal und Dritte		100		491		300
6880	Übrige Nebenerlöse		100		123		200
6881	Mietertrag Heimbus		0		32		50
6899	Ertragsminderungen MWST		-3'800		-3'085		-3'000
69	Total Beiträge und Subventionen		0		0		0
6970	Beiträge und Spenden von Korporationen, Stiftungen und Privaten		0		4'785		0
6971	Entnahmen Spenden zu Gunsten Bilanz		0		-4'785		0
7	Total Neutrales		0		0		0
79	Total Übriger Betriebs- u./o. zeitfremder Aufwand und Ertrag		0		18'387		0
7960	Übriger betriebs- oder zeitfremder Ertrag		0		18'387		0

Bilanz

Nummer	Bezeichnung	Anfangssaldo 2021	Saldo Periode	Endsaldo 2021
Total Aktiven		9'267'813.23	16'917.70	9'284'730.93
10	Umlaufvermögen			
1000	Kassen	1'149.90	573.35	1'723.25
1001	Kassenstock Cafeteria	200.00	0.00	200.00
1002	Kassa Animation	65.40	58.65	124.05
1020	Raiffeisenbank, Rorschacherberg	2'119'228.88	1'395'158.25	3'514'387.13
1030	St. Galler Kantonalbank	122'578.53	-105'848.70	16'729.83
1040	Wertschriften, Festgelder	1'000'000.00	-1'000'000.00	0.00
1050	Forderungen gegenüber Hausgästen (Debitoren)	435'694.47	-23'371.90	412'322.57
1059	Delkredere	-50'000.00	40'000.00	-10'000.00
1066	Guthaben Verrechnungssteuer	0.00	0.00	0.00
1090	Transitorische Aktiven	13'061.95	19'061.60	32'123.55
10	Total Umlaufvermögen	3'641'979.13	325'631.25	3'967'610.38
11	Anlagevermögen			
1105	Immobilien Sachanlage (Gebäude)	12'262'140.80	139'136.90	12'401'277.70
1109	Wertberichtigung immobile Sachanlagen	-6'743'973.80	-505'782.40	-7'249'756.20
1110	Mobile Sachanlagen (Betriebseinrichtungen)	684'454.00	-132'083.30	552'370.70
1119	Wertberichtigung mobile Sachanlagen	-576'786.90	190'015.25	-386'771.65
1120	Fahrzeuge	1.00	30'059.00	30'060.00
1129	Wertberichtigung Fahrzeuge	-1.00	-30'059.00	-30'060.00
11	Total Anlagevermögen	5'625'834.10	-308'713.55	5'317'120.55
Total Passiven		9'267'813.23	-16'917.70	-9'284'730.93
20	Fremdkapital			
2000	Kreditoren Lieferanten und Leistungen	-77'882.10	2'978.80	-74'903.30
2011	Depotgelder Hausgäste	-433'085.70	24'048.30	-409'037.40
2012	Gutscheine unterwegs	-593.50	10.00	-583.50
2040	Transitorische Passiven	-127'468.30	87'895.30	-39'573.00
2069	Luzerner Pensionskasse	-6'000'000.00	0.00	-6'000'000.00
20	Total Fremdkapital	-6'639'029.60	114'932.40	-6'524'097.20
21	Eigenkapital			
2121	Ausgleichsreserve	-2'016'962.98	-127'065.10	-2'144'028.08
2140	Spenden	-12'503.05	-4'785.00	-17'288.05
2190	Ergebnisvortrag (Bilanzgewinn)	-599'317.60	0.00	-599'317.60
21	Eigenkapital	-2'628'783.63	-131'850.10	-2'760'633.73

Abschreibungsplan

	Buchwert 01.01.2021	Zugänge 2021	Abschrei- bungen 2021	Buchwert 01.01.2022	budgetierte Nettoinvesti- tionen	budgetierte Abschrei- bungen 2022
Immobilien	5'518'167.00	139'136.90	-505'782.40	5'151'521.50	259'391.55	519'500.00
Betriebseinrich- tungen	107'667.10	-132'083.30	190'015.25	165'599.05	38'527.75	26'400.00
Anlagevermögen	5'625'834.10	7'053.60	-315'767.15	5'317'120.55	297'919.30	545'900.00

Anhang zur Jahresrechnung

Der Anhang zur Jahresrechnung befindet sich am Schluss dieses Dokuments.

Elektrizitätsversorgung

Erfolgsrechnung

Nach Art. 48 der Gemeindeordnung stellt der Gemeinderat das Budget der unselbständigen Unternehmen wie der Elektrizitätsversorgung abschliessend auf. Somit können die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger nur über die Jahresrechnung der Elektrizitätsversorgung befinden.

Konto	Bezeichnung	Budget 2021		Rechnung 2021		Budget 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Erfolgsrechnung	3'994'450	4'107'000	4'194'881.10	4'194'881.10	4'165'150	4'209'000
	Nettoergebnis	112'550				43'850	
3	Aufwand	3'994'450		4'194'881.10		4'165'150	
30	Personalaufwand	1'500		1'470.00		1'500	
300	Behörden und Kommissionen	1'500		1'470.00		1'500	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'753'650		3'686'552.69		3'896'150	
310	Material- und Warenaufwand	2'107'250		2'304'396.24		2'161'250	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	39'700		31'859.08		214'500	
313	Dienstleistungen und Honorare	671'300		613'922.53		666'900	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	890'000		701'116.68		790'000	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	30'900		28'975.45		34'000	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	1'000		1'074.29		16'000	
317	Spesenentschädigungen	5'000		3'619.00		5'000	
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	7'500		1'247.81		7'500	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	1'000		341.61		1'000	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	105'300		112'056.88		131'000	
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	105'300		112'056.88		131'000	
34	Finanzaufwand	1'000				2'500	

Konto	Bezeichnung	Budget 2021		Rechnung 2021		Budget 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
340	Zinsaufwand	1'000				2'500	
36	Transferaufwand	133'000		394'801.53		134'000	
360	Ertragsanteile an Dritte			261'801.53			
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	133'000		133'000.00		134'000	
4	Ertrag		4'107'000	4'194'881.10			4'209'000
42	Entgelte		4'069'000	4'150'972.16			4'171'000
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		3'998'000	4'140'350.41			4'100'000
426	Rückerstattungen		71'000	10'621.75			71'000
46	Transferertrag		38'000	43'908.94			38'000
466	Auflösung passivierte Anschlussbeiträge		38'000	43'908.94			38'000

Investitionsrechnung

Konto	Bezeichnung	Budget 2021		Rechnung 2021		Budget 2022	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Investitionsrechnung VV	888'000.00		671'678.87	671'678.87	893'000.00	50'000.00
	Nettoergebnis		888'000.00				843'000.00
5	Investitionsausgaben	888'000.00		671'678.87		893'000.00	
50	Sachanlagen	888'000.00		617'886.43		893'000.00	
503	Übriger Tiefbau	641'000.00		407'187.08		553'000.00	
5035	Tiefbauten Elektrizitätswerk	641'000.00		407'187.08		553'000.00	
504	Hochbauten	247'000.00		210'699.35		340'000.00	
5040	Hochbauten	247'000.00		210'699.35		340'000.00	
59	Übertrag an Bilanz			53'792.44			
590	Passivierungen			53'792.44			
5900	Passivierte Einnahmen			53'792.44			
6	Investitionseinnahmen			671'678.87			50'000.00
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung			53'792.44			50'000.00
637	Private Haushalte			53'792.44			50'000.00
6371	Anschlussbeiträge von privaten Haushalten			53'792.44			50'000.00
69	Übertrag an Bilanz			617'886.43			
690	Aktivierungen			617'886.43			
6900	Aktivierete Ausgaben			617'886.43			

Bilanz

Konto	Bezeichnung	01. Januar 2021	Veränderung Zuwachs	(brutto) Abgang	31. Dezember 2021
1	Aktiven	4'770'417.50	521'678.25	34'748.70	5'257'347.05
10	Finanzvermögen	18'900.00	-96'208.18	-77'308.18	
101	Forderungen		-96'208.18	-96'208.18	
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten		67'496.66	67'496.66	
1019	Übrige Forderungen		-163'704.84	-163'704.84	
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	18'900.00		18'900.00	
1041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	18'900.00		18'900.00	
14	Verwaltungsvermögen	4'751'517.50	617'886.43	112'056.88	5'257'347.05
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	4'751'517.50	617'886.43	112'056.88	5'257'347.05
1403	übrige Tiefbauten	4'580'439.35	407'187.08	104'939.78	4'882'686.65
1404	Hochbauten	171'078.15	210'699.35	7'117.10	374'660.40
2	Passiven	-4'770'417.50	8'516'682.97	8'029'753.42	-5'257'347.05
20	Fremdkapital	-3'633'097.25	8'516'682.97	8'029'753.42	-4'120'026.80
200	Laufende Verbindlichkeiten	-51'053.00	4'316'706.11	3'354'936.61	-1'012'822.50
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-76.45	4'314'593.94	3'348'317.89	-966'352.50
2002	Steuern		246.17	246.17	
2006	Depotgelder und Kautionen	-50'976.55	1'866.00	6'372.55	-46'470.00
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-3'202'432.55	4'146'184.42	4'630'907.87	-2'717'709.10
2011	Verbindlichkeiten gegenüber öffentlichen Gemeinwesen und Gemeindezweckverbänden	-3'202'432.55	4'146'184.42	4'630'907.87	-2'717'709.10
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-379'611.70	53'792.44	43'908.94	-389'495.20
2068	Passivierte Anschlussbeiträge	-379'611.70	53'792.44	43'908.94	-389'495.20
29	Eigenkapital	-1'137'320.25			-1'137'320.25
294	Reserven	-1'137'320.25			-1'137'320.25
2940	Ausgleichsreserve	-1'137'320.25			-1'137'320.25

Abschreibungsplan

	Bilanzwert Anfang Periode 01.01.2021	Abschreibung ordentlich 2021	Anschaffungs- wert Zugang 2021	Bilanzwert Ende Periode 31.12.2021	budgetierte Abschreibungen 2022 (bestehen- der Anlagen)	budgetierte Investitionen 2022
14 Verwaltungsvermögen						
1403 Tiefbauten	4'580'439.36	104'939.75	407'187.08	4'882'686.69	117'400.00	553'000.00
1404 Hochbauten	171'078.16	7'117.11	210'699.35	374'660.40	13'600.00	340'000.00
140 Sachanlagen VV	4'751'517.52	112'056.86	617'886.43	5'257'347.09	131'000.00	893'000.00
	Bilanzwert Anfang Periode 01.01.2021	Abschreibung ordentlich 2021	Anschaffungs- wert Zugang 2021	Bilanzwert Ende Periode 31.12.2021	budgetierte Abschreibungen 2022 (bestehen- der Anlagen)	budgetierte Investitionen 2022
20 Fremdkapital						
2068 Passivierte Anschluss- gebühren	-379'611.72	-43'908.98	-53'792.44	-389'495.18	-49'500.00	-50'000.00
206 Langfristige Finanzver- bindlichkeiten	-379'611.72	-43'908.98	-53'792.44	-389'495.18	-49'500.00	-50'000.00

Anhang zur Jahresrechnung

Der Anhang zur Jahresrechnung befindet sich am Schluss dieses Dokuments.

Wasserversorgung

Erfolgsrechnung

Nach Art. 48 der Gemeindeordnung stellt der Gemeinderat das Budget der unselbständigen Unternehmen wie der Wasserversorgung abschliessend auf. Somit können die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger nur über die Jahresrechnung der Wasserversorgung befinden.

Konto	Bezeichnung	Budget 2021		Rechnung 2021		Budget 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Erfolgsrechnung	1'191'550	1'221'500	1'300'861.57	1'300'861.57	1'161'026	1'234'700
	Nettoergebnis	29'950				73'674	
3	Aufwand	1'191'550		1'300'861.57		1'161'026	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'152'350		796'304.93		1'120'326	
310	Material- und Warenaufwand	229'250		93'070.00		182'250	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	36'400		41'299.62		42'000	
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	65'000		59'082.72		65'000	
313	Dienstleistungen und Honorare	432'300		428'942.13		434'900	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	375'000		140'845.93		330'000	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	6'000		19'664.16		15'000	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	3'400		9'778.06		46'176	
317	Spesenentschädigungen	3'500		3'240.00		3'500	
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	1'000				1'000	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	500		382.31		500	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	39'200		42'629.23		40'700	
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	39'200		42'629.23		40'700	

Konto	Bezeichnung	Budget 2021		Rechnung 2021		Budget 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
36	Transferaufwand			461'927.41			
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte			461'927.41			
4	Ertrag		1'221'500	1'300'861.57		1'234'700	
42	Entgelte		1'103'000	1'162'616.37		1'103'000	
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1'100'000	1'160'116.37		1'100'000	
429	Übrige Entgelte		3'000	2'500.00		3'000	
44	Finanzertrag					1'000	
440	Zinsertrag					1'000	
46	Transferertrag		118'500	138'245.20		130'700	
461	Entschädigungen von öffentlichen Gemeinwesen		50'000	56'257.02		50'000	
466	Auflösung passivierte Anschlussbeiträge		68'500	81'988.18		80'700	

Investitionsrechnung

Konto	Bezeichnung	Budget 2021		Rechnung 2021		Budget 2022	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Investitionsrechnung VV	558'000.00	28'500.00	503'083.11	503'083.11	258'000.00	80'000.00
	Nettoergebnis		529'500.00				178'000.00
5	Investitionsausgaben	558'000.00		503'083.11		258'000.00	
50	Sachanlagen	558'000.00		315'345.03		258'000.00	
503	Übriger Tiefbau	558'000.00		315'345.03		258'000.00	
5032	Tiefbauten Wasserwerk	558'000.00		315'345.03		258'000.00	
59	Übertrag an Bilanz			187'738.08			
590	Passivierungen			187'738.08			
5900	Passivierte Einnahmen			187'738.08			
6	Investitionseinnahmen		28'500.00	503'083.11		80'000.00	
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		28'500.00	187'738.08		80'000.00	
631	Kantone und Konkordate		28'500.00	107'132.00			
6310	Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten		28'500.00	107'132.00			

Ausführlicher Amtsbericht 2021

Konto	Bezeichnung	Budget 2021		Rechnung 2021		Budget 2022	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
634	Öffentliche Unternehmungen						30'000.00
6340	Investitionsbeiträge von öffentlichen Unternehmungen						30'000.00
637	Private Haushalte				80'606.08		50'000.00
6371	Anschlussbeiträge von privaten Haushalten				80'606.08		50'000.00
69	Übertrag an Bilanz				315'345.03		
690	Aktivierungen				315'345.03		
6900	Aktivierte Ausgaben				315'345.03		

Bilanz

Konto	Bezeichnung	01. Januar 2021	Veränderung		31. Dezember 2021
			Zuwachs	(brutto) Abgang	
1	Aktiven	1'379'185.85	386'339.09	246'730.24	1'518'794.70
10	Finanzvermögen	40'074.10	70'994.06	96'969.01	14'099.15
101	Forderungen	40'074.10	67'545.51	96'969.01	10'650.60
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	40'074.10	69'633.94	99'057.44	10'650.60
1011	Konto-Korrente mit Dritten		25.00	25.00	
1019	Übrige Forderungen		-2'113.43	-2'113.43	
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen		3'448.55		3'448.55
1043	Transfers der Erfolgsrechnung		3'448.55		3'448.55
14	Verwaltungsvermögen	1'339'111.75	315'345.03	149'761.23	1'504'695.55
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	1'339'111.75	315'345.03	149'761.23	1'504'695.55
1403	übrige Tiefbauten	1'339'111.75	315'345.03	149'761.23	1'504'695.55
2	Passiven	-1'379'185.85	2'255'981.34	2'116'372.49	-1'518'794.70
20	Fremdkapital	-1'142'239.75	2'255'981.34	2'116'372.49	-1'281'848.60
200	Laufende Verbindlichkeiten		718'581.23	580'192.73	-138'388.50
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten		715'808.00	577'419.50	-138'388.50
2002	Steuern		2'773.23	2'773.23	
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-457'069.95	1'456'794.03	1'454'191.58	-459'672.40
2011	Verbindlichkeiten gegenüber öffentlichen Gemeinwesen und Gemeindezweckverbänden	-457'069.95	1'456'794.03	1'454'191.58	-459'672.40
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-685'169.80	80'606.08	81'988.18	-683'787.70

Konto	Bezeichnung	01. Januar 2021	Veränderung Zuwachs	(brutto) Abgang	31. Dezember 2021
2068	Passivierte Anschlussbeiträge	-685'169.80	80'606.08	81'988.18	-683'787.70
29	Eigenkapital	-236'946.10			-236'946.10
294	Reserven	-236'946.10			-236'946.10
2940	Ausgleichsreserve	-236'946.10			-236'946.10

Abschreibungsplan

	Bilanzwert Anfang Periode 01.01.2021	Abschreibung ordentlich 2021	Anschaffungs- wert Zugang 2021	Bilanzwert Ende Periode 31.12.2021	budgetierte Abschreibungen 2022 (bestehen- der Anlagen)	budgetierte Nettoinvestitio- nen 2022
14 Verwaltungsvermögen						
1403 übrige Tiefbauten	1'339'111.75	42'629.25	208'213.05	1'504'695.55	40'700.00	228'000.00
1404 Hochbauten	-	-	-	-	-	-
1406 Mobilien	-	-	-	-	-	-
140 Sachanlagen VV	1'339'111.75	42'629.25	208'213.05	1'504'695.55	40'700.00	228'000.00
	Bilanzwert Anfang Periode 01.01.2021	Abschreibung ordentlich 2021	Anschaffungs- wert Zugang 2021	Bilanzwert Ende Periode 31.12.2021	budgetierte Abschreibungen 2022 (bestehen- der Anlagen)	budgetierte Investitionen 2022
20 Fremdkapital						
2068 Passivierte An- schlussgebühren	-685'169.80	-81'988.20	-80'606.10	-683'787.70	-88'800.00	-50'000.00
206 Langfristige Finanz- verbindlichkeiten	-685'169.80	-81'988.20	-80'606.10	-683'787.70	-88'800.00	-50'000.00

Anhang zur Jahresrechnung

Der Anhang zur Jahresrechnung befindet sich am Schluss dieses Dokuments.

Genehmigungsvermerk

Vorliegende Jahresrechnungen, Budgets und der Steuerplan wurden vom Gemeinderat geprüft und gutgeheissen.

Rorschacherberg, 15. Februar 2022

Gemeinderat Rorschacherberg

Beat Hirs	Philipp Hengartner
Gemeindepräsident	Gemeinderatsschreiber

Anträge

Aufgrund der Ausführungen im Amtsbericht und des vorstehenden Budgets 2022 beantragt Ihnen der Gemeinderat

1. Es werden folgende Steuern erhoben:
 - a) eine Gemeindesteuer von 93 Prozent der einfachen Steuer
 - b) eine Grundsteuer von 0,8 Promille des amtlichen Verkehrswerts der Grundstücke
 - c) eine Feuerwehersatzabgabe von 19 Prozent der einfachen Steuer des Einkommens, höchstens Fr. 400.—.
2. Das Budget 2022 der politischen Gemeinde sei zu genehmigen.

Rorschacherberg, 15. Februar 2022

Gemeinderat Rorschacherberg

Beat Hirs	Philipp Hengartner
Gemeindepräsident	Gemeinderatsschreiber

Bericht der Geschäftsprüfungskommission

Im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften (Art. 54 Gemeindegesetz) haben wir die Jahresrechnungen 2021 des Gemeindehaushaltes, der Regiebetriebe Elektrizitätsversorgung, Wasserversorgung und «Haus zum Seeblick» sowie die Anträge des Rates über Budget und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2022 überprüft. Im Weiteren haben wir in die Tätigkeit des Gemeinderates sowie der Verwaltung Einsicht genommen. Für die Jahresrechnung und die Amtsführung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltsvorschriften, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Bei der Prüfung der Amtsführung wird beurteilt, ob die Voraussetzungen für eine gesetzeskonforme Amtsführung gegeben sind. Weiter haben wir in die Protokolle und Unterlagen des Gemeinderates Einsicht genommen. Daneben haben verschiedene Visitationen und Gespräche innerhalb der Verwaltung stattgefunden.

Die Jahresrechnungen 2021 wurden durch die Revisionsstelle BDO, St.Gallen, einer eingehenden Prüfung unterzogen. Gemeinderat und Geschäftsprüfungskommission haben vom Revisionsbericht Kenntnis genommen.

Die Rechnungen des Gemeindehaushaltes, der Regiebetriebe Elektrizitätsversorgung und Wasserversorgung sowie des «Haus zum Seeblick» haben positiv abgeschlossen.

Das vorliegende Budget und der Steuerplan für 2022 wurden an einer gemeinsamen Sitzung von Gemeinderat und Geschäftsprüfungskommission ausführlich behandelt.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung sowie die Anträge des Rates über Voranschlag und Steuerfuss den gesetzlichen Bestimmungen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit und gestützt auf den Revisionsbericht der Revisionsstelle BDO, St.Gallen, stellen wir folgende Anträge:

1. Die vorliegenden Jahresrechnungen 2021 seien zu genehmigen.
2. Die Anträge des Rates über Budget und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2022 seien zu genehmigen.

Wir danken dem Gemeinderat und den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltung für die gute Erfüllung ihrer Aufgaben.

Rorschacherberg, 23. Februar 2022

Geschäftsprüfungskommission

Ivo Kurath, Präsident

Reto Hasler

Patrick Keller

Christian Kern

Irene Meyer

Herausgeber	Politische Gemeinde Rorschacherberg
Erscheinung	März 2022
Copyright	Politische Gemeinde Rorschacherberg 2022
Autor	Gemeindeverwaltung Rorschacherberg
Foto	Bodo Rüedi, St.Gallen

Gemeinde Rorschacherberg

Goldacher Strasse 67

9404 Rorschacherberg

T +41 58 228 80 00, F +41 58 228 80 01

info@rorschacherberg.ch

www.rorschacherberg.ch



Anhänge

Auf den folgenden Seiten finden Sie die Anhänge zu den Jahresrechnungen der politischen Gemeinde, vom Haus zum Seeblick, der Elektrizitätsversorgung und der Wasserversorgung.

An die Geschäftsprüfungskommission der

Politischen Gemeinde Rorschacherberg

9404 Rorschacherberg

Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2021

(umfassend die Zeitperiode vom 1.1. - 31.12.2021)

04. März 2022
211202009/cku/era

Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2021

An die Geschäftsprüfungskommission der **Politischen Gemeinde Rorschacherberg**

Als Revisionsstelle haben wir auftragsgemäss die beiliegende Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Rorschacherberg, bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang der Gemeinde Rorschacherberg sowie Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Anhang der Wasserversorgung, Elektrizitätswerk und Haus zum Seeblick für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften (Gemeindegesezt, sGS 151.2, und Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden, sGS 151.53) verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Revisionsstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften (Gemeindegesezt, sGS 151.2, und Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden, sGS 151.53) und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 *Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderechnung* vorgenommen. Nach diesem Prüfungshinweis haben wir die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen Vorschriften (Gemeindegesezt, sGS 151.2, und Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden, sGS 151.53).

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Fachkunde (Art. 56 Gemeindegesezt, sGS 151.2) und die Unabhängigkeit (Art. 54 Abs. 1 Gemeindegesezt, sGS 151.2) erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbaren Sachverhalte vorliegen.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

St. Gallen, 04. März 2022

Freundliche Grüsse

BDO AG



Christof Kuoni
Leitender Revisor

Zugelassener Revisionsexperte



ppa. Elia Rada

Zugelassener Revisionsexperte

Beilagen

Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Rorschacherberg

Politische Gemeinde Jahresrechnung 2021

*nach dem Rechnungsmodell der St.Galler Gemeinden (RMSG)
gemäss dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) sowie der Verordnung
über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53)*

Inhaltsverzeichnis

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

Jahresrechnung	Seite
1 Bilanz	3
2 Erfolgsrechnung	
- Gliederung nach Sachgruppen, gestufter Erfolgsausweis	5
- Gliederung nach Funktionen	6
3 Investitionsrechnung	
- Gliederung nach Sachgruppen	17
- Gliederung nach Funktionen	18
4 Geldflussrechnung	20
 Anhang zur Jahresrechnung	
5 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung	22
6 Eigenkapitalnachweis	28
7 Rückstellungsspiegel	29
8 Beteiligungsspiegel	30
9 Gewährleistungsspiegel	35
10 Anlagespiegel	36
 <i>Zusätzliche Angaben</i>	
11 Kreditkontrolle (Verpflichtungskredite)	39
12 Leasingverbindlichkeiten	40

1 Bilanz

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

in CHF

Aktiven	Ref.	31.12.2021	31.12.2020
Finanzvermögen			
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	4	4'956'080	6'443'555
101 Forderungen		8'708'517	9'454'762
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen		987'886	765'006
106 Vorräte und angefangene Arbeiten		13'655	15'256
Umlaufvermögen		14'666'138	16'678'579
107 Langfristige Finanzanlagen	8 / 10	8'477'930	8'476'770
108 Sachanlagen FV	10	13'334'800	13'237'300
Anlagevermögen		21'812'730	21'714'070
TOTAL FINANZVERMÖGEN		36'478'868	38'392'649
Verwaltungsvermögen			
140 Sachanlagen VV	3 / 10	37'031'236	35'849'697
142 Immaterielle Anlagen	3 / 10	2'496'439	2'317'641
TOTAL VERWALTUNGSVERMÖGEN		39'527'675	38'167'337
TOTAL AKTIVEN		76'006'543	76'559'986

in CHF

Passiven	Ref.	31.12.2021	31.12.2020
Fremdkapital			
200 Laufende Verbindlichkeiten		9'916'482	15'663'788
204 Passive Rechnungsabgrenzungen		1'439'585	384'738
Kurzfristiges Fremdkapital		11'356'066	16'048'526
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten		39'828'236	35'910'676
208 Langfristige Rückstellungen	7	6'000'000	6'000'000
Langfristiges Fremdkapital		45'828'236	41'910'676
TOTAL FREMDKAPITAL		57'184'302	57'959'202
Eigenkapital			
290 Spezialfinanzierungen im EK	6	3'488'973	3'630'689
291 Fonds im EK	6	1'188'921	1'188'921
294 Reserven	6	97'700	97'700
Zweckgebundenes Eigenkapital		4'775'594	4'917'310
299 Bilanzüberschuss	6	14'046'647	13'683'474
Zweckfreies Eigenkapital		14'046'647	13'683'474
TOTAL EIGENKAPITAL		18'822'241	18'600'784
TOTAL PASSIVEN		76'006'543	76'559'986

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen, gestufter Erfolgsausweis

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

Politische Gemeinde	Ref.	Rechnung 2021	Budget 2021
<i>in CHF</i>			
Betrieblicher Aufwand		-33'423'143	-33'669'393
30 Personalaufwand		-16'477'541	-16'571'738
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		-4'489'342	-4'982'557
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		-1'121'225	-953'300
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen		-62'134	-21'000
36 Transferaufwand		-10'783'740	-10'604'898
37 Durchlaufende Beiträge		0	0
39 Interne Verrechnungen		-489'161	-535'900
Betrieblicher Ertrag		33'010'703	30'900'060
40 Fiskalertrag		23'677'969	22'720'000
41 Regalien und Konzessionen		0	0
42 Entgelte		6'207'814	4'900'800
43 Verschiedene Erträge		0	300
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		203'850	334'710
46 Transferertrag		2'431'908	2'408'350
47 Durchlaufende Beiträge		0	0
49 Interne Verrechnungen		489'161	535'900
Betriebsergebnis		-412'440	-2'769'333
34 Finanzaufwand		-350'675	-393'500
44 Finanzertrag		1'126'288	362'700
Finanzergebnis		775'613	-30'800
Operatives Ergebnis		363'173	-2'800'133
<i>gesetzlich vorgegebene Reservenveränderungen:</i>			
38 Einlagen in Reserven	6	0	0
48 Entnahmen aus Reserven	6	0	0
<i>der Bürgerschaft beantragte Reservenveränderungen:</i>			
38 Einlagen in Reserven	6	0	0
48 Entnahmen aus Reserven	6	0	0
Ergebnis aus Reservenveränderungen	6	0	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	6	363'173	-2'800'133

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Funktionen

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

in CHF	Rechnung 2021		Budget 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	-3'456'583	1'520'995	-3'716'160	1'584'600
Nettoaufwand		-1'935'588		-2'131'560
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	-2'567'441	2'316'074	-2'414'500	1'880'400
Nettoaufwand		-251'367		-534'100
2 Bildung	-14'725'798	748'922	-14'959'220	551'100
Nettoaufwand		-13'976'876		-14'408'120
3 Kultur, Sport und Freizeit	-862'279	152'751	-934'160	148'150
Nettoaufwand		-709'528		-786'010
4 Gesundheit	-1'506'386	0	-1'282'800	100
Nettoaufwand		-1'506'386		-1'282'700
5 Soziale Sicherheit	-5'161'738	2'530'212	-5'198'478	1'953'000
Nettoaufwand		-2'631'526		-3'245'478
6 Verkehr	-2'787'006	527'007	-2'727'955	444'000
Nettoaufwand		-2'259'999		-2'283'955
7 Umweltschutz und Raumordnung	-2'071'805	1'551'411	-2'135'210	1'618'310
Nettoaufwand		-520'394		-516'900
8 Volkswirtschaft	-128'898	0	-132'410	0
Nettoertrag		-128'898		-132'410
9 Finanzen und Steuern	-505'885	24'789'620	-562'000	23'083'100
Nettoertrag		24'283'735		22'521'100
Total	-33'773'818	34'136'992	-34'062'893	31'262'760
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	363'173			-2'800'133

0 Allgemeine Verwaltung	-3'456'583	1'520'995	-3'716'160	1'584'600
Nettoergebnis		-1'935'588		-2'131'560
01 Legislative und Exekutive	-734'370	51'140	-843'432	45'300
011 Legislative	-80'339	0	-108'100	0
012 Exekutive	-654'031	51'140	-735'332	45'300
02 Allgemeine Dienste	-2'722'213	1'469'855	-2'872'728	1'539'300
021 Finanz- und Steuerverwaltung	-665'716	451'181	-684'700	449'200
022 Allgemeine Dienste, übrige	-1'911'237	1'018'376	-2'030'378	1'083'500
029 Verwaltungsliegenschaften	-145'260	298	-157'650	6'600

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	-2'567'441	2'316'074	-2'414'500	1'880'400
Nettoergebnis		-251'367		-534'100
11 Öffentliche Sicherheit	-19'730	0	-21'500	0
111 Polizei	-19'730	0	-21'500	0
14 Allgemeines Rechtswesen	-1'959'467	1'793'486	-1'811'900	1'371'400
140 Allgemeines Rechtswesen	-1'959'467	1'793'486	-1'811'900	1'371'400
15 Feuerwehr	-519'547	519'547	-509'000	509'000
150 Feuerwehr	-519'547	519'547	-509'000	509'000
16 Verteidigung	-68'696	3'041	-72'100	0
161 Militärische Verteidigung	-15'168	0	-23'000	0
162 Zivile Verteidigung	-53'528	3'041	-49'100	0

2 Bildung	-14'725'798	748'922	-14'959'220	551'100
Nettoergebnis		-13'976'876		-14'408'120
21 Obligatorische Schule	-14'717'298	748'922	-14'950'720	551'100
211 Eingangsstufe (Kindergarten)	-1'290'297	44'989	-1'202'400	18'100
212 Primarstufe	-3'413'685	56'618	-3'399'650	42'200
213 Oberstufe	-2'509'841	87'251	-2'629'660	74'700
214 Musikschule	-423'468	0	-489'000	0
217 Schulliegenschaften	-1'564'260	75'524	-1'523'900	56'700
218 Tagesbetreuung	-466'754	269'123	-493'100	204'800
219 Obligatorische Schule, übrige	-5'048'993	215'417	-5'213'010	154'600
29 Übriges Bildungswesen	-8'500	0	-8'500	0
299 Bildung, übrige	-8'500	0	-8'500	0

3 Kultur, Sport und Freizeit	-862'279	152'751	-934'160	148'150
Nettoergebnis		-709'528		-786'010
32 Kultur, übrige	-104'687	0	-100'260	0
321 Bibliotheken	-73'727	0	-69'300	0
329 Kultur, übrige	-30'960	0	-30'960	0
34 Sport und Freizeit	-757'592	152'751	-833'900	148'150
341 Sport	-722'027	152'751	-709'450	148'150
342 Freizeit	-35'564	0	-124'450	0

4 Gesundheit	-1'506'386	0	-1'282'800	100
Nettoergebnis	-1'506'386		-1'282'700	
41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	-1'100'829	0	-856'000	0
412 Kranken-, Alters- und Pflegeheime	-1'100'829	0	-856'000	0
42 Ambulante Krankenpflege	-367'980	0	-382'000	0
421 Ambulante Krankenpflege	-367'980	0	-382'000	0
43 Gesundheitsprävention	-33'033	0	-38'800	100
433 Schulgesundheitsdienst	-32'164	0	-37'600	100
434 Lebensmittelkontrolle	-869	0	-1'200	0
49 Gesundheitswesen, übrige	-4'544	0	-6'000	0
490 Gesundheitswesen, übrige	-4'544	0	-6'000	0

5 Soziale Sicherheit	-5'161'738	2'530'212	-5'198'478	1'953'000
Nettoergebnis		-2'631'526		-3'245'478
51 Krankheit und Unfall	-51'213	0	-60'000	0
511 Krankenversicherungen	-51'213	0	-60'000	0
53 Alter + Hinterlassene	-80'946	0	-77'300	0
531 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	-57'444	0	-52'000	0
535 Leistungen an das Alter	-23'502	0	-25'300	0
54 Familie und Jugend	-2'430'760	1'173'597	-2'187'300	1'032'700
543 Alimentenbevorschussung und -inkasso	-218'549	43'560	-233'900	0
544 Jugendschutz	-820'320	195'201	-615'600	113'000
545 Leistungen an Familien	-1'391'891	934'836	-1'337'800	919'700
55 Arbeitslosigkeit	-72'388	0	-189'000	0
559 Arbeitslosigkeit, übrige	-72'388	0	-189'000	0
57 Sozialhilfe und Asylwesen	-2'526'431	1'356'615	-2'684'878	920'300
572 Wirtschaftliche Hilfe	-1'601'623	800'773	-1'628'508	342'000
573 Asylwesen	-517'753	553'861	-655'000	578'200
579 Fürsorge übrige	-407'055	1'981	-401'370	100

6 Verkehr	-2'787'006	527'007	-2'727'955	444'000
Nettoergebnis		-2'259'999		-2'283'955
61 Strassenverkehr	-1'660'590	495'034	-1'508'955	410'000
615 Gemeindestrassen	-1'018'842	484'767	-874'755	410'000
619 Werkhof, übrige	-641'748	10'267	-634'200	0
62 Öffentlicher Verkehr	-1'111'416	31'973	-1'204'000	34'000
622 Regional- und Agglomerationsverkehr	-1'076'416	0	-1'162'000	0
629 Öffentlicher Verkehr, übriges	-35'000	31'973	-42'000	34'000
63 Verkehr, übrige	-15'000	0	-15'000	0
631 Schifffahrt	-15'000	0	-15'000	0

7 Umweltschutz und Raumordnung	-2'071'805	1'551'411	-2'135'210	1'618'310
Nettoergebnis		-520'394		-516'900
72 Abwasserbeseitigung	-1'318'799	1'318'799	-1'396'310	1'396'310
720 Abwasserbeseitigung	-1'318'799	1'318'799	-1'396'310	1'396'310
73 Abfallwirtschaft	-228'647	228'647	-219'500	219'500
730 Abfallwirtschaft	-228'647	228'647	-219'500	219'500
74 Verbauungen	-9'698	0	-9'000	0
741 Gewässerverbauungen	-9'698	0	-9'000	0
75 Arten- und Landschaftsschutz	-5'240	3'900	-3'000	2'500
750 Arten- und Landschaftsschutz	-5'240	3'900	-3'000	2'500
76 Bekämpfung von Umweltverschmutzung	-54'841	0	-83'900	0
761 Luftreinhaltung und Klimaschutz	-54'841	0	-83'900	0
77 Übriger Umweltschutz	-271'515	66	-241'000	0
771 Friedhof und Bestattung	-254'295	66	-225'000	0
779 Umweltschutz, übrige	-17'220	0	-16'000	0
79 Raumordnung	-183'065	0	-182'500	0
790 Raumordnung	-183'065	0	-182'500	0

8 Volkswirtschaft	-128'898	0	-132'410	0
Nettoergebnis		-128'898		-132'410
81 Landwirtschaft	-16'776	0	-15'750	0
811 Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	-2'000	0	-2'000	0
813 Produktionsverbesserung Vieh	-14'776	0	-13'750	0
82 Forstwirtschaft	-12'092	0	-12'500	0
820 Forstwirtschaft	-12'092	0	-12'500	0
83 Jagd und Fischerei	-1'660	0	-1'660	0
830 Jagd und Fischerei	-1'660	0	-1'660	0
84 Tourismus	-98'370	0	-102'500	0
840 Tourismus	-98'370	0	-102'500	0

9 Finanzen und Steuern	-505'885	24'789'620	-562'000	23'083'100
Nettoergebnis	24'283'735		22'521'100	
91 Steuern	-120'227	23'715'228	-143'500	22'771'500
910 Steuern	-120'227	23'715'228	-143'500	22'771'500
95 Ertragsanteile, übrige	0	856'729	0	133'000
950 Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung	0	856'729	0	133'000
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	-385'658	214'006	-418'500	168'600
961 Zinsen	-187'130	63'894	-198'500	69'000
963 Liegenschaften des Finanzvermögens	-198'527	148'952	-220'000	99'600
969 Finanzvermögen, übrige	0	1'160	0	0
97 Rückverteilung	0	3'657	0	10'000
971 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	0	3'657	0	10'000
Total	-33'773'818	34'136'992	-34'062'893	31'262'760
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	363'173		-2'800'133	

3 Investitionsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

Politische Gemeinde	Ref.	Rechnung 2021	Budget 2021
<i>in CHF</i>			
Investitionsausgaben		-3'132'411	-3'586'000
50 Sachanlagen		-3'132'411	-3'586'000
52 Immaterielle Anlagen		0	0
54 Darlehen		0	0
55 Beteiligungen und Grundkapitalien		0	0
56 Eigene Investitionsbeiträge		0	0
Investitionseinnahmen		741'495	567'000
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen		0	0
62 Übertragung immaterielle Anlagen in das Finanzvermögen		0	0
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		741'495	567'000
64 Rückzahlung von Darlehen		0	0
65 Übertragung von Beteiligungen		0	0
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge		0	0
Nettoinvestitionen	10	-2'390'916	-3'019'000

3 Investitionsrechnung: Gliederung nach Funktionen

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

in CHF	Rechnung 2021		Budget 2021	
	Ausgabe	Einnahme	Ausgabe	Einnahme
2 Bildung	-1'667'149	0	-1'022'000	0
Nettoinvestitionen		-1'667'149		-1'022'000
3 Kultur, Sport und Freizeit	0	0	0	0
Nettoinvestitionen		0		0
6 Verkehr	-1'014'428	35'974	-970'000	0
Nettoinvestitionen		-978'454		-970'000
7 Umweltschutz und Raumordnung	-450'834	90'647	-1'594'000	567'000
Nettoinvestitionen		-360'187		-1'027'000
Total	-3'132'411	741'495	-3'586'000	567'000
Nettoinvestitionen		-2'390'916		-3'019'000

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	0	614'874	0	0
Nettoinvestitionen		614'874		0
15 Feuerwehr	0	614'874	0	0
150 Feuerwehr	0	614'874	0	0
2 Bildung	-1'667'149	0	-1'022'000	0
Nettoinvestitionen		-1'667'149		-1'022'000
21 Bildung	-1'667'149	0	-1'022'000	0
212 Primarstufe	-65'909	0	-94'200	0
213 Oberstufe	-15'949	0	-58'500	0
217 Schulliegenschaften	-1'377'314	0	-600'000	0
219 Übrige	-207'978	0	-269'300	0
6 Verkehr	-1'014'428	35'974	-970'000	0
Nettoinvestitionen		-978'454		-970'000
61 Strassenverkehr	-1'014'428	35'974	-970'000	0
615 Gemeindestrassen	-948'975	24'000	-970'000	0
619 Werkhof, übrige	-65'454	11'974	0	0
7 Umweltschutz und Raumordnung	-450'834	90'647	-1'594'000	567'000
Nettoinvestitionen		-360'187		-1'027'000
72 Abwasserbeseitigung	-16'943	90'647	-172'000	0
720 Abwasserbeseitigung	-16'943	90'647	-172'000	0
74 Verbauungen	-109'496	0	-935'000	567'000
741 Gewässerverbauungen	-109'496	0	-935'000	567'000
79 Raumordnung	-324'395	0	-487'000	0
790 Raumordnung	-324'395	0	-487'000	0
Total	-3'132'411	741'495	-3'586'000	567'000
Nettoinvestitionen		-2'390'916		-3'019'000

4 Geldflussrechnung

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

in CHF

Politische Gemeinde	Rechnung 2021	Rechnung 2020
Geldfluss aus Betriebstätigkeit		
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	363'173	706'902
+ Abschreibungen Sachanlagen Verwaltungsvermögen	1'121'225	1'005'788
+ Abschreibungen Investitionsbeiträge Verwaltungsvermögen	0	0
+ Wertberichtigungen (WB) Darlehen VV	0	0
+ WB Beteiligungen VV	0	0
- Auflösung passivierte Anschlussbeiträge	-73'088	-67'853
+ Kursverluste / negative WB Finanzvermögen	0	0
- Kursgewinne / positive WB Finanzvermögen	-98'660	-17'941
+ Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	62'134	20'378
- Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-203'850	-144'269
+ Einlagen in das Eigenkapital (Reserven)	0	0
- Entnahmen aus dem Eigenkapital (Reserven)	0	0
+ Abnahme / - Zunahme Forderungen	264'124	-94'878
+ Abnahme / - Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen ER	391'994	-297'215
+ Abnahme / - Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten	1'601	-8'873
+ Zunahme / - Abnahme laufende Verbindlichkeiten	-5'747'307	4'650'258
+ Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen ER	1'054'847	-462'661
+ Zunahme / - Abnahme kurzfristige Rückstellungen ER	0	0
+ Zunahme / - Abnahme langfristige Rückstellungen ER	0	0
- Aktivierung Eigenleistungen	0	0
Geldfluss aus Betriebstätigkeit	-2'863'807	5'289'636
Geldfluss aus Investitionstätigkeit		
- Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	-3'132'411	-6'282'069
+ Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	741'495	670'322
+ Abnahme / - Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen IR	-614'874	0
+ Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen ER	0	0
+ Zunahme / - Abnahme kurzfristige Rückstellungen IR	0	0
+ Zunahme / - Abnahme langfristige Rückstellungen IR	0	0
+ Aktivierung Eigenleistungen	0	0
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-3'005'790	-5'611'747
Finanzierungsüberschuss (+), Finanzierungsfehlbetrag (-)	-5'869'597	-322'111

4 Geldflussrechnung

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

in CHF

Politische Gemeinde	Rechnung 2021	Rechnung 2020
Hertrag von vorheriger Seite:		
Finanzierungsüberschuss (+), Finanzierungsfehlbetrag (-)	-5'869'597	-322'111
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
- Zunahme / + Abnahme kurzfristige Finanzanlagen	0	0
- Zunahme / + Abnahme langfristige Finanzanlagen	-1'160	-5'032'941
- Zunahme / + Abnahme Sachanlagen Finanzvermögen	-97'500	0
- Kursverluste / negative WB Finanzvermögen	0	0
+ Kursgewinne / positive WB Finanzvermögen	98'660	17'941
- Abnahme / + Zunahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0	0
- Abnahme / + Zunahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	3'900'000	-1'100'000
- Zunahme / + Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben)	482'121	-711'068
- Abnahme / + Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden)	0	0
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	4'382'121	-6'826'068
Total Geldfluss (Veränderung Flüssige Mittel)	-1'487'476	-7'148'179
Bestand Flüssige Mittel 1.1.	6'443'555	13'591'734
Bestand Flüssige Mittel 31.12.	4'956'080	6'443'555
Veränderung Flüssige Mittel (Total Geldfluss)	-1'487'476	-7'148'179

5 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

Angewendetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet.

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Grundsätze zur Rechnungslegung richten sich nach Art. 106a Abs. 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2).

Bruttodarstellung

Aufwände und Erträge, Ausgaben und Einnahmen sowie Aktiven und Passiven werden getrennt voneinander, ohne gegenseitige Verrechnung, in voller Höhe ausgewiesen. Ausnahmen zum Prinzip der Bruttodarstellung sind aus dem Kontenrahmen RMSG ersichtlich.

Fortführung

Für die Rechnungslegung ist die Fortführung der Tätigkeit der Gemeinden begleitend.

Periodenabgrenzung

Aufwände und Erträge werden in derjenigen Periode erfasst, in der sie verursacht werden.

Vergleichbarkeit

Die Rechnungen der Gesamtgemeinde und der Verwaltungseinheiten sollen sowohl untereinander als auch über die Zeit hinweg vergleichbar sein.

Stetigkeit

Die Grundsätze der Rechnungslegung bleiben nach Möglichkeit während eines längeren Zeitraums unverändert.

Verständlichkeit

Die Informationen müssen klar und nachvollziehbar sein.

Wesentlichkeit

Sämtliche Informationen im Hinblick auf die Adressaten, die für eine rasche und umfassende Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage notwendig sind, sind offenzulegen. Nicht relevante Informationen sollen ausgelassen werden.

Zuverlässigkeit

Die Informationen sollen richtig sein und glaubwürdig dargestellt werden (Richtigkeit). Der wirtschaftliche Gehalt soll die Abbildung bestimmen (wirtschaftliche Betrachtungsweise). Die Informationen sollen willkürfrei und wertfrei dargestellt werden (Vollständigkeit).

Bilanzierung und Bewertung

Die Bilanz wird als Stichtagsrechnung geführt. Bilanzstichtag ist der 31. Dezember. Während die Bilanzierungsgrundsätze die Frage beantworten, ob ein Sachverhalt in der Bilanz auszuweisen ist, legen die Bewertungsgrundsätze fest, mit welchem Wert die Position in der Bilanz zu erscheinen hat.

Finanzvermögen

Das Finanzvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die nicht unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Kontengruppe	Definition und Bilanzierung	Bewertung	
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	Jederzeit verfügbare Geldmittel und Sichtguthaben	Nominalwert, Fremdwährungen sind zum Tageskurs per Bilanzstichtag
101	Forderungen	Guthaben, die auf einem öffentlich-rechtlichen oder privat-rechtlichen Anspruch der Gemeinde gegenüber Dritten beruhen. Es handelt sich dabei um Forderungen, die ihrer Natur nach kurzfristig realisierbar sind und deshalb entsprechend ihrer Fälligkeit in flüssige Mittel umgewandelt werden. Forderungen werden verbucht, wenn die entsprechende Lieferung oder Leistung erbracht ist und der Nutzen an den Käufer beziehungsweise Leistungsbezüger übergegangen ist.	Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert, Einzelbewertungsmethode
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	Forderungen oder Ansprüche aus Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind. Vor dem Bilanzstichtag getätigte Ausgaben oder Aufwände, die der folgenden Rechnungsperiode zu belasten sind.	Nominalwert
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	Für die Leistungserstellung benötigte Waren und Materialien	Anschaffungs-/Herstellkosten
107	Langfristige Finanzanlagen	Finanzanlagen mit Laufzeiten über 1 Jahr Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.	Kurswert oder Anschaffungs-/Herstellkosten

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
108	Sachanlagen FV	Grundstücke, Gebäude und Mobilien, die als Kapitalanlage oder für einen Wiederverkauf erworben werden (Förderung des Wohnungsbaus, Industrieansiedlung, Realersatz). Auch der übrige, vorsorgliche Landerwerb wird hier aktiviert (z. B. Grundstücke in der öffentlichen Zone, sofern noch kein baureifes Projekt vorhanden ist). In diesem Konto sind auch die Übernahmen von Grundstücken aus dem Verwaltungsvermögen, die nicht mehr für die öffentliche Aufgabenerfüllung benötigt werden zu verbuchen. Sämtliche Sachanlagen sind zu bilanzieren.	Verkehrswert

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Zugänge zum Verwaltungsvermögen können nur durch Aktivierung aus der Investitionsrechnung erfolgen. Abgänge erfolgen durch Abschreibung sowie durch Übertragung in das Finanzvermögen bei Veräußerung oder Entwidmung.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
140	140 Sachanlagen VV	Sachgüter, die für die Erfüllung öffentlicher Aufgaben benötigt werden (z.B. Strassen, Hochbauten, Wasserbauten, Mobilien) Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen
142	Immaterielle Anlagen VV	Nicht-physische Vermögensgegenstände wie Software, Lizenzen, Planungsausgaben (z.B. Ortsplanungen) Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen
146	Investitionsbeiträge	Beiträge an Investitionen von Dritten, die durch finanzielle Hilfe der Gemeinde gefördert werden. Aktivierung der Investitionsbeiträge, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen

Fremdkapital

Das Fremdkapital besteht aus Verbindlichkeiten zugunsten Dritter, die innerhalb eines Zeitraums zurückbezahlt werden müssen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
200	Laufende Verbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen oder anderen betrieblichen Aktivitäten, die innerhalb eines Jahres fällig sind oder fällig werden können.	Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert
		Laufende Verbindlichkeiten werden bilanziert, wenn ihr Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt und der Mittelabfluss zur Erfüllung sicher oder wahrscheinlich ist.	
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften bis 1 Jahr Laufzeit.	Nominalwert
202	Steuerbezug	Bilanzkonto für die Verbuchung von Steuertransaktionen	Nominalwert
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	Verbindlichkeiten aus dem Bezug von Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind.	Nominalwert
		Vor dem Bilanzstichtag eingegangene Erträge oder Einnahmen, die der folgenden Rechnungsperiode gutzuschreiben sind.	
205, 208	Kurzfristige und langfristige Rückstellungen	Durch ein Ereignis in der Vergangenheit erwarteter oder wahrscheinlicher Mittelabfluss in der folgenden (kurzfristig) oder einer späteren (langfristig) Rechnungsperiode. Eine Rückstellung ist zu bilden, wenn es sich um eine gegenwärtige Verpflichtung handelt, deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt, der Mittelabfluss zur Erfüllung der Verpflichtung wahrscheinlich ist (Eintrittswahrscheinlichkeit über 50 Prozent), die Höhe der Verpflichtung zuverlässig geschätzt werden kann und der Betrag wesentlich ist.	nach allgemein anerkannten Grundsätzen
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften über 1 Jahr Laufzeit.	Nominalwert

Eigenkapital

Das Eigenkapital ist der rechnerische Betrag, um den die Vermögenswerte die Verbindlichkeiten übersteigen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
290	Spezialfinanzierungen im EK	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital (z.B. Abfallbeseitigung, Abwasserbeseitigung, Feuerwehr, Sämtliche Spezialfinanzierungen sind zu bilanzieren.	Nominalwert
291	Fonds im EK	Fonds im Eigenkapital (z.B. Energiefonds) Sämtliche Fonds sind zu bilanzieren.	Nominalwert
293	Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen	Reserven zur teilweisen oder vollständigen Finanzierung des zukünftigen Abschreibungsaufwands künftiger oder bereits getätigter Investitionsvorhaben Sämtliche Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen sind zu bilanzieren.	Nominalwert
294	Reserven	Reserven zur Glättung des Gesamtergebnisses der Erfolgsrechnung (z.B. Ausgleichsreserve, Reserve Werterhalt Finanzvermögen). Sämtliche Reserven sind zu bilanzieren.	Nominalwert
299	Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	Saldo aus den kumulierten Überschüssen und Defiziten der Erfolgsrechnung. Wird ein Fehlbetrag (negatives Vorzeichen) ausgewiesen, verbleibt der Posten auf der Passivseite.	Nominalwert

Abschreibungsmethode und Abschreibungssätze

Finanzvermögen

Wertberichtigungen des Finanzvermögens werden vorgenommen, wenn eine Wertveränderung gegenüber dem Buchwert eintritt.

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Ratsbeschluss vom 28. August 2018 linear über folgende Nutzungsdauern abgeschrieben:

Anlagekategorie	Nutzungsdauer
Böden	-
Strassen, Verkehrswege	35 Jahre
Brücken, Kunstbauten (konventionelle Bauweise)	70 Jahre
Brücken, Kunstbauten (Leichtbauweise)	15 Jahre
Wasserbau	50 Jahre
Übrige Tiefbauten (z.B. Friedhöfe, Plätze)	40 Jahre
Kanal- und Leitungsnetze	50 Jahre

Anlagekategorie	Nutzungsdauer
Abwasseranlagen, Abfallanlagen (Tiefbauten)	50 Jahre
Gebäude, Hochbauten (konventionelle Bauweise)	30 Jahre
Gebäude, Hochbauten (Leichtbauweise)	25 Jahre
Abwasseranlagen, Abfallanlagen (Hochbauten)	30 Jahre
Waldungen, Alpen	-
Möbilien	5 Jahre
Maschinen	5 Jahre
Fahrzeuge	5 Jahre
Spezialfahrzeuge	10 Jahre
Hardware	3 Jahre
Anlagen im Bau	-
Übrige Sachanlagen	nach erwarteter Nutzungsdauer
Software	3 Jahre
Lizenzen, Nutzungsrechte, Markenrechte	5 Jahre
Planungskosten	10 Jahre
Übrige Immaterielle Anlagen	5 Jahre
Darlehen	-
Beteiligungen, Grundkapitalien	-
Investitionsbeiträge	gemäss Anlagekategorie des finanzierten Objekts
Passivierte Anschlussbeiträge	10 Jahre

Aktivierungsgrenze

Die Aktivierungsgrenze beträgt gemäss Ratsbeschluss vom 28. August 2018 Fr. 200'000.00, wobei Darlehen und Beteiligungen unabhängig von ihrer Höhe aktiviert werden.

6 Eigenkapitalnachweis

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

in CHF

Bilanz	Bezeichnung	01.01.2021	Einlage	Entnahme	31.12.2021
290010	Spezialfinanzierung Gewässerschutzbauten	1'020'538	31'212		1'051'750
290020	Spezialfinanzierung Feuerschutzrechnung	2'598'461		-203'850	2'394'610
290030	Spezialfinanzierung Abfallbeseitigungen	11'691	30'922		42'613
290	Spezialfinanzierungen im EK	3'630'689	62'134	-203'850	3'488'973
291000	Fonds "Haus zum Seeblick"	1'188'921			1'188'921
291	Fonds im EK	1'188'921	0	0	1'188'921
294000	Ausgleichsreserve	97'700			97'700
294	Reserven	97'700	0	0	97'700
299000	Jahresergebnis	706'902	363'173	-706'902	363'173
299900	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	12'976'572	706'902		13'683'474
299	Bilanzüberschuss	13'683'474	1'070'075	-706'902	14'046'647
29	Total Eigenkapital	18'600'784	1'132'209	-910'752	18'822'241

7 Rückstellungsspiegel

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

in CHF

Bilanz	Bezeichnung	01.01.2021	Bildung bzw. Erhöhung	Verwendung bzw. Auflösung	Umbuchung	31.12.2021
208500	Langfristige Rückstellungen aus übriger betrieblicher Tätigkeit ¹	6'000'000				6'000'000
208	Langfristige Rückstellungen	6'000'000	0	0	0	6'000'000
	Total Rückstellungen	6'000'000	0	0	0	6'000'000

¹ Im Zusammenhang mit dem Tauschvertrag Polit. Gemeinde Rorschacherberg und Korporation Vierhöfe Rorschacherberg für Parz. 1213 besteht eine Rückstellung.

8 Beteiligungsspiegel

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

Im Beteiligungsspiegel werden wesentliche Beteiligungen aufgeführt. Wesentlich ist eine Beteiligung dann, wenn:

- eine grössere kapitalmässige Beteiligung vorliegt;
- höhere Betriebsbeiträge geleistet werden oder
- die Gemeinde einen massgeblichen Einfluss auf die Steuerung hat.

In Ergänzung zu den oben stehenden Kriterien werden alle jene Finanzanlagen bzw. Beteiligungen aufgeführt, welche einen Buchwert aufweisen.

Beteiligungen ohne Bilanzwert

Name	Zweckverband Abwasserverband Altenrhein (AVA)
Rechtsform	Zweckverband
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Gewässerschutz/Siedlungsentwässerung/Abwasserreinigung
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg ist eine von 15 beteiligten Gemeinden am Zweckverband. Kostenverteilung nach Verursacherprinzip in Form von Abwassergebühren gemäss Abwassergebührenreglemnts. Bis 8'000 Einwohner delegiert die Gemeinde 3 Vertreter.
Buchwert per 31.12.	Fr. 0.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	72000.361200
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Gemeinden Eggersriet, Goldach, Grub, Heiden, Lutzenberg, Rehetobel, Rheineck, Rorschach, Speicher, St.Margrethen, Thal, Untereggen, Walzenahusen, Wolfhalden
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	Fr. 897'075.95
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	Fr. 8'976'238.65 Beitrag aller Verbandsgemeinden
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	Zweckverband Kindes- und Erwachsenenschutz Region Rorschach
Rechtsform	Zweckverband
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Organisation Kindes-/Erwachsenenschutzes Region Rorschach
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg ist eine von 10 beteiligten Gemeinden am Zweckverband. Jährliche Kostenübernahme im
Buchwert per 31.12.	Fr. 0.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	14001.361200
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Gemeinden Berg, Goldach, Mörschwil, Rheineck, Rorschach, Steinach, Thal, Tübach, Untereggen
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	Fr. 473'742.60
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	Fr. 2'878'200.00 Beitrag aller Verbandsgemeinden
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	Zweckverband Reg. Sport-/Erholungsanlage Kellen, Tübach
Rechtsform	Zweckverband
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Gemeinsame Bau und Betrieb Reg. Sport-/Erholungsanlagen im Gebiet Kellen
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg ist eine von 5 beteiligten Gemeinden am Zweckverband. Übernahme des jährlichen Betriebsdefizits von 20%. Die Gemeinde stellt 3 Delegierte.
Buchwert per 31.12.	Fr. 0.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	34101.361200
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Gemeinden Goldach, Rorschach, Tübach
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	Fr. 90'000.00
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	Fr. 450'000.00 fester Defizitbeitrag aller Verbandsgemeinden
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	Zweckverband Reg. Beratungsstelle für Suchtfragen
Rechtsform	Zweckverband
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Führung einer Suchtberatungsstelle
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg ist 1 von 10 beteiligten Gemeinden am Zweckverband. Übernahme des jährlichen Betriebsdefizits im Verhältnis der Einwohner am 31.12. des Rechnungsjahres. Bis 6'000 Einwohner entsenden die Gemeinden 1 Delegierter, je weitere oder angebrochene 6'000 Einwohner berechtigen zu einem weiteren Delegierten.
Buchwert per 31.12.	Fr. 0.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	57902.361200
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Gemeinden Eggersriet, Goldach, Rheineck, Rorschach, St.Margrethen, Steinach, Thal, Tübach, Untereggen
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	Fr. 68'564.53
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	Fr. 564'300.00 Beitrag aller Verbandsgemeinden
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	Zweckverband Pflegeheim Region Rorschach (Pelago)
Rechtsform	Zweckverband
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Führung eines Pflegeheims
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg ist 1 von 4 beteiligten Gemeinden am Zweckverband. Übernahme des jährlichen Betriebsdefizits im Verhältnis von 50% der Einwohnerzahlen der Verbandsgemeinde am 01.01. des Rechnungsjahres und 50% der Belegung im Pflegeheim durch Einwohner aus der Verbandsgemeinde während des Rechnungsjahres. Die Anzahl Delegierte setzen sich nach den Einwohnerzahlen der Vertrags-gemeinden zusammen. Rorschacherberg stehen 5 Delegierte zu.
Buchwert per 31.12.	Fr. 0.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	-
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Gemeinden Goldach, Rorschach, Untereggen
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	Fr. 0.00
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	Fr. 0.00
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	Zweckverband Gemeinsame Schiessanlage Witen Goldach
Rechtsform	Zweckverband
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Führung einer Schiessanlage
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg ist 1 von 5 beteiligten Gemeinden am Zweckverband. Übernahme des jährlichen Betriebsdefizits im Verhältnis der Einwohnerzahlen am 01.01. des Rechnungsjahres. Jede Gemeinde ordnet 2 Delegierte ab.
Buchwert per 31.12.	Fr. 0.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	16120.361200
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Gemeinden Goldach, Rorschach, Thal, Rheineck
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	Fr. 23'355.05
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	Fr. 125'000.00 Beitrag aller Verbandsgemeinden
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	Zweckverband Gemeinsame Sanitätshilfsstelle Witen Goldach
Rechtsform	Zweckverband
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Führung einer Sanitätshilfsstelle
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg ist 1 von 3 beteiligten Gemeinden am Zweckverband. Übernahme des jährlichen Betriebsdefizits im Verhältnis von je 1/3 durch die Vertragsgemeinden. Jede Gemeinde ordnet 1 Delegierten ab.
Buchwert per 31.12.	Fr. 0.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	16200.361210
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Gemeinden Goldach, Rorschach
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	Fr. 580.00
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	Fr. 1'750.00 Beitrag aller Verbandsgemeinden
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Beteiligungen mit Bilanzwert

Name	Hörnlibuck AG
Rechtsform	Aktiengesellschaft
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Bau und Betrieb eines Bootshafens
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg ist mit 50% am Aktienkapital der Hörnlibuck AG beteiligt (400 Namenaktien à Fr. 1'000.00 Nennwert).
Buchwert per 31.12.	Fr. 2'960'000.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	107000
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	50% bei Privataktionären
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	selbsttragend
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	selbsttragend
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	Abraxas Informatik AG
Rechtsform	Aktiengesellschaft
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Erbringung von Informatik- und Beratungsdienstleistungen hauptsächlich für öffentliche Gemeinwesen und Organisationen mit öffentlicher Zweckbestimmung
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg ist mit 0.05% am Aktienkapital der Abraxas Informatik AG beteiligt (100 Namenaktien à Fr. 100.00 Nennwert).
Buchwert per 31.12.	Fr. 40'000.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	107000
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	andere Gemeinden und Kantone des öffentlichen Rechts
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	selbsttragend
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	selbsttragend
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	St. Galler Kantonalbank AG
Rechtsform	Aktiengesellschaft
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Universalbank mit Staatsgarantie
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg besitzt 58 Namenaktien der St.Galler Kantonalbank AG (58 Namenaktien à Fr. 80.00 Nennwert).
Buchwert per 31.12.	Fr. 25'230.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	107000
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	diverse Aktionäre
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	selbsttragend
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	selbsttragend
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	Raiffeisenbank Region Rorschach Genossenschaft
Rechtsform	Genossenschaft
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Universalbank
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg besitzt 1 Anteilschein der Raiffeisenbank Region Rorschach Genossenschaft (1 Anteilschein à Fr. 200.00 Nennwert).
Buchwert per 31.12.	Fr. 200.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	107000
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	diverse Genossenschafter
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	selbsttragend
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	selbsttragend
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	Genossenschaft Alterssiedlung Rorschacherberg
Rechtsform	Genossenschaft
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Errichtung von Wohnbauten mit möglichst preisgünstigen Wohnungen für die betagten Einwohner sowie deren Vermietung.
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg besitzt 5'000 Anteilscheine der Genossenschaft Alterssiedlung Rorschacherberg Genossenschaft (5'000 Anteilscheine à Fr. 100.00 Nennwert).
Buchwert per 31.12.	Fr. 437'500.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	107000
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	diverse Genossenschafter
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	selbsttragend
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	selbsttragend
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	Genossenschaft Olma Messen St.Gallen
Rechtsform	Genossenschaft
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Im öffentlichen Interesse der Ostschweiz der "OLMA" Schweizer Messe für Landwirtschaft und Ernährung sowie aller Art, die Organisation von Tagungen, Kongressen und Veranstaltungen, die Vermietung der Dienstleistungen im Zusammenhang mit Messen, Tagungen, Kongressen und anderen Veranstaltungen.
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg besitzt 15 Anteilscheine der Genossenschaft Olma Messen St.Gallen (15 Anteilscheine à Fr. 1000.00 Nennwert).
Buchwert per 31.12.	Fr. 15'000.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	107000
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	diverse Genossenschafter
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	selbsttragend
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	selbsttragend
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

9 Gewährleistungsspiegel

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

Im Gewährleistungsspiegel werden aufgeführt:

- die Eventualverbindlichkeiten, insbesondere diejenigen, bei denen die Gemeinde zugunsten Dritter eine Verpflichtung eingeht, wie Bürgschaften, Garantieverpflichtungen oder Defizitgarantien;
- weitere Tatbestände mit Eventualcharakter, wenn sie noch nicht als Rückstellungen verbucht wurden.

Bei der Politischen Gemeinde Rorschacherberg bestehen keine Sachverhalte, welche im Gewährleistungsspiegel ausgewiesen werden müssen.

10 Anlagespiegel

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

in CHF

Finanz- und Sachanlagen des Finanzvermögens (FV)

Finanzanlagen	1070.00 Aktien und Anteilscheine	1071.00 Verzinsliche Anlagen	Total
Stand per 01.01.2021	3'476'770	5'000'000	8'476'770
Anschaffungen			0
Abgänge / Verkäufe			0
Wertberichtigungen	1'160		1'160
Umbuchungen			0
Stand per 31.12.2021	3'477'930	5'000'000	8'477'930

Sachanlagen FV	1080.00 Grundstücke FV	1084.00 Gebäude FV	Total
Stand per 01.01.2021	3'034'800	10'202'500	13'237'300
Anschaffungen			0
Abgänge / Verkäufe			0
Wertberichtigungen		97'500	97'500
Umbuchungen			0
Stand per 31.12.2021	3'034'800	10'300'000	13'334'800

Verwaltungsvermögen (VV)
Politische Gemeinde

	1401 Strassen / Verkehrswege	14030 Übrige Tiefbauten allg. Haushalt	14031 Übrige Tiefbauten Spezialfinanz.	1404 Hochbauten allg. Haushalt	1406 Mobilien	14070 Anlagen im Bau allg. Haushalt	14071 Anlagen im Bau Spezialfinanz.	1429 Übrige immaterielle Anlagen	Total
<i>Anschaffungswerte</i>									
Stand per 01.01.2021	4'004'157	11'034'021	259'950	8'520'738	503'370	6'672'003	6'385'540	2'564'241	39'944'020
Anschaffungen netto	11'046'229		16'943	12'994'319	289'835	1'442'768	109'496	324'395	26'223'984
Abgänge		-10'121'254				-8'024'157	-5'597'010		-23'742'421
Umbuchungen									0
Stand per 31.12.2021	15'050'386	912'767	276'893	21'515'057	793'205	90'613	898'026	2'888'637	42'425'583
<i>Kumulierte Abschreibungen</i>									
Stand per 01.01.2021	-94'259	-912'767	-4'424	-422'314	-96'318	0	0	-246'601	-1'776'682
Planmässige Abschreibungen	-558'532		-4'726	-311'696	-100'674			-145'597	-1'121'225
Ausserplanmässige Abschreibungen									0
Abgänge									0
Umbuchungen									0
Stand per 31.12.2021	-652'791	-912'767	-9'150	-734'010	-196'992	0	0	-392'197	-2'897'907
Buchwert per 01.01.2021	3'909'898	10'121'254	255'526	8'098'424	407'052	6'672'003	6'385'540	2'317'641	38'167'337
Buchwert per 31.12.2021	14'397'595	0	267'742	20'781'047	596'213	90'613	898'026	2'496'439	39'527'675

Passiverte Anschlussbeiträge		
Politische Gemeinde	2068	Total
	Passivierte Anschlussbei- träge Abwasser	

Beitragswerte

Stand per 01.01.2021	732'225	732'225
Erhaltene Beiträge	90'647	90'647
Abgänge		0
Umbuchungen		0
Stand per 31.12.2021	822'872	822'872

Kumulierte Auflösungen

Stand per 01.01.2021	-121'550	-121'550
Planmässige Auflösungen	-73'088	-73'088
Ausserplanmässige Auflösungen		0
Abgänge / Verkäufe		0
Umbuchungen		0
Stand per 31.12.2021	-194'638	-194'638

Buchwert per 01.01.2021	610'675	610'675
Buchwert per 31.12.2021	628'234	628'234

Die passivierten Anschlussbeiträge sind erhaltene Investitionsbeiträge, die noch nicht aufgelöst wurden. Sie sind bilanziert in den 'Langfristigen Finanzverbindlichkeiten'.

11 Kreditkontrolle (Verpflichtungskredite)

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

Verpflichtungskredite sind als Objekt-, Rahmen- oder Zusatzkredite zu bewilligen und besonders zu beschliessen. Sie sind insbesondere für Investitionsvorhaben und längerfristige Ausgaben gedacht.

Erfolgsrechnung

Es bestehen keine Verpflichtungskredite, welche die Erfolgsrechnung betreffen.

Investitionsrechnung

in CHF

Konto	Projekt	bewilligter Kredit		Kumuliert bis 31.12.2020		Rechnung 2021		Restkredit	a*
		Betrag	Beschluss	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen		
61500.501000.160	Seeuferweg/Revitalisierung Seeufer	4'500'000	VA / 10.02.19	-	-	-	-	4'500'000	n
61500.501000.112	Langsamverkehr / Autobahnanschluss Plus	2'000'000	BV / 03.04.19	-	-	-	-	2'000'000	n

* abgeschlossen; j = ja / n = nein

12 Leasingverbindlichkeiten

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

Leasingverbindlichkeiten entstehen aus Leasing- und/oder Mietverpflichtungen, welche über einen Zeitraum von mehr als einem Jahr andauern.

Per Bilanzstichtag bestehen bei der Politischen Gemeinde Rorschacherberg keine Leasingverbindlichkeiten.

Elektrizitätsversorgung Jahresrechnung 2021

*nach dem Rechnungsmodell der St.Galler Gemeinden (RMSG)
gemäss dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) sowie der Verordnung
über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53)*

Inhaltsverzeichnis

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg

Jahresrechnung	Seite
1 Bilanz	3
2 Erfolgsrechnung, gestufter Erfolgsausweis	4
3 Investitionsrechnung, Gliederung nach Sachgruppen	5
Anhang zur Jahresrechnung	
4 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung	6
5 Eigenkapitalnachweis	8
6 Rückstellungsspiegel	8
7 Beteiligungsspiegel	8
8 Gewährleistungsspiegel	8
9 Anlagespiegel	9
<i>Zusätzliche Angaben</i>	
10 Leasingverbindlichkeiten	11

1 Bilanz

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg

in CHF

Aktiven	Ref.	31.12.2021	31.12.2020
Finanzvermögen			
101 Forderungen		0	0
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen		0	18'900
Umlaufvermögen		0	18'900
TOTAL FINANZVERMÖGEN		0	18'900
Verwaltungsvermögen			
140 Sachanlagen VV	3 / 9	5'257'347	4'751'518
TOTAL VERWALTUNGSVERMÖGEN		5'257'347	4'751'518
TOTAL AKTIVEN		5'257'347	4'770'418
Passiven	Ref.	31.12.2021	31.12.2020
Fremdkapital			
200 Laufende Verbindlichkeiten		1'012'823	51'053
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten		2'717'709	3'202'433
Kurzfristiges Fremdkapital		3'730'532	3'253'486
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	9	389'495	379'612
Langfristiges Fremdkapital		389'495	379'612
TOTAL FREMDKAPITAL		4'120'027	3'633'097
Eigenkapital			
294 Reserven	5	1'137'320	1'137'320
TOTAL EIGENKAPITAL		1'137'320	1'137'320
TOTAL PASSIVEN		5'257'347	4'770'418

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen, gestufter Erfolgsausw

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg

Elektrizitätsversorgung	Ref.	Rechnung 2021	Budget 2021
<i>in CHF</i>			
Betrieblicher Aufwand		-4'194'881	-3'993'450
30 Personalaufwand		-1'470	-1'500
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		-3'686'553	-3'753'650
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		-112'057	-105'300
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen		0	0
36 Transferaufwand		-394'802	-133'000
37 Durchlaufende Beiträge		0	0
Betrieblicher Ertrag		4'194'881	4'107'000
40 Fiskalertrag		0	0
41 Regalien und Konzessionen		0	0
42 Entgelte		4'150'972	4'069'000
43 Verschiedene Erträge		0	0
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		0	0
46 Transferertrag		43'909	38'000
47 Durchlaufende Beiträge		0	0
Betriebsergebnis		0	113'550
34 Finanzaufwand		0	-1'000
44 Finanzertrag		0	0
Finanzergebnis		0	-1'000
Operatives Ergebnis		0	112'550
<i>gesetzlich vorgegebene Reservenveränderungen:</i>			
38 Einlagen in Reserven	5	0	0
48 Entnahmen aus Reserven	5	0	0
<i>der Bürgerschaft beantragte Reservenveränderungen:</i>			
38 Einlagen in Reserven	5	0	0
48 Entnahmen aus Reserven	5	0	0
Ergebnis aus Reservenveränderungen	5	0	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	5	0	112'550

3 Investitionsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg

Elektrizitätsversorgung	Ref.	Rechnung 2021	Budget 2021
<i>in CHF</i>			
Investitionsausgaben		-617'886	-888'000
50 Sachanlagen		-617'886	-888'000
52 Immaterielle Anlagen		0	0
54 Darlehen		0	0
55 Beteiligungen und Grundkapitalien		0	0
56 Eigene Investitionsbeiträge		0	0
Investitionseinnahmen		53'792	0
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen		0	0
62 Übertragung immaterielle Anlagen in das Finanzvermögen		0	0
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		53'792	0
64 Rückzahlung von Darlehen		0	0
65 Übertragung von Beteiligungen		0	0
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge		0	0
Nettoinvestitionen	9	-564'094	-888'000

5 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg

Angewendetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet.

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Grundsätze zur Rechnungslegung richten sich nach Art. 106a Abs. 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2).

Die Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg ist ein unselbständiges öffentlich-rechtliches Gemeindeunternehmen der Politischen Gemeinde Rorschacherberg. Es kommen dieselben Rechnungslegungsgrundsätze (Bilanzierung und Bewertung) zur Anwendung wie in der Jahresrechnung der Politischen Gemeinde.

Abschreibungsmethode und Abschreibungsätze

Finanzvermögen

Wertberichtigungen des Finanzvermögens werden vorgenommen, wenn eine Wertveränderung gegenüber dem Buchwert eintritt.

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Ratsbeschluss vom 28. August 2018 linear über folgende Nutzungsdauern (gemäss Branchenempfehlungen) abgeschrieben:

Anlagekategorie	Nutzungs-/Abschreibungsdauer
Tiefbauten	
Freileitung MS (Beton)	40 Jahre
Freileitung MS (Holz)	25 Jahre
Freileitung NS	25 Jahre
Kabel	40 Jahre
Kabelrohrblock	55 Jahre
Reserverohre (bis 2007)	55 Jahre
HA Kabel	40 Jahre
Verteilkabine Innenausbau	40 Jahre
Messtechnik intelligente Messsysteme (KG 510)	15 Jahre
Messtechnik intelligente Steuer- und Regelsysteme (KG 530)	15 Jahre
Messtechnik Kundenzähler MS (KG 520)	15 Jahre
Messtechnik Kundenzähler NS (KG 520)	15 Jahre
Messtechnik Rundsteuerempfänger NS (KG 520)	15 Jahre
Infrastruktur (RMSG Abgleich)	52 Jahre
Rundsteueranlage (KG 530)	15 Jahre
OEV Kabel	40 Jahre
OEV Kabelrohrblock	40 Jahre
OEV Leuchte	25 Jahre

5 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg

Anlagekategorie	Nutzungs-/Abschreibungsdauer
Hochbauten	
TS Gebäude (konventionelle Bauweise)	45 Jahre
TS Gebäude (Leichtbauweise)	35 Jahre
TS MS-Anlage	35 Jahre
TS Transformator	35 Jahre
TS NS-Anlage	35 Jahre
TS Zubehör	20 Jahre
Photovoltaikanlage	25 Jahre
Passivierte Anschlussbeiträge	
Netzanschlussbeiträge NS	10 Jahre

Aktivierungsgrenze

Die Aktivierungsgrenze beträgt gemäss Ratsbeschluss vom 28. August 2018 Fr. 200'000.00, Darlehen und Beteiligungen werden unabhängig von ihrer Höhe aktiviert.

5 Eigenkapitalnachweis

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg

in CHF

Bilanz	Bezeichnung	01.01.2021	Einlage	Entnahme	31.12.2021
2940	Ausgleichsreserve	1'137'320	0	0	1'137'320
294	Reserven	1'137'320	0	0	1'137'320
29	Total Eigenkapital	1'137'320	0	0	1'137'320

6 Rückstellungsspiegel

Bei der Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg bestehen per Bilanzstichtag keine Sachverhalte, welche die Verbuchung von Rückstellungen erfordern.

7 Beteiligungsspiegel

Bei der Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg bestehen per Bilanzstichtag keine Beteiligungen.

8 Gewährleistungsspiegel

Bei der Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg bestehen per Bilanzstichtag keine Sachverhalte, welche im Gewährleistungsspiegel ausgewiesen werden müssen.

9 Anlagespiegel

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg

in CHF

Verwaltungsvermögen (VV)

Elektrizitätsversorgung

	1403	1404	Total
	Tiefbauten	Hochbauten	

Anschaffungswerte

Stand per 01.01.2021	4'718'987	177'928	4'896'915
Anschaffungen netto	407'187	210'699	617'886
Abgänge			0
Umbuchungen			0
Stand per 31.12.2021	5'126'174	388'627	5'514'801

Kumulierte Abschreibungen

Stand per 01.01.2021	-138'547	-6'850	-145'397
Planmässige Abschreibungen	-104'940	-7'117	-112'057
Ausserplanmässige Abschreibungen			0
Abgänge			0
Umbuchungen			0
Stand per 31.12.2021	-243'487	-13'967	-257'454

Buchwert per 01.01.2021	4'580'440	171'078	4'751'518
Buchwert per 31.12.2021	4'882'687	374'660	5'257'348

9 Anlagespiegel

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg

in CHF

Passiverte Anschlussbeiträge

Elektrizitätsversorgung	2068	Total
	Passivierte Anschlussbei- träge Abwasser	

Beitragswerte

Stand per 01.01.2021	441'197	441'197
Erhaltene Beiträge	53'792	53'792
Abgänge		0
Umbuchungen		0
Stand per 31.12.2021	494'989	494'989

Kumulierte Auflösungen

Stand per 01.01.2021	-61'585	-61'585
Planmässige Auflösungen	-43'909	-43'909
Ausserplanmässige Auflösungen		0
Abgänge		0
Umbuchungen		0
Stand per 31.12.2021	-105'494	-105'494

Buchwert per 01.01.2021	379'612	379'612
Buchwert per 31.12.2021	389'495	389'495

Die passivierten Anschlussbeiträge sind erhaltene Investitionsbeiträge, die noch nicht aufgelöst wurden. Sie sind bilanziert in den 'Langfristigen Finanzverbindlichkeiten'.

10 Leasingverbindlichkeiten

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg

Leasingverbindlichkeiten entstehen aus Leasing- und/oder Mietverpflichtungen, welche über einen Zeitraum von mehr als einem Jahr andauern.

Per Bilanzstichtag bestehen bei der Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg keine Leasingverbindlichkeiten.

Wasserversorgung Jahresrechnung 2021

*nach dem Rechnungsmodell der St.Galler Gemeinden (RMSG)
gemäss dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) sowie der Verordnung
über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53)*

Inhaltsverzeichnis

Wasserversorgung Rorschacherberg

	Seite
Jahresrechnung	
1 Bilanz	3
2 Erfolgsrechnung, gestufter Erfolgsausweis	4
3 Investitionsrechnung, Gliederung nach Sachgruppen	5
Anhang zur Jahresrechnung	
4 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung	6
5 Eigenkapitalnachweis	7
6 Rückstellungsspiegel	7
7 Beteiligungsspiegel	7
8 Gewährleistungsspiegel	7
9 Anlagespiegel	8
<i>Zusätzliche Angaben</i>	
10 Leasingverbindlichkeiten	10

1 Bilanz

Wasserversorgung Rorschacherberg

in CHF

Aktiven	Ref.	31.12.2021	31.12.2020
Finanzvermögen			
101 Forderungen		10'651	40'074
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen		3'449	0
Umlaufvermögen		14'099	40'074
TOTAL FINANZVERMÖGEN		14'099	40'074
Verwaltungsvermögen			
140 Sachanlagen VV	3 / 9	1'504'696	1'339'112
TOTAL VERWALTUNGSVERMÖGEN		1'504'696	1'339'112
TOTAL AKTIVEN		1'518'795	1'379'186
Passiven	Ref.	31.12.2021	31.12.2020
Fremdkapital			
200 Laufende Verbindlichkeiten		138'389	0
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten		459'672	457'070
Kurzfristiges Fremdkapital		598'061	457'070
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	9	683'788	685'170
Langfristiges Fremdkapital		683'788	685'170
TOTAL FREMDKAPITAL		1'281'849	1'142'240
Eigenkapital			
294 Reserven	5	236'946	236'946
TOTAL EIGENKAPITAL		236'946	236'946
TOTAL PASSIVEN		1'518'795	1'379'186

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen, gestufter Erfolgsausw

Wasserversorgung Rorschacherberg

Wasserversorgung	Ref.	Rechnung 2021	Budget 2021
<i>in CHF</i>			
Betrieblicher Aufwand		-1'300'862	-1'191'550
30 Personalaufwand		0	0
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		-796'305	-1'152'350
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		-42'629	-39'200
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen		0	0
36 Transferaufwand		-461'927	0
37 Durchlaufende Beiträge		0	0
Betrieblicher Ertrag		1'300'862	1'221'500
40 Fiskalertrag		0	0
41 Regalien und Konzessionen		0	0
42 Entgelte		1'162'616	1'103'000
43 Verschiedene Erträge		0	0
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		0	0
46 Transferertrag		138'245	118'500
47 Durchlaufende Beiträge		0	0
Betriebsergebnis		0	29'950
34 Finanzaufwand		0	0
44 Finanzertrag		0	0
Finanzergebnis		0	0
Operatives Ergebnis		0	29'950
<i>gesetzlich vorgegebene Reservenveränderungen:</i>			
38 Einlagen in Reserven	5	0	0
48 Entnahmen aus Reserven	5	0	0
<i>der Bürgerschaft beantragte Reservenveränderungen:</i>			
38 Einlagen in Reserven	5	0	0
48 Entnahmen aus Reserven	5	0	0
Ergebnis aus Reservenveränderungen	5	0	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	5	0	29'950

3 Investitionsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen

Wasserversorgung Rorschacherberg

Wasserversorgung	Ref.	Rechnung 2021	Budget 2021
<i>in CHF</i>			
Investitionsausgaben		-315'345	-558'000
50 Sachanlagen		-315'345	-558'000
52 Immaterielle Anlagen		0	0
54 Darlehen		0	0
55 Beteiligungen und Grundkapitalien		0	0
56 Eigene Investitionsbeiträge		0	0
Investitionseinnahmen		187'738	28'500
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen		0	0
62 Übertragung immaterielle Anlagen in das Finanzvermögen		0	0
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		187'738	28'500
64 Rückzahlung von Darlehen		0	0
65 Übertragung von Beteiligungen		0	0
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge		0	0
Nettoinvestitionen	9	-127'607	-529'500

5 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Wasserversorgung Rorschacherberg

Angewendetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet.

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Grundsätze zur Rechnungslegung richten sich nach Art. 106a Abs. 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2).

Die Wasserversorgung Rorschacherberg ist ein unselbständiges öffentlich-rechtliches Gemeindeunternehmen der Politischen Gemeinde Rorschacherberg. Es kommen dieselben Rechnungslegungsgrundsätze (Bilanzierung und Bewertung) zur Anwendung wie in der Jahresrechnung der Politischen Gemeinde.

Abschreibungsmethode und Abschreibungssätze

Finanzvermögen

Wertberichtigungen des Finanzvermögens werden vorgenommen, wenn eine Wertveränderung gegenüber dem Buchwert eintritt.

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Ratsbeschluss vom 28. August 2018 linear über folgende Nutzungsdauern (gemäss Branchenempfehlungen) abgeschrieben:

Anlagekategorie	Nutzungs-/Abschreibungsdauer
Tiefbauten	
Aufbereitungsanlagen	33 Jahre
Druckreduzierschächte Wasser	50 Jahre
Elektrische Anlagen Wasser	30 Jahre
Fassungsanlage	30 Jahre
Filteranlagen Wasser	30 Jahre
Hydrant	50 Jahre
Leitungen Trinkwasser	50 Jahre
Maschinen und Pumpen Wasser	30 Jahre
Mess-, Steuer-, Regelungsanlagen Wasser	30 Jahre
Messstellen Wasser	15 Jahre
Messtechnik Zähler Wasser Haushalt	15 Jahre
Schieber Wasser	50 Jahre
Wasserfassungen	50 Jahre
Hochbauten	
Gebäude Wasser	50 Jahre
Reservoir	66 Jahre
Passivierte Anschlussbeiträge	
Netzkostenbeiträge Wasser (Erschliessungsbeiträge)	10 Jahre

Aktivierungsgrenze

Die Aktivierungsgrenze beträgt gemäss Ratsbeschluss vom 28. August 2018 Fr. 200'000.00, Darlehen und Beteiligungen werden unabhängig von ihrer Höhe aktiviert.

5 Eigenkapitalnachweis

Wasserversorgung Rorschacherberg

in CHF

Bilanz	Bezeichnung	01.01.2021	Einlage	Entnahme	31.12.2021
2940	Ausgleichsreserve	236'946	0	0	236'946
294	Reserven	236'946	0	0	236'946
29	Total Eigenkapital	236'946	0	0	236'946

6 Rückstellungsspiegel

Bei der Wasserversorgung Rorschacherberg bestehen per Bilanzstichtag keine Sachverhalte, welche die Verbuchung von Rückstellungen erfordern.

7 Beteiligungsspiegel

Bei der Wasserversorgung Rorschacherberg bestehen per Bilanzstichtag keine Beteiligungen.

8 Gewährleistungsspiegel

Bei der Wasserversorgung Rorschacherberg bestehen per Bilanzstichtag keine Sachverhalte, welche im Gewährleistungsspiegel ausgewiesen werden müssen.

9 Anlagespiegel

Wasserversorgung Rorschacherberg

in CHF

Verwaltungsvermögen (VV)

Wasserversorgung	1403	Total
	Tiefbauten	

Anschaffungswerte

Stand per 01.01.2021	1'383'654	1'383'654
Anschaffungen netto	208'213	208'213
Abgänge		0
Umbuchungen		0
Stand per 31.12.2021	1'591'867	1'591'867

Kumulierte Abschreibungen

Stand per 01.01.2021	-44'542	-44'542
Planmässige Abschreibungen	-42'629	-42'629
Ausserplanmässige Abschreibungen		0
Abgänge		0
Umbuchungen		0
Stand per 31.12.2021	-87'171	-87'171

Buchwert per 01.01.2021	1'339'112	1'339'112
Buchwert per 31.12.2021	1'504'696	1'504'696

9 Anlagespiegel

Wasserversorgung Rorschacherberg

in CHF

Passiverte Anschlussbeiträge

Wasserversorgung	2068	Total
	Passivierte Anschlussbei- träge Abwasser	

Beitragswerte

Stand per 01.01.2021	807'402	807'402
Erhaltene Beiträge	80'606	80'606
Abgänge		0
Umbuchungen		0
Stand per 31.12.2021	888'008	888'008

Kumulierte Auflösungen

Stand per 01.01.2021	-122'232	-122'232
Planmässige Auflösungen	-81'988	-81'988
Ausserplanmässige Auflösungen		0
Abgänge		0
Umbuchungen		0
Stand per 31.12.2021	-204'220	-204'220

Buchwert per 01.01.2021	685'170	685'170
Buchwert per 31.12.2021	683'788	683'788

Die passivierten Anschlussbeiträge sind erhaltene Investitionsbeiträge, die noch nicht aufgelöst wurden. Sie sind bilanziert in den 'Langfristigen Finanzverbindlichkeiten'.

10 Leasingverbindlichkeiten

Wasserversorgung Rorschacherberg

Leasingverbindlichkeiten entstehen aus Leasingverpflichtungen, welche über einen Zeitraum von mehr als einem Jahr andauern

Nicht bilanzierte Leasingverpflichtungen

Art	Bezeichnung	Vertrag Nr.	Beginn	Ablauf	Laufzeit	Summe Folgejahr	Summe spätere Jahre	
Fahrzeug	KOMMUNALTRAKTOR ISEKI	75381-2001	20.05.2021	19.05.2026	60	CHF 10'104	CHF 34'522	
Fahrzeug	TRAKTOR NEW HOLLAND	75381-2002	15.10.2021	14.10.2026	60	CHF 28'320	CHF 108'560	
Total						CHF 38'424	CHF 143'082	
						<i>Gesamttotal</i>	<i>davon kurzfristig</i>	<i>davon langfristig</i>
Total Leasingverbindlichkeiten			CHF 181'506	CHF 38'424	CHF 143'082			

Bilanz und Erfolgsrechnung
per 31.12.2021

Bewegungs-Bilanz 01.01.2021 - 31.12.2021

Währung CHF
Haus zum Seeblick

Nummer	Bezeichnung	Anfangssaldo	Saldo Periode	Endsaldo	%
Aktiven					
	Aktiven				
10	Umlaufvermögen				
1000	Kassen	1'149.90	573.35	1'723.25	49.86
1001	Kassenstock Cafeteria	200.00	0.00	200.00	0.00
1002	Kassa Animation	65.40	58.65	124.05	89.68
1020	Raiffeisenbank, Rorschacherberg	2'119'228.88	1'395'158.25	3'514'387.13	65.83
1030	St. Galler Kantonalbank	122'578.53	-105'848.70	16'729.83	-86.35
1040	Wertschriften, Festgelder	1'000'000.00	-1'000'000.00	0.00	-100.00
100	Total 10a Flüssige Mittel	3'243'222.71	289'941.55	3'533'164.26	8.94
1050	Forderungen gegenüber Hausgästen (Debitoren)	435'694.47	-23'371.90	412'322.57	-5.36
1059	Delkredere	-50'000.00	40'000.00	-10'000.00	80.00
101	Total 10b Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	385'694.47	16'628.10	402'322.57	4.31
1090	Transitorische Aktiven	13'061.95	19'061.60	32'123.55	145.93
104	Total 10e Aktive Rechnungsabgrenzung	13'061.95	19'061.60	32'123.55	145.93
10	Total Umlaufvermögen	3'641'979.13	325'631.25	3'967'610.38	8.94
11	Anlagevermögen				
1105	Immobilien Sachanlage (Gebäude)	12'262'140.80	139'136.90	12'401'277.70	1.13
1109	Wertberichtigung immobile Sachanlagen	-6'743'973.80	-505'782.40	-7'249'756.20	-7.50
1110	Mobile Sachanlagen (Betriebseinrichtungen)	684'454.00	-132'083.30	552'370.70	-19.30
1119	Wertberichtigung mobile Sachanlagen	-576'786.90	190'015.25	-386'771.65	32.94
1120	Fahrzeuge	1.00	30'059.00	30'060.00	3'005'900.00
1129	Wertberichtigung Fahrzeuge	-1.00	-30'059.00	-30'060.00	-3'005'900.00
110	Total 11c Sachanlagen	5'625'834.10	-308'713.55	5'317'120.55	-5.49
11	Total Anlagevermögen	5'625'834.10	-308'713.55	5'317'120.55	-5.49
Total Aktiven		9'267'813.23	16'917.70	9'284'730.93	0.18

Bewegungs-Bilanz 01.01.2021 - 31.12.2021

Währung CHF
Haus zum Seeblick

Nummer	Bezeichnung	Anfangssaldo	Saldo Periode	Endsaldo	%
Passiven					
	Passiven				
20	Fremdkapital				
2000	Kreditoren Lieferanten und Leistungen	-77'882.10	2'978.80	-74'903.30	-3.82
2011	Depotgelder Hausgäste	-433'085.70	24'048.30	-409'037.40	-5.55
2012	Gutscheine unterwegs	-593.50	10.00	-583.50	-1.68
2040	Transitorische Passiven	-127'468.30	87'895.30	-39'573.00	-68.95
200	Total Kreditoren	-639'029.60	114'932.40	-524'097.20	-17.99
2069	Luzerner Pensionskasse	-6'000'000.00	0.00	-6'000'000.00	0.00
205	Total Hypotheken	-6'000'000.00	0.00	-6'000'000.00	0.00
20	Total 20 Fremdkapital	-6'639'029.60	114'932.40	-6'524'097.20	-1.73
21	Eigenkapital				
2121	Ausgleichsreserve	-2'016'962.98	-127'065.10	-2'144'028.08	6.30
2140	Spenden	-12'503.05	-4'785.00	-17'288.05	38.27
2190	Ergebnisvortrag (Bilanzgewinn)	-599'317.60	0.00	-599'317.60	0.00
21	Total 21 Eigenkapital	-2'628'783.63	-131'850.10	-2'760'633.73	5.02
Total Passiven		-9'267'813.23	-16'917.70	-9'284'730.93	0.18

Erfolgsrechnung 1.1.2021 - 31.12.2021

Währung CHF

Nummer	Bezeichnung	Saldo	Budget	Abweichung
Erfolgsrechnung				
Aufwand				
3	Personalaufwand			
31	Besoldungen			
3110	Besoldungen Pflege Fachpersonal (Leitung/HF/FaGe/FaBe)	-854'336.15	-915'400.00	61'063.85
3120	Besoldungen Pflege Assistenzpersonal	-259'429.75	-362'400.00	102'970.25
3130	Besoldungen Pflege Personal-Ausbildung	-82'902.05	-55'700.00	-27'202.05
3250	Besoldungen Aktivierung / Alltagsgestaltung	-55'512.30	-56'300.00	787.70
3300	Besoldungen Geschäftsführer und Verwaltungspersonal	-268'668.90	-242'000.00	-26'668.90
3400	Besoldungen Hauswirtschaft und Wäscherei	-500'051.40	-572'100.00	72'048.60
3420	Besoldungen Verpflegung und Restaurant	-688'288.90	-749'500.00	61'211.10
3500	Besoldungen Technischer Dienst	-86'905.20	-91'600.00	4'694.80
31	Total Besoldungen	-2'796'094.65	-3'045'000.00	248'905.35
37	Sozialleistungen			
3700	AHV / IV / EO / ALV (nur AG)	-232'694.05	-237'500.00	4'805.95
3710	Pensionskasse (BVG)	-247'700.10	-264'700.00	16'999.90
3720	Unfallversicherung (UVG / BU / NBU)	-9'030.85	-9'900.00	869.15
3730	Krankentaggeldversicherung	-29'530.45	-31'900.00	2'369.55
37	Total Sozialleistungen	-518'955.45	-544'000.00	25'044.55
38	Honorare für Leistungen Dritter			
3800	Honorare Leistungen Dritter (Personalvermittlung)	-9'926.40	-44'000.00	34'073.60
38	Total Honorare für Leistungen Dritter	-9'926.40	-44'000.00	34'073.60
39	Personalnebenaufwand			
3900	Personalbeschaffung	-3'618.40	-12'000.00	8'381.60
3910	Aus- und Fortbildungskosten	-24'673.10	-40'000.00	15'326.90
3915	Qualitätssicherung	-7'818.80	-6'000.00	-1'818.80
3920	Personalanlässe und Betriebsausflüge	-3'213.80	-11'000.00	7'786.20
3940	Spesen Personal Aus- und Weiterbildung	0.00	-1'600.00	1'600.00
3990	Übriger Personalaufwand	-17'112.85	-15'500.00	-1'612.85
39	Total Personalnebenaufwand	-56'436.95	-86'100.00	29'663.05
3	Total Personalaufwand	-3'381'413.45	-3'719'100.00	337'686.55
4	Sachaufwand			
40	Medizinischer Bedarf			
4000	Medikamente nach Spezialitätenliste (SL)	-111.25	-500.00	388.75
4010	Übrige Medikamente	-255.45	-200.00	-55.45
4020	Mehrweginstrumente / Utensilien / med. Glaswaren	-15'988.90	-6'000.00	-9'988.90
4030	Pflegematerialien der Mittel- und Gegenständeliste (MiGel)	-20'038.20	-25'400.00	5'361.80
4040	Übriges Pflegematerial	-7'008.25	-6'500.00	-508.25
4050	Medizinische Fremdleistungen	0.00	-100.00	100.00
4090	Übriger medizinischer Bedarf	-12'292.80	-11'900.00	-392.80
40	Total Medizinischer Bedarf	-55'694.85	-50'600.00	-5'094.85
41	Lebensmittelaufwand			
4100	Lebensmittel alle	-168'604.40	-181'200.00	12'595.60
4160	Getränke	-35'037.85	-38'400.00	3'362.15
4190	Kioskartikel	-2'133.50	-2'400.00	266.50
41	Total Lebensmittelaufwand	-205'775.75	-222'000.00	16'224.25

Erfolgsrechnung 1.1.2021 - 31.12.2021

Währung CHF

Nummer	Bezeichnung	Saldo	Budget	Abweichung
42	Haushaltsaufwand			
4200	Textilien	-8'338.15	-10'800.00	2'461.85
4210	Haushaltsartikel / Utensilien / Verbrauchsmaterial	-25'250.85	-32'600.00	7'349.15
4211	Toilettenartikel für Bewohner	-833.20	-1'700.00	866.80
4215	Küchenutensilien	-4'350.25	-5'000.00	649.75
4220	Waschmittel (Lingerie)	-5'651.20	-7'500.00	1'848.80
4221	Reinigungs- und Pflegeprodukte	-3'888.35	-5'000.00	1'111.65
4223	Geschirr-Reinigungsprodukte für Küche	-5'073.15	-6'300.00	1'226.85
4250	Hauswirtschaftliche Fremdleistungen	-44'147.20	-41'600.00	-2'547.20
42	Total Haushaltsaufwand	-97'532.35	-110'500.00	12'967.65
43	Unterhalt und Reparaturen Immobilien und Mobilien			
4300	Unterhalt und Reparaturen Immobilien	-83'995.60	-51'000.00	-32'995.60
4301	Service-Abo und Verträge	-46'024.65	-44'200.00	-1'824.65
4310	Unterhalt und Reparaturen Mobilien	-53'565.80	-62'000.00	8'434.20
4320	Unterhalt und Betrieb Fahrzeuge / Benzin	-1'115.75	-2'000.00	884.25
4380	Technisches Verbrauchsmaterial	-5'983.40	-7'500.00	1'516.60
43	Total Unterhalt und Reparaturen Immobilien und Mobilien	-190'685.20	-166'700.00	-23'985.20
44	Aufwand für Anlagennutzung			
4420	Abschreibungen Immobilien	-507'402.65	-435'230.00	-72'172.65
4421	Abschreibungen Mobilien	-22'465.70	-24'443.00	1'977.30
4430	Mietzinse	-32'390.15	-36'400.00	4'009.85
44	Total Aufwand für Anlagennutzung	-562'258.50	-496'073.00	-66'185.50
45	Aufwand für Energie und Wasser			
4500	Strom	-37'093.30	-42'000.00	4'906.70
4510	Gas	-7'058.55	-7'800.00	741.45
4540	Fernheizung	-30'326.45	-27'500.00	-2'826.45
4550	Wasser	-17'699.75	-23'400.00	5'700.25
45	Total Aufwand für Energie und Wasser	-92'178.05	-100'700.00	8'521.95
46	Finanzaufwand			
4600	Kapitalzinsen	0.00	-600.00	600.00
46	Total Finanzaufwand	0.00	-600.00	600.00
47	Büro- und Verwaltungsaufwand			
4700	Büromaterial / Drucksachen / Kopien	-5'546.60	-6'800.00	1'253.40
4710	Kommunikation / Internetgebühren	-11'199.95	-10'300.00	-899.95
4720	Zeitungen / Fachliteratur / Zeitschriften	-2'207.30	-3'000.00	792.70
4730	Beratungsaufwand / Rechtsberatung / Revision	-2'194.00	-5'200.00	3'006.00
4740	Spesen Personal / Dienstreisen	-360.90	-300.00	-60.90
4750	Administrative Fremdleistungen	-7'539.00	-8'500.00	961.00
4760	Bank- und Postfinance Spesen	-218.00	-400.00	182.00
4770	Werbung / Inserate / Marketing	-2'696.65	-4'700.00	2'003.35
4780	IT Software / Gebühren / Lizenzen	-31'213.65	-61'000.00	29'786.35
4782	Informatik Hardware	-793.85	-2'000.00	1'206.15
4790	Übriger Büro- und Verwaltungsaufwand / Beiträge	-23'933.75	-8'800.00	-15'133.75
47	Total Büro- und Verwaltungsaufwand	-87'902.65	-111'000.00	23'097.35
48	Übriger bewohnerbezogener Aufwand			
4800	Transporte Bewohner	0.00	-100.00	100.00
4810	Anlässe und Veranstaltungen	-12'614.95	-12'400.00	-214.95
4820	Material Aktivierung und Beschäftigung	-737.55	-2'200.00	1'462.45
4850	Übrige Bewohnerbezogene Fremdleistungen	-140.00	-2'700.00	2'560.00
4890	Auslagen für Hausgäste	-3'851.80	-3'900.00	48.20
48	Total Übriger bewohnerbezogener Aufwand	-17'344.30	-21'300.00	3'955.70
49	Übriger Sachaufwand			

Erfolgsrechnung 1.1.2021 - 31.12.2021

Währung CHF

Nummer	Bezeichnung	Saldo	Budget	Abweichung
4900	Prämien Sachversicherungen	-5'597.95	-6'400.00	802.05
4910	Prämien Haftpflicht- und Rechtsschutzversicherungen	-1'500.00	-2'500.00	1'000.00
4920	Gebühren und Abgaben	-15'737.20	-14'400.00	-1'337.20
4930	Dekorationsmaterial	-10'198.35	-4'700.00	-5'498.35
4940	Auslagen für Tiere	0.00	-100.00	100.00
4980	Entsorgung	-6'336.10	-5'900.00	-436.10
4990	Übriger Sachaufwand	-22'959.15	-500.00	-22'459.15
49	Total Übriger Sachaufwand	-62'328.75	-34'500.00	-27'828.75
4	Total Sachaufwand	-1'371'700.40	-1'313'973.00	-57'727.40
	Total Aufwand	-4'753'113.85	-5'033'073.00	279'959.15
Ertrag				
6	Betriebsertrag			
60	Taxen und Mieten			
6000	Pensionstaxen, Grundtaxen	2'918'585.00	3'032'000.00	-113'415.00
6020	Betreuungstaxen stationäre Alterspflege	530'015.00	560'800.00	-30'785.00
6061	Pflegertaxen Versicherer	586'080.00	598'300.00	-12'220.00
6062	Pflegertaxen Bewohner	315'067.40	331'900.00	-16'832.60
6063	Pflegertaxen Gemeinde / Kanton	335'051.30	319'500.00	15'551.30
6090	Ertragsminderungen aus Leistungen für Hausgäste	40'000.00	0.00	40'000.00
60	Total Taxen und Mieten	4'724'798.70	4'842'500.00	-117'701.30
62	Erträge aus med. Nebenleistungen			
6200	Medikamente nach SL-Liste	0.00	250.00	-250.00
6240	Pflegematerial nach MiGel	19'114.00	23'200.00	-4'086.00
62	Total Erträge aus med. Nebenleistungen	19'114.00	23'450.00	-4'336.00
6300	Übrige Medikamente	93.95	1'500.00	-1'406.05
6330	Besondere Personalleistungen	434.00	200.00	234.00
6350	Übriges Pflegematerial	6'423.50	7'500.00	-1'076.50
6390	Übrige medizinische Nebenleistungen	0.00	400.00	-400.00
63	Total Übrige medizinische Nebenleistungen	6'951.45	9'600.00	-2'648.55
65	Übrige Erträge aus Leistungen für Hausgäste			
6500	Leistungen der Verpflegung	3'042.00	2'600.00	442.00
6510	Telefon, Porti, Radio, Fernsehen, Admin	22'905.00	23'000.00	-95.00
6530	Leistungen der Hauswirtschaft (Wäscherei)	3'739.75	4'300.00	-560.25
6531	Leistungen der Hauswirtschaft (Reinigung)	0.00	300.00	-300.00
6532	Leistungen der Hauswirtschaft (Schlussreinigung)	6'650.00	4'200.00	2'450.00
6540	Toilettenartikel	1'031.95	750.00	281.95
6550	Aktivierungstherapie /Alltagsgestaltung	418.00	350.00	68.00
6570	Bestattungswesen	4'000.00	2'000.00	2'000.00
6580	Sonstige Erträge aus Leistungen (TD)	1'912.65	1'750.00	162.65
65	Total Übrige Erträge aus Leistungen für Hausgäste	43'699.35	39'250.00	4'449.35
66	Miet- und Finanzertrag			
6600	Mietzinsertrag	7'545.00	4'800.00	2'745.00
6601	Miete Parkplätze (Weiterverrechnung)	11'575.00	6'200.00	5'375.00
6650	Kapitalzinsertrag	804.15	500.00	304.15
66	Total Miet- und Finanzertrag	19'924.15	11'500.00	8'424.15
67	Erträge Cafeteria und Verpflegung			
6700	Ertrag Restaurant	11'245.50	50'000.00	-38'754.50
6710	Ertrag Catering (nur Lieferung)	2'489.50	5'000.00	-2'510.50
6711	Ertrag Catering (Alkohol)	0.00	200.00	-200.00

Erfolgsrechnung 1.1.2021 - 31.12.2021

Währung CHF

Nummer	Bezeichnung	Saldo	Budget	Abweichung
6712	Ertrag Catering (inkl. Personaleinsatz)	0.00	10'000.00	-10'000.00
6713	Ertrag Blumen/Dekor	0.00	100.00	-100.00
6720	Ertrag Getränke	23'021.30	42'000.00	-18'978.70
67	Total Erträge Cafeteria und Verpflegung	36'756.30	107'300.00	-70'543.70
68	Erträge aus Leistungen an Personal und Dritte			
6800	Personalverpflegung	12'987.30	15'200.00	-2'212.70
6820	Schul- und Kursgelder	0.00	100.00	-100.00
6830	Verkäufe an Personal und Dritte	491.10	100.00	391.10
6880	Übrige Nebenerlöse	123.20	100.00	23.20
6881	Mietertrag Heimbus	31.90	0.00	31.90
6899	Ertragsminderungen MWST	-3'085.30	-3'800.00	714.70
68	Total Erträge aus Leistungen an Personal und Dritte	10'548.20	11'700.00	-1'151.80
69	Beiträge und Subventionen			
6970	Beiträge und Spenden von Korporationen, Stiftungen und Privaten	4'785.00	0.00	4'785.00
6971	Entnahmen Spenden zu Gunsten Bilanz	-4'785.00	0.00	-4'785.00
69	Total Beiträge und Subventionen	0.00	0.00	0.00
6	Total Betriebsertrag	4'861'792.15	5'045'300.00	-183'507.85
7	Ausserordentlicher Aufwand und Ertrag			
79	Übriger Betriebs- u./o. zeitfremder Aufwand und Ertrag			
7200	Einlage in Ausgleichsreserve	-127'065.10	0.00	-127'065.10
7960	Übriger betriebs- oder zeitfremder Ertrag	18'386.80	0.00	18'386.80
79	Total Übriger Betriebs- u./o. zeitfremder Aufwand und Ertrag	-108'678.30	0.00	-108'678.30
7	Total Ausserordentlicher Aufwand und Ertrag	-108'678.30	0.00	-108'678.30
	Total Ertrag	4'753'113.85	5'045'300.00	-292'186.15
	Total Erfolgsrechnung	0.00	12'227.00	-12'227.00
	Total Ertrag	4'753'113.85	5'045'300.00	-292'186.15
	Total Aufwand	-4'753'113.85	-5'033'073.00	279'959.15

Investitionsrechnung

AH Haus zum Seeblick	Ref.	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
<i>in CHF</i>				
Investitionsausgaben		-240'034	-360'400	-328'187
1105 Immobile Sachanlagen		-159'636	-267'400	-298'079
WLAN		-36'632	-40'000	
Bettenliftsanierung		-80'481	-71'400	
Gartenplatz/Begegnungsplatz			0	-19'935
Lüftungssteuerung				-80'304
Personenlifterneuerung				-63'737
Fenster und Storen		-42'523	-156'000	-134'104
1110 Mobile Sachanlagen		-80'398	-93'000	-30'108
Stühle Restaurant		-32'581	-31'000	
Pflegebetten		-47'817	-62'000	-30'108
Waschmaschine 10kg		0	-8'000	
Kräuterhochbeet		0	-7'000	
Investitionseinnahmen		0	0	0
Nettoinvestitionen		-240'034	-360'400	-328'187

Anhang der Jahresrechnung 2021

Altersheim Haus zum Seeblick, Rorschacherberg

1. Grundsätze der Rechnungslegung einschliesslich der wesentlichen Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

1.1. Angewendetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet.

Das Altersheim Haus zum Seeblick wendet der CURAVIVA-Branchenkontenplan an.

1.2. Rechnungslegungsgrundsätze

Die Grundsätze zur Rechnungslegung richten sich nach Art. 106a Abs. 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2).

Bruttodarstellung

Aufwände und Erträge, Ausgaben und Einnahmen sowie Aktiven und Passiven werden getrennt voneinander, ohne gegenseitige Verrechnung, in voller Höhe ausgewiesen.

Fortführung

Für die Rechnungslegung ist die Fortführung der Tätigkeit des Altersheims begleitend.

Periodenabgrenzung

Aufwände und Erträge werden in derjenigen Periode erfasst, in der sie verursacht werden.

Vergleichbarkeit

Die Rechnung des Altersheims soll sowohl mit derjenigen anderer sozialmedizinischen Institutionen als auch über die Zeit hinweg vergleichbar sein.

Stetigkeit

Die Grundsätze der Rechnungslegung bleiben nach Möglichkeit während eines längeren Zeitraums unverändert.

Verständlichkeit

Die Informationen müssen klar und nachvollziehbar sein.

Wesentlichkeit

Sämtliche Informationen im Hinblick auf die Adressaten, die für eine rasche und umfassende Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage notwendig sind, sind offenzulegen. Nicht relevante Informationen sollen ausgelassen werden.

Zuverlässigkeit

Die Informationen sollen richtig sein und glaubwürdig dargestellt werden (Richtigkeit). Der wirtschaftliche Gehalt soll die Abbildung bestimmen (wirtschaftliche Betrachtungsweise). Die Informationen sollen willkürfrei und wertfrei dargestellt werden (Vollständigkeit).

1.3. Bilanzierung und Bewertung

Die Bilanz wird als Stichtagsrechnung geführt. Bilanzstichtag ist der 31. Dezember. Während die Bilanzierungsgrundsätze die Frage beantworten, ob ein Sachverhalt in der Bilanz auszuweisen ist, legen die Bewertungsgrundsätze fest, mit welchem Wert die Position in der Bilanz zu erscheinen hat.

Umlaufvermögen (Finanzvermögen)

Das Umlaufvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die nicht unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
10a	Flüssige Mittel sowie kurzfristig gehaltene Aktiven mit Börsenkurs	Jederzeit verfügbare Geldmittel und Sichtguthaben. Finanzanlagen mit einer Laufzeit von 90 Tagen bis 1 Jahr Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.	Nominalwert, Kurswert, Fremdwährungen sind zum Tageskurs per Bilanzstichtag umgerechnet
10b 10c	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen sowie übrige kurzfristige Forderungen	Guthaben, die auf einem öffentlich-rechtlichen oder privat-rechtlichen Anspruch des Altersheim gegenüber Dritten beruhen. Es handelt sich dabei um Forderungen, die ihrer Natur nach kurzfristig realisierbar sind und deshalb entsprechend ihrer Fälligkeit in flüssige Mittel umgewandelt werden. Forderungen werden verbucht, wenn die entsprechende Lieferung oder Leistung erbracht ist und der Nutzen an den Käufer beziehungsweise Leistungsbezüger übergegangen ist.	Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert, Einzelbewertungsmethode
10e	Aktive Rechnungsabgrenzungen	Forderungen oder Ansprüche aus Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind. Vor dem Bilanzstichtag getätigte Ausgaben oder Aufwände, die der folgenden Rechnungsperiode zu belasten sind.	Nominalwert

Anlagevermögen (Verwaltungsvermögen)

Das Anlagevermögen besteht aus den Vermögenswerten, die unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Zugänge zum Anlagevermögen können nur durch Aktivierung aus der Investitionsrechnung erfolgen. Abgänge erfolgen durch Abschreibung sowie durch Veräußerung oder Entwidmung.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
11c	Sachanlagen	Sachgüter, die für die Erfüllung öffentlicher Aufgaben benötigt werden (z.B. Gebäude, Mobilien, Fahrzeuge, usw.) Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen

Fremdkapital

Das Fremdkapital besteht aus Verbindlichkeiten zugunsten Dritter, die innerhalb eines Zeitraums zurückbezahlt werden müssen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
20.1a 20.1c	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen sowie übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen oder anderen betrieblichen Aktivitäten, die innerhalb eines Jahres fällig sind oder fällig werden können. Laufende Verbindlichkeiten werden bilanziert, wenn ihr Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt und der Mittelabfluss zur Erfüllung sicher oder wahrscheinlich ist.	Bruttomethode, Nominalwert
20.1b	Kurzfristige verzinsliche Verbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften bis 1 Jahr Laufzeit.	Nominalwert
20.1d	Passive Rechnungsabgrenzungen	Verbindlichkeiten aus dem Bezug von Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind. Vor dem Bilanzstichtag eingegangene Erträge oder Einnahmen, die der folgenden Rechnungsperiode gutzuschreiben sind.	Nominalwert
20.2a	Langfristige verzinsliche Verbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften über 1 Jahr Laufzeit.	Nominalwert
20.2c	Rückstellungen sowie vom Gesetz vorgesehene ähnliche Positionen	Durch ein Ereignis in der Vergangenheit erwarteter oder wahrscheinlicher Mittelabfluss in einer späteren Rechnungsperiode. Eine Rückstellung ist zu bilden, wenn es sich um eine gegenwärtige Verpflichtung handelt, deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt, der Mittelabfluss zur Erfüllung der Verpflichtung wahrscheinlich ist (Eintrittswahrscheinlichkeit über 50 Prozent), die Höhe der Verpflichtung zuverlässig geschätzt werden kann und der Betrag wesentlich ist.	nach allgemein anerkannten Grundsätzen

Eigenkapital

Das Eigenkapital ist der rechnerische Betrag, um den die Vermögenswerte die Verbindlichkeiten übersteigen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
21d	Freiwillige Gewinnreserven und Ergebnisvortrag (Bilanzgewinn oder -verlust)	Reserven zur Glättung des Gesamtergebnisses der Erfolgsrechnung (z.B. Ausgleichsreserve). Sämtliche Reserven sind zu bilanzieren. Fonds im Eigenkapital (z.B. Spenden). Sämtliche Fonds sind zu bilanzieren. Saldo aus den kumulierten Überschüssen und Defiziten der Erfolgsrechnung. Wird ein Fehlbetrag (negatives Vorzeichen) ausgewiesen, verbleibt der Posten auf der Passivseite.	Nominalwert

1.4. Abschreibungsmethode und Abschreibungssätze

Umlaufvermögen

Wertberichtigungen des Umlaufvermögens werden vorgenommen, wenn eine Wertveränderung gegenüber dem Buchwert eintritt.

Anlagevermögen

Das Anlagevermögen wird gemäss den Vorgaben der Branchenlösung CURAVIVA linear über folgende Nutzungsdauern abgeschrieben:

Anlagekategorie	Nutzungsdauer
Immobilie Sachanlagen (Gebäude)	33 Jahre
Mobile Sachanlagen (Betriebseinrichtungen)	10 Jahre
Fahrzeuge	4 Jahre

Aktivierungsgrenze

Die Aktivierungsgrenze beträgt gemäss Branchenlösung CURAVIVA CHF 5'000 für sogenannte Einzelgüter. Für Massengüter beträgt die Aktivierungsgrenze CHF 20'000.

2. Eigenkapitalnachweis

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals auf.

in CHF

Konto	Bezeichnung	01.01.2021	Einlage	Entnahme	31.12.2021
2121	Ausgleichsreserve	2'016'963	127'065	0	2'144'028
2140	Spenden	12'503	4'785	0	17'288
	Jahresergebnis	187'845		187'845	0
2190	Ergebnisvortrag (Bilanzgewinn)	411'472	187'845	0	599'318
	Total Eigenkapital	2'628'784	319'696	187'845	2'760'634

3. Rückstellungsspiegel

Es bestehen keine Rückstellungen.

4. Beteiligungsspiegel

Es bestehen keine Beteiligungen.

5. Gewährleistungsspiegel

Das Altersheim hat keine Gewährleistungen.

Anlagespiegel

in CHF

Sachanlagen Anlagenvermögen

	Immobilie Sachan- lagen (Gebäude)	Mobile Sachanlagen (Betriebseinrichtungen)	Fahrzeuge	Total
<i>Anschaffungswerte</i>				
Stand per 01.01.2021	12'262'141	684'454	1	12'946'595
Anschaffungen netto	159'636	80'398	0	240'034
Ab- gänge	0	0	0	-20'645
Umbuchungen	-20'499	0	0	-20'499
Stand per 31.12.2021	12'401'278	764'852	1	13'166'130
<i>Kumulierte Abschreibungen</i>				
Stand per 01.01.2021	-6'743'974	-576'787	-1	-7'320'762
Planmässige Abschreibungen	-507'403	-22'466	0	-529'868
Ausserplanmässige Abschreibungen			0	0
Ab- gänge		0	0	20'645
Umbuchungen	1'620		0	1'620
Stand per 31.12.2021	-7'249'756	-599'253	-1	-7'849'010
Buchwert per 01.01.2021	5'518'167	107'667	0	5'625'834
Buchwert per 31.12.2021	5'151'522	165'599.05	0	5'317'121

6. Zusätzliche Angaben

Keine